

# Arriba

Madrid. sábado 3 agosto de 1963

EC-ÁRA  
IBERIA

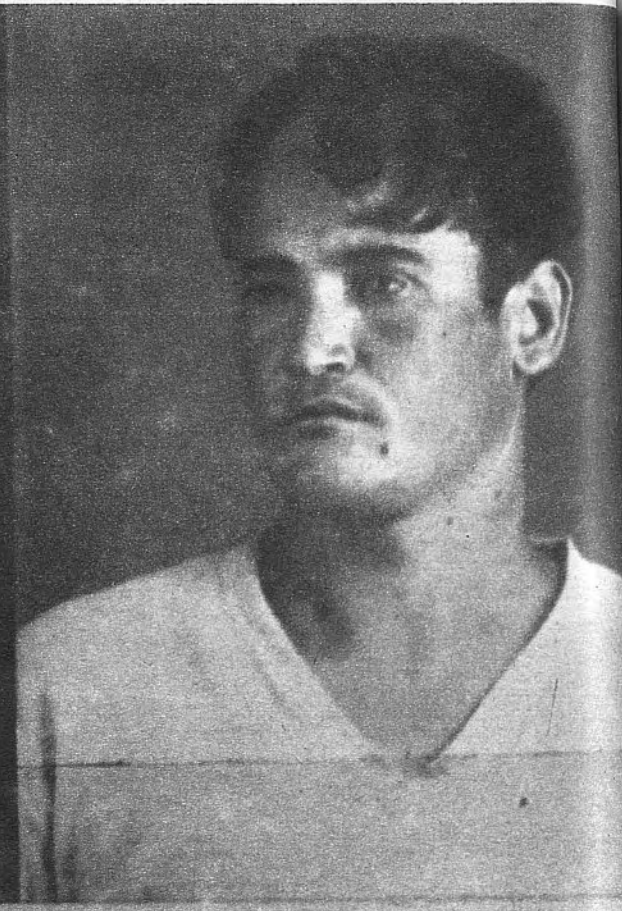
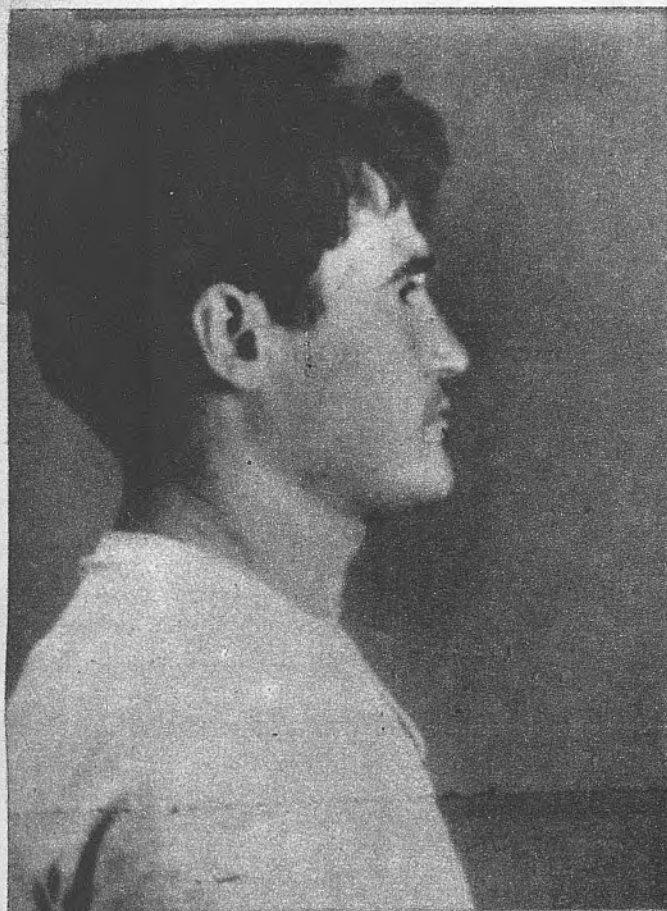
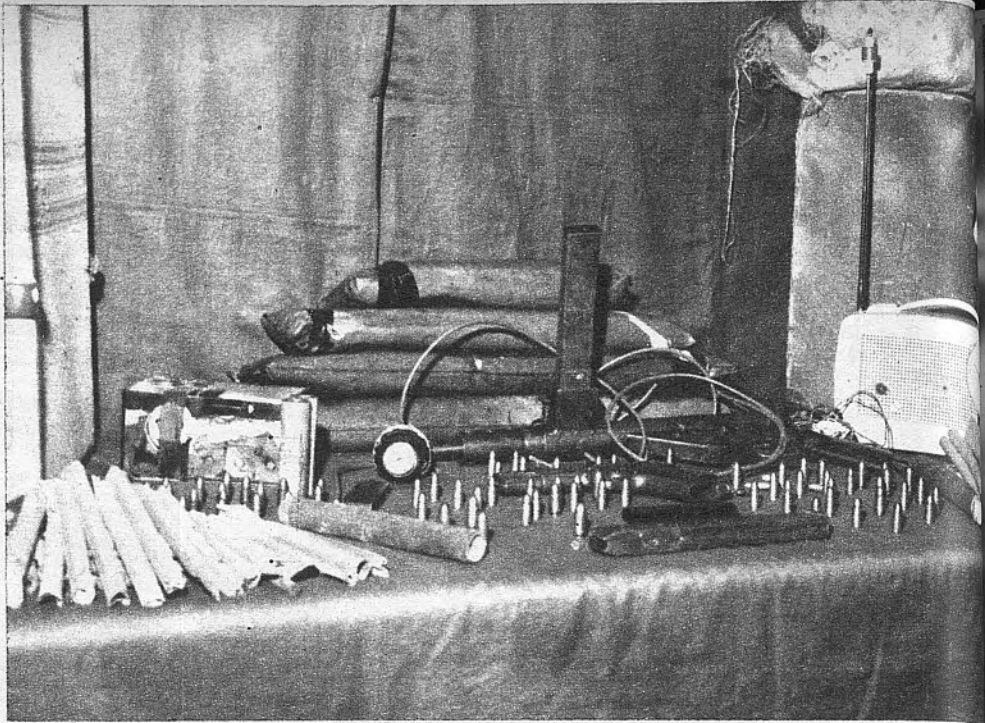


## REGRESO DE MOSCU

Los componentes del equipo de baloncesto del Real Madrid, que han disputado con el equipo TSSKA de Moscú el final de la Copa de Europa de baloncesto, regresaron ayer a Madrid. Después del honroso y meritorio resultado los jugadores aparecen sonrientes en el momento de descender del avión que les trajo hasta el aeropuerto de Barajas, donde fueron recibidos por los directivos del Club blanco y por un crecido número de aficionados. (Fotografía de Alfredo.)

Ayuntamiento de Madrid



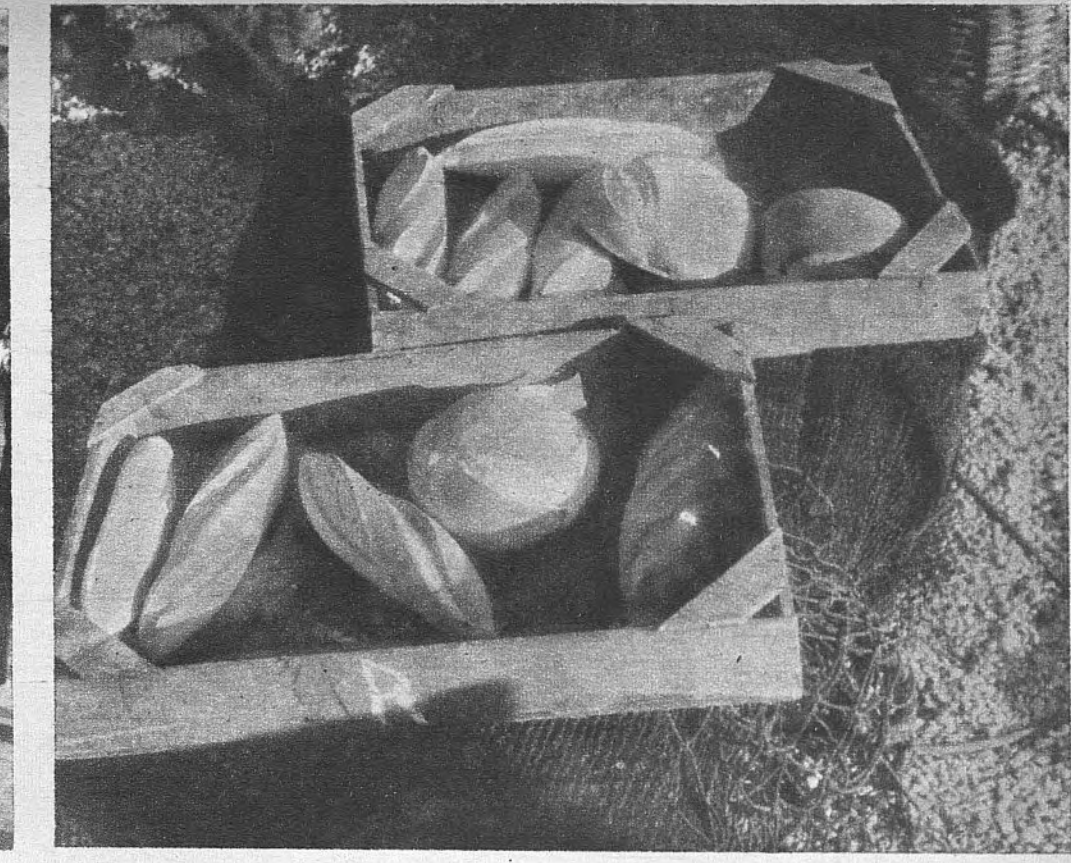
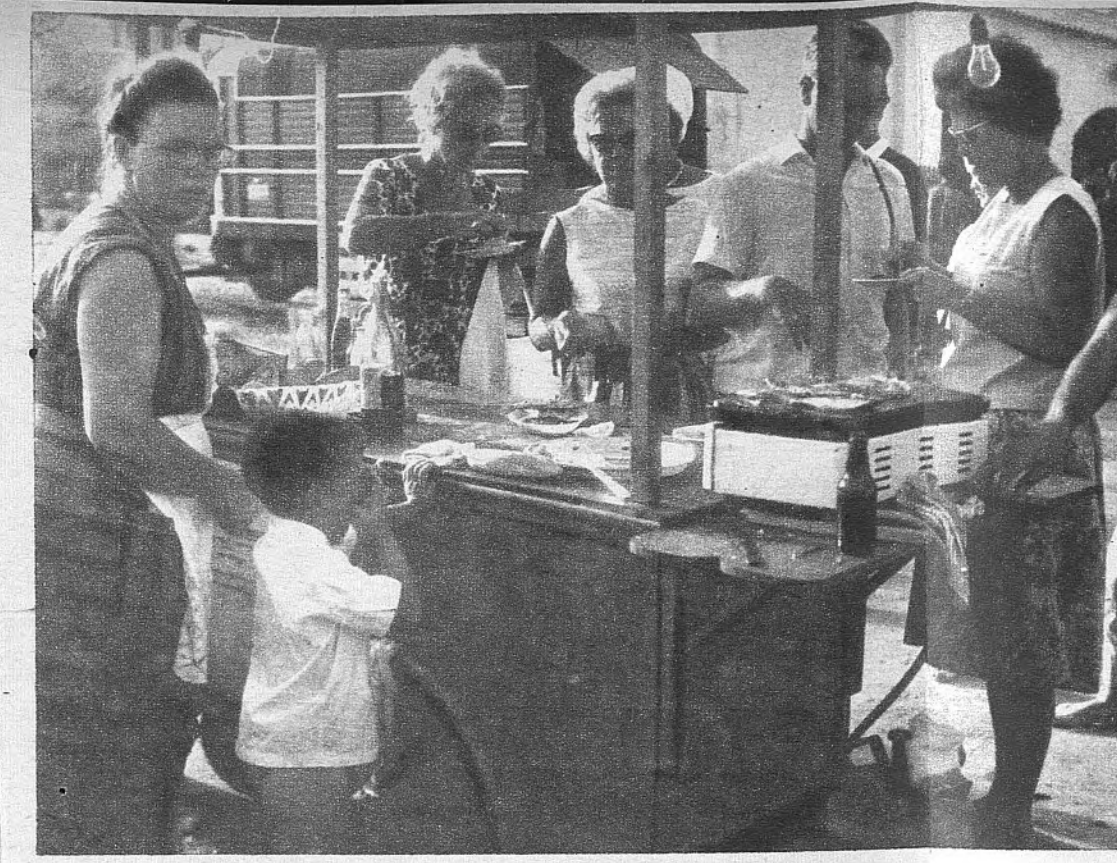
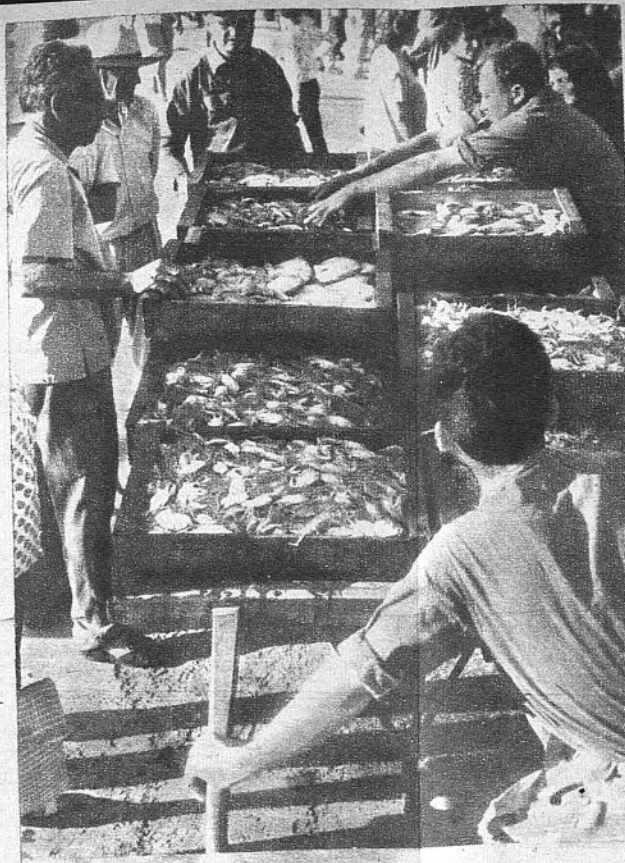
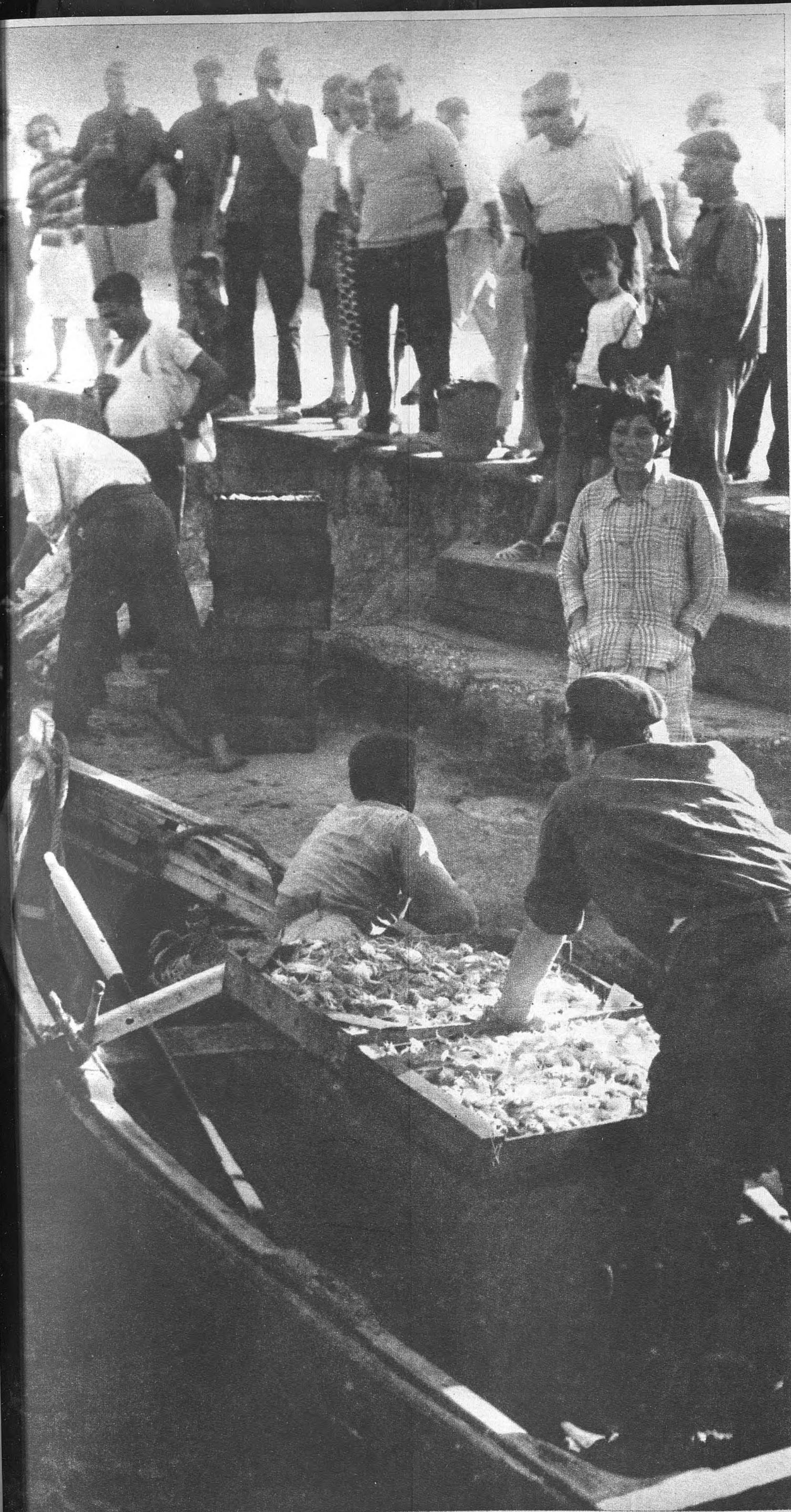


## HAN SIDO DETENIDOS LOS AUTORES DE LOS ATENTADOS TERRORISTAS

Los autores de los atentados perpetrados en la Oficina de Pasaportes de la Dirección General de Seguridad y en la Casa Sindical han sido detenidos. Arriba, el director general de Seguridad informa a los periodistas, y un aspecto de los explosivos y armas que se les incautaron. Abajo, las fotografías de los terroristas Francisco Granada Gata y Joaquín Delgado Martínez después de haber sido detenidos por la Policía. (Fotografías de Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid





## AL BORDE DEL MAR SE PREPARA PESCADO EN VARIOS IDIOMAS

En la costa de Levante, por donde sale el sol, llegan los pescadores cargados con los ricos pescados del mar. La descarga de las cajas es seguida con atención desde los escalones del muelle. De las cajas, al carro que las vende y las distribuye a toda velocidad, y de ahí al chiringuito, instalado con gas, donde pasan el tormento de la plancha. «¡Recién «pescados!» ¡Se me están acabando!» Y realmente las nécoras, las sardinas,

los cangrejos, los pescaditos mudan rápidamente de lugar. Con buen pan de hogaza, candeal y blanquísimo, y un jarro de buen vino de la tierra. Los establecimientos, con ofrecimiento de sillas de tijera y toldo protector, anuncian en dos idiomas que se prepara el pescado que traigan. Sin más intermediarios que el buen sol y el aire de la mar de este «Mare Nostrum», que así se hace todavía más nuestro. (Fotos Pastor.)



ayuntamiento de Madrid





Señor Nello Lupori



Profesor Max Beloff

## SANTANDER: CURSO SOBRE EUROPA

Se ha celebrado el III Curso sobre «Europa en el mundo actual», que la Delegación Nacional de Organizaciones del Movimiento ha ofrecido en la Universidad Internacional de Santander y en el que han intervenido ilustres profesores europeos. Del Curso y de la clausura ofrecemos este breve reportaje, en el que se recogen las intervenciones de los conferenciantes, diversos aspectos del Curso y el discurso de clausura y entrega de diplomas.



El rector, señor Pérez Bustamante, y el profesor Ugeux



Salón de la Reina. Asistentes al Curso



José Fueyo. «Europa: idea y política». Conferencia de clausura



Acto de clausura. Fernández Galar entrega los diplomas



## LOS ANGELES OFRECE SU LLAVE AL ALCALDE DE MADRID

Mister Leopold Arnaud, agregado Cultural de la Embajada de los Estados Unidos, en representación del alcalde de la ciudad californiana de Los Angeles, Sam Yorty, entrega al conde de Mayalde la llave de la ciudad. La entrega se efectuó ayer en el Ayuntamiento, coincidiendo además con la festividad de Nuestra Señora de los Angeles. Con la llave de la ciudad, el alcalde de Los Angeles envía un saludo de su pueblo al de Madrid. (Foto Cifra.)



## LA KEELER SONRIENTE Y WARD EN COMA

Cristina Keeler, después de pasar unos días en la costa para reponerse del ajetreo del juicio, se asoma sonriente desde un automóvil, despreocupada y aparentemente feliz, a pesar de que ha solicitado protección de la Policía. Mientras tanto, el osteópata Ward sigue en trance de muerte a consecuencia de haber ingerido una fuerte dosis de barbitúricos. Unos empleados le sacan de su casa para trasladarle rápidamente al hospital. (Fotografía Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid



# UNA SONRISA, POR FAVOR



## UNA POR EL AIRE

Esta señorita ha sido siempre muy expresiva. Cualquier sentimiento la produce una exteriorización escandalosa y exagerada. Este hermoso salto acompañado de un estirón de brazos monumental se la ocurrió después de recibir la noticia de que había conseguido un apartamento en la Costa del Sol. (Keystone-Nemes)



## PARTIDAS EN DOS

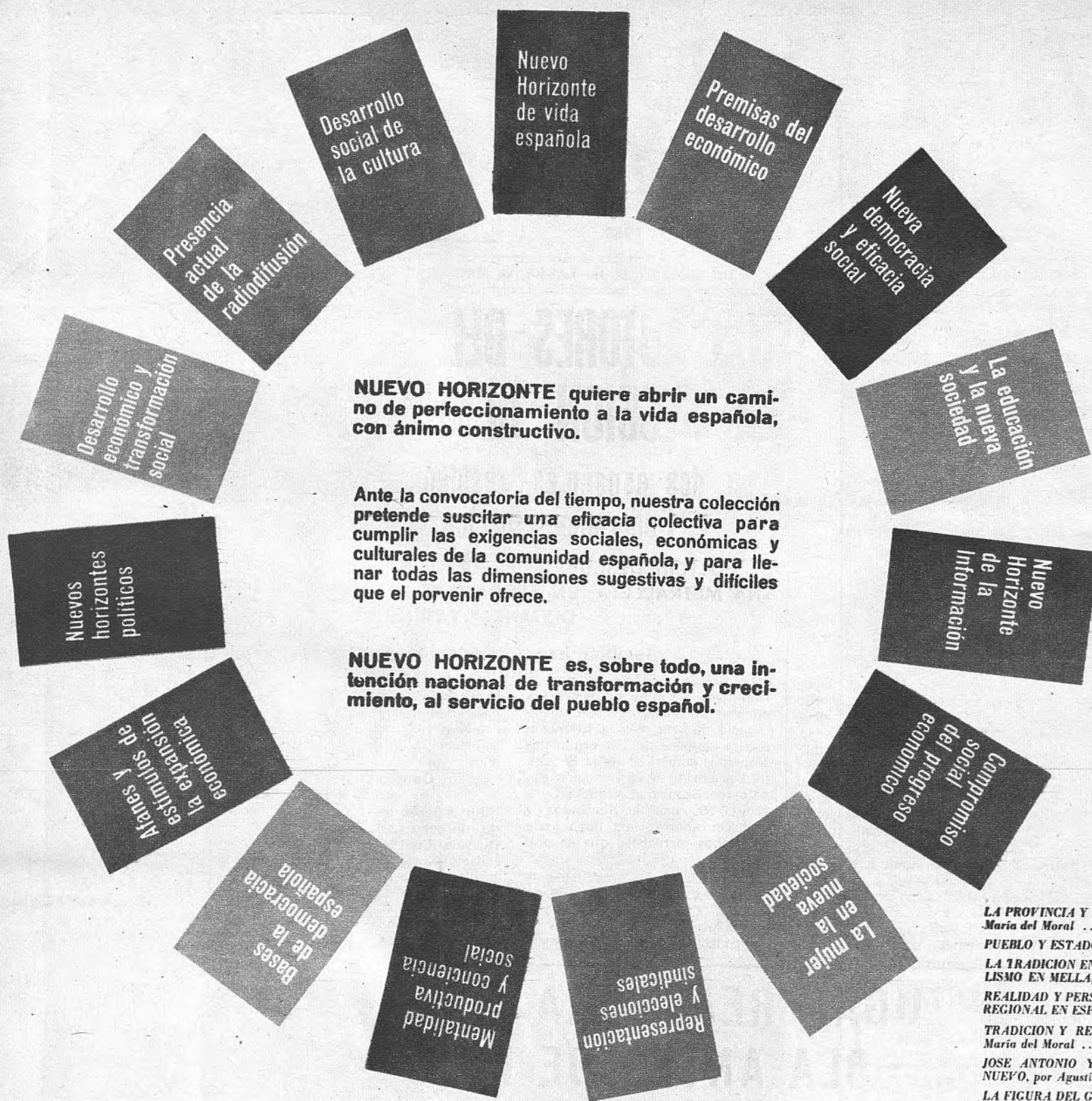
Ya se sabe, es un truco del agua. Las dos femeninas cabezas no flotan separadas de los cuerpos y sólo se trata de una broma del fotógrafo. Los peces corren asustados del espectáculo de las extrañas piernas con aletas. Y las chicas, desde arriba, sonrientes y conscientes del engaño, hacen el numerito. (Nemes.)



## TRES ERAN TRES

Las aglomeraciones de las playas son terribles. Cualquiera lo puede comprobar. Y los niños, también lo puede comprobar cualquiera, son igualmente terribles. Por eso los señores Tent para evitarse complicaciones han marcado a sus tres hijos con su nombre y apellido, y hasta con el número de la cabina del baño. (Fotografía de Keystone-Nemes.)





**NUEVO HORIZONTE** quiere abrir un camino de perfeccionamiento a la vida española, con ánimo constructivo.

Ante la convocatoria del tiempo, nuestra colección pretende suscitar una eficacia colectiva para cumplir las exigencias sociales, económicas y culturales de la comunidad española, y para llenar todas las dimensiones sugestivas y difíciles que el porvenir ofrece.

**NUEVO HORIZONTE** es, sobre todo, una intención nacional de transformación y crecimiento, al servicio del pueblo español.

#### FORO DE IDEAS

LA PROVINCIA Y EL GOBERNADOR CIVIL, por José María del Moral .....	20 ptas.
PUEBLO Y ESTADO, por Jesús Fueyo .....	25 »
LA TRADICION EN JOSE ANTONIO Y EL SINDICALISMO EN MELLÁ, por José María Codón .....	30 »
REALIDAD Y PERSPECTIVA DE LA PLANIFICACION REGIONAL EN ESPAÑA, por Manuel Martín Lobo .....	50 »
TRADICION Y REVOLUCION EUROPEAS, por José María del Moral .....	20 »
JOSE ANTONIO Y LA CONQUISTA DEL TIEMPO NUEVO, por Agustín del Río .....	25 »
LA FIGURA DEL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO, por Fernando Herrero Tejedor .....	25 »

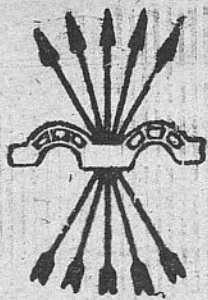
La serie "Foro de Ideas" presenta trabajos firmados en torno a temas que configuran el panorama político actual.

# NUEVO HORIZONTE

#### SERIE EDITORIAL

Nuevo horizonte de vida española .....	20	Aspectos humanos y sociales de la emigración .....	20
El campo andaluz .....	10	Racionalización económica .....	25
La transformación agraria .....	20	Mentalidad productiva y conciencia social .....	25
Desarrollo armónico en zonas de expansión agraria .....	20	La educación y la nueva sociedad .....	25
La formación profesional y la nueva sociedad .....	15	La forja del futuro. Batallas de la paz .....	25
25 años abiertos al futuro .....	15	Nuevo Horizonte de la Información .....	25
El desarrollo regional de España .....	20	Bases de la democracia española .....	30
Ante el Mercado Común Europeo .....	20	Nuevo Horizonte Iberoamericano .....	25
José Antonio en el nuevo horizonte .....	15	El deporte y la vida española .....	25
El mensaje de José Antonio .....	20	Comunicación entre Sociedad y Estado .....	20
Franco ante el nuevo horizonte .....	20	La juventud y el nuevo horizonte .....	25
Rumbos de la empresa nacional .....	20	Nuevo horizonte del turismo español .....	30
Panorama de la educación .....	20	La información y la nueva sociedad .....	25
El pueblo español .....	20	Nuevos horizontes políticos .....	25
Hacia nuevas estructuras comerciales .....	20	Desarrollo económico y transformación social .....	35
Expansión necesaria del comercio exterior .....	25	Afanes y estímulos de la expansión económica .....	40
Desarrollo social de la cultura .....	20	La mujer en la nueva sociedad .....	30
Nueva ordenación bancaria .....	20	Premisas del desarrollo económico .....	30
Planificación del desarrollo económico .....	25	Presencia actual de la radiodifusión .....	30
Perfeccionamiento de la función representativa .....	20	Representación y elecciones sindicales .....	25
Caminos de superación social .....	20	Nueva democracia y eficacia social .....	30
La nueva Ley de Ordenación del Crédito y de la Banca .....	25	Compromiso social del progreso económico .....	25





# Arriba

Núm. 9.578.—II época.—Madrid, sábado 3 de agosto de 1963

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14, MADRID (4).—Teléf. 2 23 26 10.—DEPOS. L.: M. 17-1958 — 2,00 PTAS.

## PEKIN AFIRMA QUE CONTINUARA SU PROGRAMA ATOMICO

EL ACUERDO DE MOSCU NO SIGNIFICARA EL RECONOCIMIENTO DE PANKOW POR LOS ESTADOS UNIDOS, INSISTE LA CASA BLANCA

Kennedy dio ayer a Rusk las últimas instrucciones en la víspera del viaje de éste a la capital soviética

TOKIO. — China comunista, en una información transmitida por la agencia oficial de noticias Nueva China, califica el tratado de suspensión nuclear de Moscú de "una maniobra del imperialismo norteamericano" y afirma su decisión de ignorarlo y seguir adelante con sus propios planes de armamento. Este ataque constituye uno más en la larga serie de ellos desencadenados por los chinos contra el acuerdo de Moscú, al que, entre otras cosas, han calificado de "fraude asqueroso", "renuncia vergonzosa de Rusia frente a Estados Unidos", "venta del pueblo ruso a los imperialistas", etc. También, y en la misma información de Nueva China, los comunistas de Pekín instan a todos los países socialistas y amantes de la paz a que "desarrollen sus propios armamentos nucleares para salvaguardar la paz".

Al mismo tiempo insiste en su propuesta de una Conferencia mundial de desarme, pues, según el Gobierno de Pekín, "ha pasado el tiempo de la dominación mundial por dos o tres países". (Efe.)

### Reiteración de Washington

WASHINGTON. — La firma del acuerdo de Moscú por el Gobierno comunista de Pankow no supone el reconocimiento de Alemania oriental por parte de los Estados Unidos, ha puesto de relieve el portavoz del departamento de Estado, después de señalar que la posición norteamericana al respecto fue definida anteaer por el Presidente Kennedy en su conferencia de Prensa.

### Conferencia Kennedy-Rusk

El secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, en vísperas de su viaje a Moscú, ha celebrado una entrevista con el Presidente Kennedy, que ha durado cincuenta minutos. El secretario de Estado ha ido a la Casa Blanca acompañado de William Foster, director de la agencia norteamericana para el Desarme, y de Le-wellyn Thompson, antiguo embajador en Moscú, que forma parte de la Delegación norteamericana.

También ha asistido a la entrevista Averell Harriman, subsecretario de Estado para los Asuntos Políticos, y que ha representado a Norteamérica en las negociaciones tripartitas de Moscú.

Durante la entrevista, Kennedy ha dado a Dean Rusk las últimas instrucciones con respecto a las conversaciones que éste mantendrá con Krustchev en la capital soviética. (Efe.)

### Mensaje de Macmillan a "K"

LONDRES. — El primer minis-

tro británico, Harold Macmillan, se dispone a enviar un mensaje personal al jefe del Gobierno soviético, Nikita Krustchev, expresándole su esperanza de nuevos movimientos de suavización de tensiones a la sombra del acuerdo de prohibición parcial de pruebas nucleares, signado en Moscú, según se informa de alta fuente digna de crédito.

Se agrega que el secretario del Exterior, lord Home, entregará este mensaje al dirigente soviético en una reunión personal que se espera sea acordada después de la llegada de lord Home a la Unión Soviética.

Lord Home tiene previsto salir para Moscú hoy a mediodía, para firmar el tratado nuclear conseguido en la capital soviética. (Efe.)

## PORTUGAL REALIZARA ELECCIONES EN ANGOLA ANTES DE FIN DE AÑO

Pero antes cumplirá una serie de etapas previas

ASI LO AFIRMA OLIVEIRA SALAZAR EN UNA CARTA DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL CONGO EX FRANCES

BRAZZAVILLE (Congo ex francés). — El Presidente del Congo ex francés, Abate Fulbert Youlou, ha recibido una carta del primer ministro de Portugal, doctor Oliveira Salazar, en la que éste se compromete a realizar elecciones en Angola antes de que finalice el presente año.

El Abate ha declarado que esta carta demuestra "la intención de Portugal de ajustarse a las realidades actuales que dominan en Africa"; pero ha advertido que Portugal tiene que cumplir una serie de etapas previas necesarias y que constituyen el obligado período de transición, que se iniciará felizmente con las anunciadas elecciones. (Efe.)

La política inglesa con respecto al suministro de armas a Portugal no ha cambiado

LONDRES. — El Gobierno británico ha manifestado que no ha cambiado su política con respecto al suministro de armas a Portugal.

El diputado laborista William Warbey ha preguntado en los Comunes si el Gobierno se disponía a cumplir la decisión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas referente a la prohibición de suministros militares a Portugal. Edward Heath, lord del Sello Privado, le ha contestado: "Al au-

## LOS AUTORES DEL CRIMINAL ATENTADO EN LA SECCION DE PASAPORTES, DETENIDOS

Son dos españoles, residentes en Francia, y pertenecen a la Federación Ibérica de Juventudes Libertarias

LA POLICIA DESCUBRIO EN UNA CERRAJERIA VEINTE KILOS DE "PLASTIC", UNA METRALLETA, UN APARATO DE RADIO PARA PROVOCAR EXPLOSIONES A DISTANCIA Y NUMEROSOS CARTUCHOS

También han sido detenidos los cómplices de los terroristas

La Policía española ha demostrado una vez más su reconocida eficacia al conseguir en el breve espacio de tres días la detención de los autores de los criminales atentados cometidos en la Sección de Pasaportes de la Dirección General de Seguridad y en la Delegación Nacional de Sindicatos, y al hacer abortar una larga serie de hechos terroristas que se preparaban.

La noticia de la culminación de tan importante servicio fue dada en el día de ayer a los periodistas por el propio director general de Seguridad. Posteriormente el jefe

superior de Policía y el jefe de la Brigada de Investigación Social ampliaron la información y explicaron algunos pormenores de la detención de tan peligrosos sujetos.

### Gamberrismo

En la tarde del miércoles pasado, un cabo de las fuerzas de la Guardia Civil de servicio en el Palacio Nacional observó que en la plaza de la Armería dos individuos molestaban insistentemente a unas turistas extranjeras. El cabo, antiguo profesor de francés en una academia, advirtió que no

hablaban correctamente este idioma, por lo que se decidió a identificarlos. Uno de ellos confesó ser argentino, pero su documentación demostró que mentía, por lo que el cabo de la Guardia Civil procedió a la detención de los dos amigos, avisando a la Jefatura Superior de Policía, que se hizo cargo de ellos y de la documentación hallada en su poder. Fueron identificados como Francisco Granada Gata y Joaquín Delgado Martínez. El primero, natural de Valencia del Ventoso (Badajoz), reside en Prest de St. Jean, 121, Grand (Francia); hijo de anarquistas, se incorporó hace tiempo a los cuadros de las Juventudes Libertarias. Joaquín Delgado, natural de Cardona (Barcelona) e igualmente residente en Francia, es de profesión ebanista y pertenece también a la Federación Ibérica de Juventudes Libertarias.

En un principio intentaron justificar su estancia y actividades en la capital de España presentándose como obreros acomodados en disfrute de un período de vacaciones. Incluso insinuaron tendencias sexuales equivocadas para explicar la razón de hallarse frecuentemente juntos.

En tanto seguía el interrogatorio, otros funcionarios de la Policía comprobaban la falsedad de sus declaraciones y realizaban pesquisas que dieron por resultado el encontrarles un plano de Madrid, un sello de Correos cortado por la mitad, así como una cápsula de pistola «Colt» del calibre 45 entre la tapicería del automóvil propiedad de uno de ellos. En el plano de Madrid aparecían señalados diversos lugares, entre ellos la Puerta del Sol, fuente de

(Continúa en la página 8.)

"New York Mirror" condena la resolución del Consejo de Seguridad contra la política portuguesa en sus provincias de ultramar en un agudo editorial que, entre otras cosas, dice:

"La resolución de la ONU estaba ya considerablemente desprestigiada antes de ser aprobada por el Consejo de Seguridad, aunque conservaba su incapacidad cinicamente injuriosa, dado que ha sido el delegado ruso el que la ha apoyado". (Continúa en la página 12.)

### Los Comunes hablan de Timor

LONDRES. — En respuesta a una pregunta que le ha formulado en la Cámara de los Comunes un diputado británico sobre si Inglaterra tenía el propósito de presentar en las Naciones Unidas "la actual situación en el Timor portugués como una amenaza para la paz", el lord del Sello Privado británico, Edward Heath, ha declarado:

"No. Entiendo que incumbe al Gobierno portugués decir, en primer lugar, si desea que el asunto sea llevado a las Naciones Unidas."

Respondiendo a otra interpelación, Edward Heath aseguró que el Gobierno británico es contrario a la expulsión de Portugal y Africa del Sur, no ya de las Naciones Unidas, sino de cualquier organismo dependiente de la Organización internacional. (Efe.)

Un periódico americano condena la resolución contra Portugal

NUEVA YORK. — El periódico

## LA SITUACION

Pekín lanzó ayer el reto: ignorará el acuerdo de Moscú y seguirá sus propios planes de armamento nuclear. En un ensayo de paradoja diplomática, China roja hace un llamamiento a todos los países socialistas amantes de la paz para que desarrollen sus armas atómicas para salvaguardar la paz (sic). En relación con el tratado Este-Oeste, Washington ha insistido ayer en que su firma no significará que los Estados Unidos vayan a reconocer el régimen de la Alemania comunista. Las declaraciones de Kennedy no han sido bien acogidas ni en París ni en Londres.

Continúan con mayor tono de violencia los disturbios raciales en los Estados Unidos y las redadas de negros. Pocos clamores de protesta se oyen en el mundo por este motivo; y nadie se aventura a patrocinar mociones para que cese la humillante discriminación. Portugal, en cambio, cuyas provincias africanas progresan bajo una igualdad racial ejemplar, resulta condenada por las Naciones Unidas.



## CRITERIOS

## PUNTOS DE VISTA

## REPULSA DE LA BARBARIE

Los terroristas actores de los atentados cometidos recientemente en la Dirección General de Seguridad (sección de pasaportes) y en la Casa Sindical han dispuesto de un tiempo demasiado efímero para celebrar su deleznable triunfo. El dispositivo de seguridad —Guardia Civil y Policía, concretamente— ha esclarecido en cuestión de horas un asunto que ofrecía singularísimas dificultades. La sociedad puede sentirse plenamente satisfecha de la eficacia y competencia de quienes tienen a su cargo la alta misión de prevenir y, en todo caso, reprimir todos aquellos actos de naturaleza antisocial que perturban la vida normal y pacífica del país.

Ningún malabarismo dialéctico puede ser capaz de justificar el ejercicio del terror. Las leyes naturales y las leyes humanas los reprueban y condenan. Esta manera bárbara y primitiva de acción, por muchos arabescos políticos con que se pretenda aliarla, pertenece a un código criminoso que ni moral ni jurídicamente ha de concedérsele vigencia.

España no es, por supuesto, una corriente uniforme de opinión. En su seno se manifiestan tendencias diversas que los españoles de este tiempo, fogueados en el drama nacional de 1936, intentamos superar ordenada y fecundamente a través de un proceso de convivencia fértil, duradero y equilibrado. Esta esperanza crece a medida que pasa el tiempo y se evidencia, con indicios y realidades ostensibles, la buena salud social de la Nación, su alejamiento de actitudes polares propensas a la fricción y su deseo de integración unitaria. Nadie admite, porque la sociedad española está cuajando en nuevas formas, la regresión a la barbarie. Precisamente con ocasión de los atentados ha podido palparse un vigoroso sentimiento colectivo de repulsa hacia estos incíviles procedimientos que, por haber quedado en desuso dentro de España, han de arbitrarse arteramente al margen de sus fronteras.

## ORDENACION DE LA UNIVERSIDAD

Cuando se cumplen veinte años de la promulgación de la ley de Ordenación Universitaria, el SEU ha convocado a estudiantes y profesores en su habitual curso de verano de Santander para estudiar las bases para una nueva ordenación de la Universidad española. Veinte años, en una época en que la faz y el talante de España ha pasado por tan hondas y decisivas transformaciones, que han determinado una constante puesta a punto de los instrumentos de este vehículo del saber, la investigación y la cultura que es la Universidad. Pero ha llegado el momento, porque las circunstancias de un más rápido desarrollo de todos los órdenes de la vida española lo exigen, de hacer una revisión a fondo, de plantear el funcionamiento de la Universidad de acuerdo con el ritmo a que se mueve el mundo de hoy y con las exigencias del futuro español. Además de las normas legislativas que paulatinamente se han dado por los poderes gubernativos, son insistentes las voces y las esperanzas de los hombres de la Universidad, sobre todo de los estudiantes, que desean para España una Universidad mejor, una Universidad donde lo primero y primordial sea trabajar y lo último conseguir un título, una Universidad a la que tenga acceso toda persona dotada de capacidad intelectual, un Universidad concebida como un equipo de trabajo y no como una audición de lecciones magistrales.

Por el programa de trabajo que se ha asignado a sí mismo el VI Curso de Verano del SEU se puede augurar el mejor cauce para la más racional estructuración de la Universidad española. No tiene nada de utópico lo que se va a estudiar en Santander ni peca de falsos revolucionarismos al viejo estilo. Es sencillamente romper moldes en los que la Universidad ha vivido desde hace siglos, con los que ha conformado su vida durante mucho tiempo, pero que para el tiempo actual se han quedado desfasados y empuñados. Es una labor grande, una renovación total de la forma de actuar de la Universidad en España, que ha de hacerse con la calma suficiente para que la obra sea duradera, pero con la energía y la rapidez que están pidiendo las nuevas concepciones de los centros docentes superiores.

Será muy fácil decir que toda reforma de este tipo implica en principio una larga suma de gastos y un enorme presupuesto. Ha sido esta barrera la que ha detenido en muchísimas ocasiones los mejores deseos y las más sinceras operaciones de ordenación de la Universidad. Seguir con este tabú es cerrar las puertas una vez más, sin que quede abierto el más pequeño resquicio a lo que es evidente; primero hay que ver lo que es necesario y luego afrontar con decisión hasta dónde se puede llegar. Esto es lo que va a hacer el SEU en Santander, cumpliendo así uno de sus más limpios postulados y una de las mejores funciones a que está llamado en la vida universitaria española.

## CONTRIBUCION DEL MOVIMIENTO AL EUROPEISMO

Acabó de terminar el III Curso sobre «Europa en el mundo actual», que la Delegación Nacional de Organizaciones del Movimiento ha ofrecido en la Universidad Internacional de Santander. La preocupación europeísta que existe en la Falange desde su fundación ha encontrado en estos años unas realizaciones eficaces por parte del Seminario Central de Estudios Europeos de la citada Delegación Nacional no sólo en trabajos y reuniones de estudio, sino también en unas presencias humanas de miembros de este Seminario en los centros de irradiación y administración del europeísmo. Esas presencias han originado unas relaciones personales muy importantes para una comprensión del espíritu europeísta de los españoles tan descubierto voluntaria o involuntariamente en las instituciones que llevan a cabo la empresa de unión europea. Este paciente trabajo, lleno de eficacia y humanismo, ha ido culminando en los cursos anuales, tan armonizados con el espíritu de la Universidad «Menéndez y Pelayo», cursos que cada año se afinan y perfeccionan. En el de este año la característica más acusada ha sido la participación, importante en número y en calidad, de altos funcionarios de las comunidades, miembros del Parlamento Europeo, catedráticos de Universidades inglesas, belgas, italianas y españolas, que han expuesto sus conferencias y lecciones y han dialogado, interesados y con simpatía, con los asistentes al curso.

Las tendencias ideológicas en el ámbito de la integración europea, los factores sociales y económicos en el proceso de unificación europea, las bases para una comunidad europea y Europa ante el mundo han sido los núcleos temáticos fundamentales, complementados con seminarios de instituciones, análisis de movimientos, etc. Así vemos que el curso que acaba de terminar ha querido plantear un encuentro con realidades cuyo conocimiento ha sido de primera mano. Los análisis del movimiento europeo, las actitudes de grupos en las políticas nacionales, las posiciones británicas, los fenómenos de despolitización, las causas económicas y los factores comerciales han sido tratados con un rigor universitario y una tensión de actualidad.

Hay que destacar como hecho que por su importancia excede del marco normal de estos cursos la conferencia de clausura pronunciada por el profesor Fueyo. En una línea de intervenciones recientes, el director del Instituto de Estudios Políticos ha ido abordando los problemas europeístas con una documentación rigurosa, pero, sobre todo, con una decisión hondamente política, con valentía que puede marcar rumbos nuevos, con ideas precisas y claras en este ambiente un poco difuso de los europeísmos. La distinción hecha en Santander entre la idea de Europa y el hecho político de su realización fue un punto metódico importante. Ha destacado la necesidad de un nuevo planteamiento político que abre problemas como los de la expansión china, la situación económica de los países subdesarrollados y la urgencia de una eliminación de preocupaciones de pormenor, de anticuadas discriminaciones, superadas por la misma fuerza de los hechos. Este discurso, que fue seguido por los participantes extranjeros con enorme interés, fue unánimemente con-

siderado como un documento fundamental, del rango de los discursos que en diversas ocasiones han pronunciado los grandes estadistas de nuestro tiempo y que fueron jalones del europeísmo.

De esta manera el Movimiento, por sus organizaciones y sus hombres, se manifiesta como fuerza eficaz, generosa y abierta, en el esfuerzo europeísta. Sin más intención que la de enseñar y con-

tribuir a la creación de la unidad europea, sin disfrazar de preocupaciones exteriores actitudes sobre problemas internos, con libertad de expresión, análisis y crítica (que la sensibilidad de los participantes extranjeros ha acusado bien) la obra del Seminario Central de Estudios Europeos y la Delegación Nacional de Organizaciones ha logrado un nuevo y maduro fruto.

OIGO, LEO, ESCRIBO

## POR VERANIEGAS

Cuando uno escucha el canto por alegrías ya se sabe que se corre el riesgo de terminar florando a moco tendido o desternillándose de risa, por aquello de que tanta desgracia junta produce con frecuencia efectos no sólo de inhibición, sino contrapuestos. Siempre se ha dicho que «La venganza de Don Mendo» fue escrita, originalmente, para drama y que luego aquel fabuloso caballero, don Pedro Muñoz Seca, que no perdió el sentido del humor ni ante los fusiles del piquete que iba a ejecutarle —«Me habéis quitado todo, pero hay una cosa que no me podéis quitar: el miedo»— le dio la vuelta a su obra para regalarnos la más hilarante de las parodias conocidas en un escenario.

Si a Muñoz Seca le hubieran matado en distinta zona de la geografía española, acaso su nombre hubiese caído en la caja de resonancias de la fama e ilustraría el nomenclátor callejero de muchas ciudades del mundo. Pero eso es otro asunto.

En un tiempo que ya va siendo demasiado largo en años, durante el cual no hay que inventarse «serpientes de verano» para fijar la atención de los lectores de periódicos, la pura verdad es que las tensiones llegan a ser tales que, a veces, al momento de escribir, hay que salirse por la risa y no caer de bruces en el llanto o, por lo menos, en la dramatización de las cosas. Los periódicos destilan noticias inquietantes, asombrosas, violentas o lindantes con la escatología más nauseabunda.

El posible entendimiento entre Oriente y Occidente, con Francia diciendo «no» y Alemania añadiendo «tampoco». La historia de los negros queriendo ser blancos en los Estados Unidos, y la de los blancos acordándose de Lincoln, no sólo por su ambición generalizada de poseer esta marca de automóvil en elegante color negro. En fin, el doctor Ward a punto de que se lo lleve la trampa final, después de su buen ir pasando con el proxenetismo, para terminar rico, de la noche a la mañana, como pintor. La pintura, como todas las artes en esta época, no es que se esté haciendo más «social», sino más sociable, más de crónica de gran mundo, que, como todo el mundo sabe, es un mundo que se está convirtiendo en algo mundialmente repugnante.

Eso de las «relaciones públicas», que los países anglosajones han puesto de moda, vale lo mismo para hacernos comprar lo que no queremos comprar que para dorarle la píldora a los empleados y trabajadores, con objeto de que den el callo, no sólo más, sino contentos. La propaganda, que va desde el anuncio a toda plana en los periódicos, hasta la musiquilla obsesiva de la radio, que impulsa a tirarla por la ventana y que no se tira porque, si no, al día siguiente, la propia propaganda nos convencería de que hay que comprarse una nueva, pasa también, y sobre todo por el paralelo del escándalo.

La gente que se ha volcado sobre la galería londinense donde ha expuesto sus cuadros el doctor Ward, al tiempo que lo «jugaban», no cabe duda que sentiría el noble impulso de la contemplación estética, es decir, de la belleza, aunque puede que no tanta como las especies que el ilustre osteópata trabajaba hasta hace poco con su «hobby» extrauniversitario, cuyo precio ha sido el escaño y la poltrona del honorable mister Profumo. Pero la gente se ha volcado, además, por morbosa, y lo hubiera hecho doblemente de haber supuesto que iba a tragarse el expositor tan descomunal dosis de barbitúricos.

Una noticia sin importancia, de esas que en letra impresa suelen darse como curiosidad extravagante, nos ha informado de que en Estocolmo acaba de celebrarse un congreso de psicoanalistas. Freud, a primera vista, no está muy en el fondo del asunto, aunque acaso se piense de otra manera si se relaciona con el éxito pictórico del doctor Ward, que le ha producido el equivalente a millón y medio de pesetas en libras esterlinas. El congreso en cuestión ha estudiado la pintura de los monos.

Parece ser que los más agudos conocedores del arte abstracto son incapaces de distinguir entre las obras de los monos familiarizados con la paleta, la espátula y los pinceles y las de los grandes maestros —no hay que aclarar que contemporáneos— de esta tendencia. Darwin, sin remedio, tiene que salir a la palestra. ¿Desciende el hombre del mono? ¿Es el hombre el que se empeña en subirse a los árboles?

Habría que haber mandado a Estocolmo, para el contraste, por ejemplo, «La rendición de Breda», conocida por «El cuadro de las lanzas». Personalmente creo que no tengo nada de retrógrado. Y, sin embargo, no sólo por el gesto de Spínola, sino por la propia factura del lienzo, es dudoso que los conocedores pudiesen equivocarse entre si lo había pintado un mono o un hombre. Un hombre que se llamó Velázquez.

VALLINA



# CONTRAPUNTO

## MILAGRO JAPONES

Un grupo de monjes japoneses acaban de hacer un descubrimiento importante. Nada de una nueva penicilina o de un aparato capaz de acabar con las radiaciones atómicas. Algo mucho más importante y que bien podía emparejarse, en cierto sentido, con las danzas guerreras de los pieles rojas.

El asunto no es nada militar. Se trata simplemente del "alma" de los coches; es decir, que los coches tienen "alma" para este grupo de monjes, y para hacer una demostración pública de ello efectuaron una ceremonia en el monte sagrado de Yamahus-hi, en la cual organizaron la quema de los coches destruidos en el tráfico de Tokio, mientras ceremoniosamente recitaban oraciones por el "alma" de los vehículos.

Nada dice la noticia de si había entre tanto vehículo algún que otro motocarro, por poner un ejemplo de ingenio ruidoso, y no es que porque sea ruidoso no vaya a carecer de "alma" si los demás la tienen, pero, la verdad, uno se resiste a creer que un instrumento tan perfecto en la creación de ruidos pueda tenerla, pongamos por caso, como un turismo cualquiera o como un autobús de turismo de esos que recorren el mundo entero y se enteran de tantas cosas.

Tampoco se sabe nada si los vehículos de los países ateos por decreto les está permitido tener su "alma" como a cualquier vehículo que se estime, y sería cosa de saber si el "alma" de cada vehículo tiene alguna relación con el alma de su propietario y qué es lo que le pasa a esa "alma" una vez que el coche es destruido o simplemente cambiado de dueño por unas cuantas monedas.

Por lo pronto, y por lo que pueda suceder, yo ya cuento entre las víctimas de los accidentes de tráfico a los propios vehículos, que esta ceremonia un tanto extraña me trae desde el otro lado del mundo, al borde mismo del Asia atea. No puedo olvidar que las primeras víctimas de todo accidente son los propios ingenios mecánicos, cuya "alma", invocada entre el fuego, han rezado con toda seriedad un grupo de monjes japoneses.

Octavio RONCERO

# UN PERRO NEGRO NO ES UN PERRO BLANCO

Por Juan APARICIO

Mientras los tanques "Sherman" se dirigían fáticamente a Roma, es decir, con la paulatina y progresiva tardanza de la táctica militar del cónsul de la República romana y del mimético socialismo anglosajón, Benito Mussolini, en la tarde, noche y madrugada del 24 al 25 de julio de hace dos décadas, más que por la traición de los camaradas fidelísimos, era asediado por su úlcera gástrica y por las alertantes y alarmantes llamadas telefónicas de Claretta Petacci, que, además, le enviaba esquelas precautorias por intermedio del ujier, ordenanza o portero mayor confidente, Quintino Navarra. También velaba doña Raquel en "Villa Torlonia", segura de su posesión, a pesar de los devaneos eróticos del esposo, porque una matrona romana se apodera con tal derecho quirritario del marido, que pudo proclamar cada semana, durante la publicación de su autobiografía en el huecogrado más difundido de Italia, esta declaración de propiedad: "Benito, mi hombre", como título genérico de la serie y como preparación psicológica, ante la sensiblería italiana, para que el paisano de ambos y antifascista presidente del Gobierno dispusiera la devolución del cadáver y consintiese el enterramiento en el cementerio de su pueblo de Mussolini.

Asistía a esta operación, como Ismael Herráiz fue el testigo y el narrador, a la manera de los cronistas medievales o del Renacimiento italiano, cuyo discípulo fue Stendhal, de los infaustos acontecimientos y deslealtades que componen la trama de "Italia fuera de combate". Pero si el desgraciado "duce" no pudo celebrar el "ventenio" del fascismo, ya que las conmemoraciones del vigésimo aniversario de la "marcha" desde Milán a las fatales colinas hubieron de ser aplazadas por las adversidades de la guerra, cuya culpabilidad continúa estando en entredicho por la recíproca acusación de la megalomanía mussoliniana, del furor teutónico, del britanismo de la Marina, de la desbandada del Ejército, de la degradación del partido y de la innata y oportunista propensión del pueblo al transformismo de su paisano Frégoli, no he de totalizar y resumir los transcurridos veinte años de antifascismo.

Sin embargo, la efemérides retrospectiva coincide con un haz de sucesos que, enumerados, forman una serie congruente, no de casualidades, sino de eslabones que van desde el terremoto de la Macedonia a la chinería ideológica, una especie de bizantinismo oriental, que encubre la polémica por el reparto de las riquezas siberianas de Asia y el predominio del Pacífico. Todas estas ocurrencias pasaron antes por la mente lucidísima de Benito Mussolini, aunque la extraordinaria agilidad mental hubo de embarazarse con las debilidades de su país y con la retórica de su carácter, que se disciplinaba en su estilo sintáctico, pero que afluyó en sus exuberantes uniformes.

A derecha y a izquierda, dentro de su nación y en el exterior, le han sucedido herederos, siendo Tito y su cohorte de "españoles" quien puso en movimiento esos regímenes calcados en la escenografía del palacio de la plaza de Venecia, y que complacen a los intelectuales progresistas, admiradores de los tributos africanos y del inflamable, por el petróleo, Oriente Medio. El tan francés general De Gaulle no puede imitar al francófilo Mussolini, cuales Ben Bella, Bourguiba, Nasser, etc., etc.; pero el eje de Francia

y Alemania es la alternativa como el tratado germano-italiano, cuando aún y todavía no está madura la coexistencia, previa a la convivencia europea.

Benito Mussolini, aficionado a las mujeres, a través de las rusas de su predilección, llegó a compenetrarse con la emotividad de la bolchevique o Santa Rusia, según la ortodoxia eslavófila, o del marxismo-leninismo, relacionándose diplomáticamente con el Kremlin y propiciando ententes económicas, suavizadoras de los rencores, que ha logrado establecer el difunto dictador del ENI, Enrico Mattei, antifascista demasiado exagerado, pero cuyo piloto particular en el reactor de fabricación francesa, donde perecieron juntos, era un devoto de Mussolini, que había perdido su puesto de oficial de la Aviación italiana.

El fascismo para el "duce", para el discípulo de Wilfredo Pareto y de los reformistas tudescos y austriacos, como del ingeniero de Caminos, Canales y Puertos Sorel, no era un artículo de exportación antes de incurrir en la fanfarronada del augurio del siglo fascista; mas, sin embargo, aunque tampoco es un producto conservado en la nevera y que se expende al cabo de cuatro lustros, el pensamiento de Mussolini, desprovisto de palabras italianas, que valen tanto para la letra de la música ligera, hacia la que se inclinaron sus hijos, ha acertado en la interpretación de su tiempo y en la anticipación de los desenlaces y pronósticos, cual aquella hechicera Juana de su niñez rural.

El Presidente Roosevelt, aupado al Poder en 1933, coetáneamente con Hitler, aprovechó los métodos autoritarios y planificadores para su Presidencia democrática, como en 1963 el Presidente demócrata Kennedy y el sucesor de Stalin utilizan la estrategia demócrata cristiana, empleada por el líder más enérgico y vidente de entonces, Benito Mussolini, y que pareciendo la conciliación de los antagonismos irreconciliables, es, no obstante, una fórmula de concordia y de equilibrio entre lo absoluto y lo posible, dejando aparte las querellas religiosas, que al final se neutralizan y dulcifican.

Mussolini no era un duro y violento gobernante al modo de Stalin, que por algo eligió ese pseudónimo sacado del acero, sino más bien una naturaleza artística y humanitaria, cuyo histrionismo era epidérmico y literario. El último refrán de campesino ucraniano pronunciado por Krustchev a propósito de Stalin se refería a que un perro negro no puede convertirse en un perro blanco, o sea que ni la leyenda ni la adulación pueden desvirtuar las acusaciones de los XX y XXII Congresos del comunismo respecto a la aberrante conducta del tirano. Después de veinte años de aquellos julio y agosto, que sorprendieron a Ismael Herráiz, cambiándole la admiración en desdén, los enemigos de Mussolini no han podido transmutar el perro negro en un can blanco.

Mussolini perdura, con sus defectos concernientes a su patria y a su temperamento filarmónico e intelectual, y con sus penetrantes previsiones de la Historia. El Rey era un pequeño señor fallecido en el exilio de Egipto, y al conde Ciano no le fue posible continuar sus coloquios con Isabella Colonna, como aquella auroa del día de Santiago, cuando la telefoneó para comunicarle que había abandonado a su suegro.

## Presencia de CARLOS ARIAS



Las pesquisas de la Policía española han dado como fruto la detención, en el breve espacio de unos días, de los dos terroristas que colocaron bombas de plástico en la oficina de pasaportes de la Dirección General de Seguridad y en la Delegación Nacional de Sindicatos el pasado día 29 de julio. Solamente cuarenta y ocho horas han sido suficientes para que se encuentren en lugar seguro dos peligrosos criminales que intentaban perturbar la paz de España.

Ante el brillante éxito de la Policía española, al que tan eficientemente ha cooperado el Cuerpo de la Guardia Civil, siempre en su puesto de servicio, traemos hoy a nuestro periódico la presencia del director general de Seguridad, don Carlos Arias, jefe de ese magnífico equipo del Cuerpo General de Policía, que día y noche trabaja infatigablemente para conservar para todos los españoles el mejor patrimonio: el de la paz.

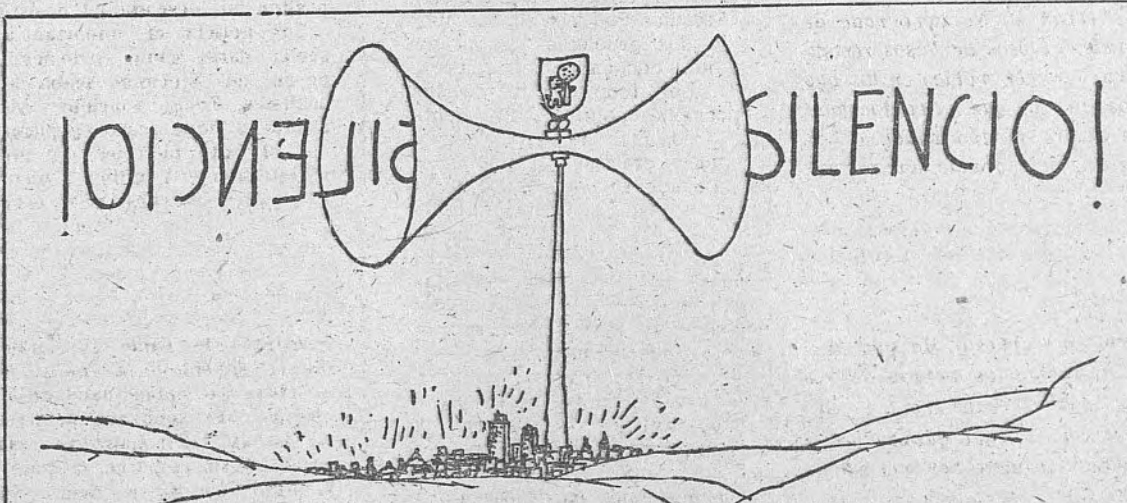
EN EL MUNDO

## MACMILLAN



"Yo estoy seguro de contar con el apoyo de la mayoría del partido conservador, del Parlamento y del país", ha afirmado el "premier" británico en una entrevista televisada. A la pregunta de si sería el mismo quien dirigiese a su propio partido en las próximas elecciones, se limitó a responder que se haría "lo que fuese más conveniente en interés del partido y de la nación", añadiendo que él estaba firmemente convencido de que los conservadores ganarían los comicios.

No obstante, la sucesión de Macmillan sigue planteada y se da como candidato favorito a Heath.



Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION NACIONAL

## PRIMERA ASAMBLEA PROVINCIAL DE TURISMO EN CASTELLÓN

SE HA PEDIDO LA CREACION DE UN CENTRO PRIVADO DE INICIATIVAS Y FOMENTO

CASTELLÓN DE LA PLANA.—Se ha celebrado la I Asamblea Provincial de Turismo, presidida por el Gobernador Civil. Asistieron representantes de entidades constructoras turísticas, de la industria hotelera y de los Ayuntamientos.

El Gobernador Civil expuso a los asistentes el éxito alcanzado en la Expotur por la representación de Castellón y las líneas generales del Plan de Desarrollo Turístico, que se encuentra aprobado y en marcha en algunas zonas.

La Asamblea se pronunció por la creación de una entidad privada denominada Centro Privado de Iniciativas y Fomento de Turismo, con sede en Castellón y con representaciones en todas las localidades de la provincia. La Comisión gestora de esta entidad estará presidida por don Gonzalo Puerto Mezquita, gran promotor del turismo provincial. (Cifra)

### Iluminación del monte Urgull

SAN SEBASTIÁN.—Bajo el asesoramiento técnico de la Dirección General de Arquitectura se está procediendo a la instalación de iluminación especial en el monte Urgull, que comenzará a lucir durante la Semana Grande de San Sebastián, que comienza el próximo sábado día 10 de agosto y termina el domingo día 18 de los corrientes.

Se están instalando más de mil reflectores, para lo cual hubo que hacer una red de tuberías subterráneas de más de doce kilómetros, alrededor del monte. Los focos irán colocados sobre postes de dos metros de altura, protegidos especialmente con plástico para preservarlos de la lluvia y de los efectos de la proximidad del mar.

Con esta iluminación especial se realzará la belleza natural del monte, el castillo de la Mota, que acaba de ser rehabilitado con todo su carácter casi milenario; las baterías que circundan el monte y

## CREACION DEL BANCO INDUSTRIAL LEONES

TENDRA SUCURSALES EN MADRID Y ZAMORA

LEON.—El nuevo Banco Industrial Leonés, promovido completamente por la iniciativa privada regional y sin ninguna clase de conexiones, va a iniciar sus actividades en los primeros días del próximo año.

Será regido por un Consejo Provincial, con personal a elegir por los accionistas. Este Banco pretende transformar las estructuras económicas de la región y en un decenio llegar a los más altos niveles de transferencia de población activa desde los sectores primarios hasta los de la industria y los servicios.

En su creación ha participado activamente la provincia de Zamora. Ahora esperan conseguir la colaboración de los palentinos, si no a través de los capitalistas, por medio al menos de los artesanos y campesinos que confían sus ahorros para llevar a cabo nuevas empresas industriales. El Banco tendrá una sucursal en Madrid y otra en Zamora.

que constituyen otros tantos vestigios de la construcción militar de la alta edad media y son en la actualidad miradores desde los que se contempla todo el panorama de la ciudad y sus alrededores. (Cifra.)

### Complejo turístico en Orihuela

ORIHUELA.—En la finca "Campoamor", residencia que fue del famoso poeta, enclavada en el término municipal de esta población, que posee un extenso bosque de pinos y magníficas playas, se están levantando hoteles de lujo de once pisos. Seis de estos hoteles, de primera categoría A, de 130 habitaciones cada uno, estarán terminados en fecha próxima.

Este rincón levantino, dotado por la naturaleza de belleza extraordinaria y preparado con todas las comodidades modernas, constituirá un centro de atracción para millonarios de todas las latitudes. Contará también con un Club Náutico para yates.

Pertenece "Campoamor" a la costa conocida por el Valle del Oleza, nombre con que se conoce a Orihuela a través de las novelas de Gabriel Miró. Será el complejo turístico más ambicioso de todos los proyectados hasta ahora no sólo en España, sino en todo el litoral del Mediterráneo. (Cifra.)

### Edificios para el turismo en Murcia

MURCIA.—Una turna casi desértica en Guardamar va a ser urbanizada y construida en ella un complejo turístico. Será parcelada y se prevé que podrán ser erigidos hoteles de una, dos y hasta cinco plantas. También serán levantados hoteles de lujo y cines y locales comerciales.

En Montepiedra, en término municipal de San Pedro del Pinatar, se construye actualmente un edificio de once plantas para hotel de lujo, con club náutico, piscina y 130 habitaciones. (Cifra.)

### Túnel en "El Mascarat"

ALICANTE.—Se realizan a muy buen ritmo las obras del nuevo túnel en el paraje de "El Mascarat", que eliminará el actual peligro que existe para la circulación por la carretera general de Alicante a Valencia por la costa. (Cifra)

### Construcciones en Santa María de Huerta

SORIA.—Además del Parador de Turismo que se está edificando en Santa María de Huerta, con inversión superior a los treinta millones y medio de pesetas, se registra en la citada villa soriana una singular actividad en cuanto a construcciones, hasta el extremo de no haber suficientes albañiles.

En la reparación del vasto monasterio cisterciense se emplearán varios años. Se construye igualmente un colegio con residencia para trescientas señoritas, adosado al actual convento de religiosas del Sagrado Corazón, en lo que fue jardín de la marquesa de Villa Huerta.

El Ayuntamiento procede igualmente a la reparación de la calle de entrada al monasterio y en fecha próxima se va a iniciar la construcción de un nuevo templo. (Cifra.)

## LOS PEREGRINOS EUROPEOS ENTRARON EN LUGO POR LA PUERTA DE SANTIAGO

EN LA CASA CONSISTORIAL LES FUE OFRECIDA UNA RECEPCION

LUGO. (Por teléfono. Crónica del enviado especial de Pyresa).—Lugo, ciudad del Sacramento en el camino de Santiago, ha recibido hoy, desplegando todas sus galas de cordialidad, a los jóvenes romeros de la peregrinación europea, que se dirigen en andadura entusiasta a postrarse ante el sepulcro del Apóstol de Compostela. Los jóvenes muchachos, que hicieron a pie la etapa Lajosa-Lugo, han paseado sus símbolos santiagueses por las calles de la ciudad lucense, cuando sobre el mediodía hacían su entrada en la capital poco después de haber descargado durante su marcha una tromba de agua, que caía insistentemente sobre los pueblos de esta provincia, reverdeciendo el incomparable paisaje que mira al Miño, y que en este último trayecto de 12 kilómetros ha sido cubierto paso a paso por esta peregrinación que desde Burgos, patria del Cid, inició su salida cuando justamente se cumple una semana de marcha.

Desde su entrada en la ciudad, que fue efectuada por la Puerta de Santiago, la presencia de este medio centenar de peregrinos ha constituido un acontecimiento extraordinario, que ha puesto a prueba, por otro lado, la hospitalidad de sus autoridades. Recibió a los expedicionarios, en el límite de la provincia, el delegado provincial de Información y Turismo, señor Santín Díaz, quien les acompañó en su visita a la catedral, donde a la hora del Angelus hizo su entrada en el templo, siendo cumplimentados por el Cabildo, para seguidamente ser recibidos por el señor obispo de la diócesis, doctor Ona de Echaves. A continuación, y después de visitar a las primeras autoridades locales, representadas por el Gobernador Civil y Presidente de la Diputación, accidentales, señores Fernández Rancano y Fernando Hernández, los romeros se trasladaron a la Casa Consistorial para asistir a una solemne recepción ofrecida por el Alcalde en funciones, don Francisco García Bobadilla, quien se dirigió a los asistentes brindando por la prosperidad de esta andadura europea, que, con un estilo definido, viene demostrando por dónde pasa el verdadero sentido de lo que debe ser una marcha sobre la Ruta de las Estrellas, como proyección a una futura institucionalización del camino, que tendrá su culminación el año 1965 con motivo del Jubileo compostelano.

El comisario ejecutivo agradeció

### Boletín meteorológico

Durante la pasada noche se registraron precipitaciones en puntos de Galicia, Cantábrico, Cuenca del Ebro y región catalana. Por el día han continuado las precipitaciones en las mismas regiones citadas, aunque en general con menor intensidad.

TIEMPO PROBABLE.—Aumento de la inestabilidad en las regiones citadas, lo que dará lugar a chubascos dispersos que por la tarde afectarán también a puntos del Centro. En Baleares y Levante, cielo parcialmente nublado con alguna precipitación aislada, principalmente por la noche. En Andalucía, buen tiempo.

Temperaturas máximas: Alicante con 34 grados y León con 20 grados.

en nombre de todos sus compañeros los votos formulados por la primera autoridad municipal. A continuación fue servida una copa de vino español a autoridades e invitados.

La tarde la dedicaron los romeros a visitar los principales monumentos de la ciudad, admirando las fortificaciones romanas, retirándose finalmente a descansar al Seminario Conciliar, generosamente dispuesto por el señor obispo.

Hoy, a primera hora de la mañana, los peregrinos iniciarán una nueva jornada, desde Lugo a Guntín.

E. RUIZ DEL BARRIO

## Homenaje a los ex combatientes de Ciudad Real

CIUDAD REAL.—A propuesta del Presidente de la Diputación se ha acordado rendir un homenaje, con motivo del XXVII aniversario de la Cruzada de Liberación, a los ex combatientes de esta provincia integrados en la Hermandad de Alféreces Provisionales, tanto de la Cruzada como de la División Azul. Dicho homenaje se celebrará en fecha próxima. (Cifra.)

## CLAUSURA DE CURSO EN LA ESCUELA MILITAR DE MONTAÑA

SE ENTREGARON LOS TITULOS DE MANDO DE TROPAS DE ESQUIADORES Y ESCALADORES

JACA (Huesca).—En la Escuela Militar de Montaña se ha celebrado la clausura del curso en presencia de todos los mandos.

Primero se ha celebrado una misa de campaña y a continuación el teniente coronel jefe de estudios ha leído un informe sobre las enseñanzas de esquí y de escalada, resaltando que en esquí se ha dado una media de seis horas diarias de enseñanza y en escalada de ocho, aparte de las incontables marchas y ejercicios extraordinarios.

Seguidamente el secretario de estudios leyó la orden por la que se conceden los títulos de diploma de mando de tropas de esquíadores y escaladores a los oficiales, suboficiales, cabos primeros y guardias civiles que han terminado el curso.

El coronel director del Centro pronunció a continuación la lección de fin de curso. Dedicó un emocionado recuerdo al sargento de paracaidismo don Francisco Sánchez Pascual, que falleció escalando en acto de servicio. Destacó que ha obtenido la calificación de sobresaliente en el curso de aptitud el cabo de la Guardia Civil don José Antonio Román Martín, y diploma el teniente de Infantería don Manuel Alonso del Barrio.

Finalmente el general comandante militar hizo un canto de las virtudes de la Escuela y acabó

## El Ministro de Educación, en Pontevedra

VISITO DIVERSOS CENTROS DOCENTES DE LA CIUDAD

PONTEVEDRA.—Ha llegado a esta ciudad el Ministro de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo, acompañado del director general de Enseñanza Universitaria, don Juan Antonio Martínez, y del secretario general del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, P. Alvareda.

El Ministro, acompañado de las autoridades y personalidades que le recibieron, giró visita a la Misión Biológica de Galicia, deteniéndose principalmente en la sala de exposiciones, biblioteca y laboratorios del centro. Desde allí se dirigió el señor Lora Tamayo a Lcuzán, visitando en dicha parroquia el Centro de Investigaciones y Experiencias Forestales y la Escuela de Capataces Forestales. Posteriormente inspeccionó el estado actual de las obras de construcción de nuevos edificios para escuelas del Magisterio enclavadas en la avenida de Buenos Aires, y se trasladó a la fábrica de Tafisa, donde visitó el Club que los obreros de la misma tienen allí instalado.

Antes de abandonar Pontevedra, el señor Lora Tamayo realizó otra visita breve a los Museos, y a las 7.30 horas de la tarde emprendió viaje con dirección a La Toja, siendo acompañado por el Gobernador Civil y el Alcalde de la ciudad, con quienes cambió impresiones en la indicada isla respecto a los problemas que actualmente tiene planteados la enseñanza en esta provincia. Terminado este cambio de impresiones, el Ministro continuó viaje de regreso hacia Santiago de Compostela. (Cifra.)

### Submarinos ingleses en Las Palmas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—Una agrupación de submarinos ingleses, integrada por las unidades "Walrus", "Sealion" y "Oberon" ha llegado a este puerto, en el que permanecerá cinco días. Manda la flotilla el capitán Sharp, que arbora su insignia en el submarino "Walrus".

También ha llegado a este puerto el submarino francés "Eurydice", al mando del teniente de navío señor Lavole, y con una tripulación de 52 hombres. (Cifra.)

## España, nación favorita de los turistas ingleses

LONDRES.—La British European Airways ha designado ayer a España como el lugar continental favorito para los veraneantes británicos.

Un portavoz de la BEA dijo que uno de cada seis pasajeros que salen para Europa vuelan para España o Portugal.

España va a la cabeza en cuanto a cifra de los 180.000 británicos que sacaron pasaje para volar hacia el continente en los diez días que terminaron el lunes,



## La Medalla de la Juventud, a los mandos y periodistas de la marcha a Lisboa

**EL DELEGADO NACIONAL DE JUVENTUDES, EUGENIO LÓPEZ, OFRECIO ANOCHE UNA CENA A LOS DIRIGENTES JUVENILES E INFORMADORES QUE HAN ASISTIDO A LA EXPEDICION DE PORTUGAL**

El Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López, ofreció anoche una cena a los mandos de la marcha de la Organización Juvenil Española del Frente de Juventudes de Madrid a Lisboa y a los periodistas que fueron enviados especiales de los periódicos a la misma. Acompañaban al Delegado Nacional el Secretario Nacional de Juventudes, Ignacio García; el Delegado Provincial de Juventudes, Carlos Bendito García; y el Secretario Provincial de la Organización y jefe de la marcha, Carlos Pérez de Lama. Asistieron la totalidad de los mandos del Campamento y los periodistas.

A los postres, Eugenio López felicitó a todos por el éxito y la resonancia que esta actividad juvenil ha alcanzado, a la vez que les agradeció el servicio prestado. Tuvo palabras de gratitud, asimismo, para la Prensa, la radio y la televisión, "que se han convertido en un amplio ventanal de esta empresa juvenil". Terminó comunicando que ha tenido a bien conceder tanto a los mandos como a los periodistas de la marcha a Lisboa la Medalla de la Juventud en su categoría de bronce. Dijo que había tenido especial empeño en que este preciado galardón del Frente de Juventudes fuera para todos en la misma categoría, sin distinciones, porque idéntico ha sido el espíritu que todos pusieron en conseguir el éxito de la expedición juvenil a Portugal. También anunció que la imposición de las insignias se verificará en un acto común, a celebrar próximamente en un Campamento del Frente de Juventudes.

## ESPAÑA EN LAS REUNIONES INTERNACIONALES DE MEDICINA AGRICOLA

Ha regresado de su viaje a Varsovia el doctor Víctor Martínez Llinares, secretario técnico del Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo. El doctor Llinares presentó diversos trabajos relacionados con la labor del departamento de Medicina Agrícola que dirige y las tareas llevadas a cabo mediante cursillos especiales por los distintos organismos españoles encaminados a la formación del personal agrícola en las distintas faenas del campo, referentes a la mecanización y el uso de productos químicos.

Se refirió también en dichas reuniones a la labor de los ingenieros en materias de prevención agrícola, agregando a esto lo realizado por los laboratorios de ensayo para material de protección y en las encuestas sobre estadística económica y lo concerniente a las normas de prevención.

## "DÍA DEL ARQUERO" EN EL CAMPAMENTO "FRANCISCO FRANCO"

En el pueblo de Covalada se inauguró una calle denominada "Avenida de los Arqueros".

COVALEDA. (De nuestro redactor, enviado especial).—Las celebraciones del Día del Arquero en el Campamento Nacional «Francisco Franco», donde actualmente siguen el primer curso nacional de proeles, mil jóvenes camaradas de la Organización Juvenil Española, han tenido un especial relieve.

El bello paisaje del Paso de la Nava, rodeado de pinos hasta la línea del horizonte, ha servido de marco para un emotivo y simpático acto en el que los muchachos de la OJE han proclamado madrina del Campamento, Dulcinea de Covalada, a la señorita María Teresa Fernández Pacheco, hija del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Antonio Fernández Pacheco.

El Campamento presentaba el aspecto de los días festivos. Bajo el triple arco que sirve de entrada, un grupo de proeles recibieron a su Dulcinea de Covalada y a sus ocho damas de honor y les hicieron entrega de ramos de flores. Después, en una tribuna construida por los propios muchachos, se celebró la proclamación de Dulcinea y le fueron impuestas las bandas correspondientes a la señorita María Teresa Fernández Pacheco y sus damas de honor.

Leyó la proclamación un joven arquero en una bella dedicatoria que terminó con estas palabras: «Tú, María Teresa, nuestra Dulcinea de Covalada, acepta el emblema de nuestra Organización, que es cruz y fuerza, potencia y caballerosidad. Y vosotras todas recibid también con las bandas que os entregamos el agradecimiento más sincero de todos los representantes de cada una de las provincias españolas. Dulcinea de Covalada y damas de honor, permitidnos que os saludemos con la promesa de cumplir en todo momento nuestro lema».

Seguidamente, el arquero hizo la triple invocación de «Sobre nosotros: Dios; en nosotros: el honor; con nosotros: la victoria», que fue contestada por todos los acampados.

Agradeció el homenaje a continuación la señorita María Teresa Fernández Pacheco con acento emocionado, pero con voz pausada y firme. Confesó que pocas veces habrá ocasión de ver el ánimo de jóvenes y mayores asistentes al acto tan sinceramente conmovido, especialmente cuando la joven madrina, ofreciendo un banderín al Campamento, afirmó: «Arqueros del Campamento de Covalada: os pido tan sólo que procuréis no olvidar nunca lo que aquí habéis aprendido y practicado. Os recuerdo vuestras promesas de amar a Dios y servir a la Patria, procurando la unidad entre sus tierras y sus hombres».

Los actos terminaron en el Campamento con un desfile y la ceremonia de arriar banderas, que realizó la madrina del Campamento y dos proeles de honor, y el ofrecimiento de la corona ante la cruz de los caídos.

Después de la cena, los jóvenes arqueros se trasladaron al vecino pueblo de Covalada, donde las autoridades locales, en presencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y autoridades de su séquito, así como de los mandos del Campamento, procedieron a la inauguración de una calle con

el nombre de «Avenida de los Arqueros».

Después de un animado fuego de Campamento, ofrecido por los arqueros al pueblo de Covalada, los muchachos regresaron al Campamento.

Antonio GIBELLO

**Ciento treinta jóvenes españoles pasarán sus vacaciones en Venecia**

Han salido para Italia 133 muchachos de la Organización Juvenil Española, que pasarán un mes en la Colonia Alberoni, en el Lido de Venecia. Este viaje se realiza en régimen de intercambio con el ENPAS de Italia.

## NUMEROSAS PETICIONES DE INGRESO EN LA CUENCA MINERA ASTURIANA

OVIEDO (Por teléfono. De nuestro corresponsal).—Abierto el período de admisión en las empresas que habían cerrado sus minas, se han registrado numerosas peticiones de reingreso. Concretamente en «Minas Figaredo», de 900 de plantilla, a las ocho de la mañana de ayer habían firmado la solicitud 600 hombres. Lo mismo en «Nueva Montaña». Y en menor proporción en la «Hullera Española» y en la «Industrial Asturiana».

Como habían vuelto al trabajo en «Ortiz Sobrinos», «Tres Amigos», «Velasco Herrero» y «Mina Escribán», el conflicto entraba en una fase de solución que devolvía la tranquilidad a las casas de los propios mineros, perjudicadas económicamente por la falta de ingresos. Pero cuando se esperaba la nueva noticia, surge otro conflicto en los pozos «Mosquera I» y «Mosquera II», de la Duro Felguera, así como en «Mina Oscura», de Nespral y Compañía. En las dos primeras explotaciones trabajan unos 1.450 obreros y 220 en «Mina Oscura». Los primeros piden la paga completa del 18 de Ju-

La expedición española tiene programado un amplio y sugestivo plan de excursiones a diversos lugares de interés artístico y cultural.

**En Mazarrón se construirá una Escuela de Flechas Navales**

MURCIA.—Una Escuela de Flechas Navales va a construirse en el puerto de Mazarrón, de esta provincia. Se ha celebrado, con asistencia de las autoridades, la clausura del curso y los cuarenta asistentes al mismo han recibido premios y diplomas. En el nuevo edificio que se construya, se instalará también el Hogar de la Juventud. (Cifra.)

lio, y los de «Mina Oscura» no dicen nada. Los obreros de las explotaciones citadas se limitaron a entrar en la mina y a no trabajar.

Huelga de brazos caídos. ¿Por qué se ha producido este movimiento en «Mosquera», cuando se estaba discutiendo el Convenio Colectivo que solucionará los problemas salariales planteados? Es lo que no sabemos. ¿Quién ha ordenado el paro cuando en esta cuenca ahora se había trabajado con normalidad absoluta? Lo desconocemos.

Ricardo VAZQUEZ-PRADA

## POR BEHOVIA SE DESPACHAN TREINTA VEHICULOS POR MINUTO

**PERFECTA COORDINACION DE LAS POLICIAS FRANCESA Y ESPAÑOLA PARA EL CONTROL DE PASAPORTES**

IBUN. — El segundo día de la implantación de los servicios yuxtapuestos en Behovia, la actividad de la Policía española y de la francesa ha respondido admirablemente con un sentido de perfecta coordinación y absoluto control de los pasaportes, tanto a la ida como a la llegada de España. De la perfección de estos servicios, tanto en la parte española como en la francesa, da idea el hecho, rigurosamente exacto, de ser despachados treinta vehículos por minuto en ambas direcciones. Antes de la implantación de los servicios yuxtapuestos, la cifra máxima de despacho de vehículos era de seis a ocho por minuto, y se han evitado las larguísimas colas que forzosamente se formaban.

Esta notable mejora hace presumir que por Behovia entrarán y saldrán durante el presente mes de agosto muchos miles de automóviles diarios. Los servicios yuxtapuestos tienen una capacidad real de absorción de 25.000 vehículos por día. (Cifra.)

**Entrega de viviendas en Bata**

BATA. (Provincia de Río Muni)

## TORMENTAS EN DIVERSAS PROVINCIAS

**LAS COSECHAS HAN QUEDADO ARRASADAS EN BUEN NÚMERO DE LOCALIDADES**

PAMPLONA.—Una gran tormenta ha arrasado las cosechas de huerta y de viñedos en el término municipal de Lumbier. Durante varios minutos cayó un intenso pedrisco. En el casco del pueblo quedaron rotas muchas tejas y cristales y también sufrieron desperfectos varios edificios.

Los daños son muy considerables. (Cifra.)

**En Albacete**

ALBACETE.—En el Gobierno Civil se han recibido noticias de los daños ocasionados por la tormenta desencadenada en esta provincia el miércoles pasado y en la tarde de anteayer. Los pueblos perjudicados con daños de mucha consideración en la agricultura, sobre todo en la vid, son los de Bienservida, Navas de Jorquera, Mahora, Casas Ibáñez y La Jinetá.

En el pueblo de Alpera la tormenta arrasó la cosecha de vid y gran parte de la frutal. El pueblo fue inundado y el agua llegó a las viviendas. Los daños se calculan en un millón y medio de pesetas, en una primera valoración. (Cifra.)

**En Girona**

GERONA.—Una fuerte tormenta ha descargado sobre la comarca de La Bisbal. Vino acompañada de gran aparato eléctrico y una de las chispas cayó en una fábrica de cerámica situada en la calle de Castillo de Ampurdán, número 5, donde se originó un pequeño incendio. El fuego fue rápidamente sofocado. En los trabajos de extinción del incendio resultó herido levemente el productor José Ronquet. (Cifra.)

## Homenaje de San Sebastián a Zaragoza

SAN SEBASTIAN.—En el salón de sesiones del Ayuntamiento se celebró al mediodía el acto de imposición de la corbata de la ciudad de San Sebastián a la bandera del Ayuntamiento de Zaragoza.

El acto revistió gran brillantez y en el transcurso del mismo pronunciaron discursos los Alcaldes de Zaragoza y San Sebastián.

También se hizo entrega al Ayuntamiento zaragozano de la medalla de plata del centenario de San Sebastián y una reproducción de la nave del escudo de la capital donostiarra.

Por la tarde, en el Museo de San Telmo, se celebró un acto académico en homenaje a la ciudad de Zaragoza, con asistencia de la Corporación municipal y autoridades

En el poblado de Asonga, situado en la carretera del aeropuerto de Bata, se ha celebrado el acto de entrega, por el Gobernador Civil de la provincia, don Víctor Suances, de diez grupos de viviendas que constan de dos viviendas en general, constituyendo un total de veinte. Los beneficiarios de estas viviendas son naturales de esta provincia, que han expresado su gratitud al Gobierno por la atención que presta al desarrollo de la región ecuatorial, especialmente en lo que se refiere a elevar el nivel de vida de sus habitantes.

Cada grupo de viviendas está formado por una sola planta sobre zócalos de hormigón y cada vivienda consta de comedor-estar, dos dormitorios, cocina y cuarto de aseo.

Igualmente en el poblado de Moganda, situado en el comienzo de la carretera de Bata a Sevilla Nifang, se han construido otros diez grupos de viviendas de idénticas características que las construidas en Asonga. (Efe.)



## ACTUALIDAD MUSICAL BILBAÍNA

TIEMPO FAVORABLE PARA LA A. B. A. O.—  
TEMPESTUOSO PARA LA ORQUESTA

BILBAO. (De nuestro corresponsal.)—Dichosamente, la actualidad bilbaína es cultural, es musical. De una parte —empecemos por el viento propicio— las cosas marchan bien para la ABAO, que en el Festival operístico de septiembre—del 3 al 13—nos va a permitir unas representaciones simplemente sensacionales: «Rigoletto», «Nabucco», «Mefistófeles», «Puritinos», «Sanson e Dalila», «Carmen»... Bien, decididamente bien, porque se han ponderado las apetencias que cabría llamar plebiscitarias y la solicitud de los menos fáciles de contentar.

En cuanto a nombres, Mario del Monaco—que cobrará 50.000 duros por actuación—; el as de la Scala, Ramond; Aldo Protti, Bonaldo Giaiotti, Raffaele Arie, Lidia Marimpietri, Giovanna Vighi... ¿hay quien de más? El conde de Vistafiorida—presidente de la ABAO—, se ha mostrado satisfecho de la reacción de los 1.300 socios, desde el primer día—ayer—en que se abrieron los abonos, y todo permite creer que el presupuesto de cuatro millones de pesetas se verá correspondido ampliamente para demostración de que Bilbao posee un acreditado Festival, de alcance mundial, y para estímulo de media docena de pioneros del arte que trabajan a lo largo de todo el año para quemar sus carachos en media docena de días, no siempre bien agradecidos.

Y ya estamos dispuestos también nosotros a quemar nuestras bengalas jubilosas, con acompañamiento de orquesta, cuando nos llegan noticias haro menos bellas en relación con la Municipal, con la Orquesta Sinfónica, «milagrosamente recuperada a raíz de la guerra, boyante pocos años después, espléndida bajo las batutas de Aramburri, de Frubek—por no citar sino los que personifican las horas más logradas—y una de las instituciones que Bilbao agradece en ambos frentes: en el de los conciertos de la Banda que todos los domingos congrega al vecindario en el Arena para cultivar especialmente música popular pintorescamente cortada a veces por la sirena de algún barco que pide puesto en el muelle, alzamiento del puente Móvil. Y es curioso que alguna vez la sirena broncea parezca una notación más de la partitura, afinada con el momento filarmónico, y como daba la casualidad de que en aquel mismo momento el director orientaba su batuta hacia el barco franco-tirador, costaba trabajo creer que aquello no fuera componenda efectista. Y del otro lado, el aficionado bilbaíno de «puerta cerrada», el que un domingo sí y otro no, sabía que se programaban las más recientes palabras, temerarias, discutidísimas en ocasiones, pero con el inagotable magisterio de Bach, Mozart, Beethoven, que seguirán oyéndose cuando de Fulano y Mengano... «ni se supo».

El caso que los músicos de la Orquesta han sido desahuciados. El Ayuntamiento, pobre de medios, radicalmente a la intemperie, ha dicho que no puede más, ha rescindido compromisos, despedido a los músicos, y ahí andan estos con su problema laboral, tan ajeno al mundo del arte, tan comprensible también, y el Municipio justamente dolido, y todos angustiados porque hay muchas proba-

bilidades de que no encontremos una solución cercana—acaso tampoco remota—y podría suceder: —Dios no lo quiera—que nos quedemos sin Orquesta, como nos quedamos sin frontón, a un lado la escala de valores que da prioridad a la musical escala.

Tal es el pronóstico que formula el hombre de la música. Una medalla con anverso espléndido y reverso en blanco. No nos atrevemos a dibujar nada en él aunque tan cerca esté la fecha del tradicional concierto de fiestas de agosto. ¿Se hallará la fórmula que concilie intereses municipales, laborales, artísticos? Ahí está, en el aire, el calderón. Tras él, puede oírse el himno de la alegría, pero también el ocaso de los dioses. Hay que esperar. La fórmula de dar los conciertos que permitan las pesetas actuales, no nos parece suficiente, aunque es posible que no haya otra. En ese caso los músicos percibirían cantidades irrisorias y los aficionados escucharíamos conciertos esporádicos. Hay que lograr la continuidad en el alimento material y en el espiritual. Hay que vigilar esta manifestación artística de un pueblo demasiado solícito por otras inquietudes.

F. GARCIA EZPELETA

CERTAMEN NACIONAL DE  
HABANERAS EN TORREVIEJA

SE CELEBRARÁ DEL 10 AL 15 DE AGOSTO

ALICANTE. — Ha despertado gran interés el IX Certamen Nacional de Habaneras, que se ha de celebrar en Torrevieja del 10 al 15 próximos, y en el que participarán agrupaciones corales de Melilla, Guipúzcoa, Oviedo, Valencia, Llerda y Vigo, así como cinco de la provincia alicantina.

El premio de este certamen se eleva a 150.000 pesetas.

En Torrevieja se preparan diversos festejos. En los que se celebrarán el día 13 del actual intervendrá Marcos Redondo. (Cifra.)

## Festival de Cante de las Minas

LA UNION (Murcia). — Coincidiendo con la celebración del III Festival del Cante de las Minas, en los días 24 y 25 de agosto, se prepara el Día de la Ciudad. Con este motivo las autoridades han invitado a los vecinos al embellecimiento de las fachadas y de las calles para recibir con el mejor decoro posible a los visitantes.

La Corporación municipal otorgará premios a los vecinos que más se esmeren en el embellecimiento de sus casas. (Cifra.)

## La Banda de León, a punto de desaparecer

LEON.—Está a punto de desaparecer la Banda Municipal de León, por acuerdo de la última reunión de la Permanente municipal.

Teniendo en cuenta la nueva Reglamentación de Trabajo sobre retribución de los músicos españoles, el sostenimiento de la Banda representaría unos gastos anuales

INAUGURACION DEL CURSO  
DE VERANO DEL SEUPRESIDIO EL ACTO EL SUBSECRETARIO DE  
EDUCACION

SANTANDER.—Presidido por el Subsecretario de Educación Nacional, señor Legaz Lacambra, se celebró ayer tarde el acto de apertura del VI Curso del SEU que, bajo el tema «Bases para una nueva ordenación de la Universidad española», ha de celebrarse en la Universidad «Menéndez y Pelayo».

En la presidencia figuraban el doctor Demetrio Mansilla, obispo vicario capitular de Burgos; el rector magnífico de la Universidad don Ciriaco Pérez Bustamante; el Jefe Nacional del SEU, Rodolfo Martín Villa; el Jefe Nacional del Profesorado, Adolfo Muñoz Alonso; el Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio, Del Moral; Gobernador Civil de Santander y otras jerarquías nacionales y locales.

Intervino en primer lugar el secretario del Curso, que glosó los celebrados anteriormente por el SEU, y destacó las dos motivaciones que han inducido a plantear el presente estudio: la política de igualdad de oportunidades y el hecho de que la actual ley de Ordenación Universitaria haya cumplido ya veinte años.

A continuación tomó la palabra el Jefe Nacional del SEU, quien expuso la intención del Curso, diciendo que una de las constantes que han presidido durante el pasado año académico la actuación

del SEU ha sido la de intentar llevar al convencimiento de los estudiantes, del profesorado, de los organismos públicos y, en definitiva, de la opinión del país, la necesidad y la urgencia de proceder a una auténtica reforma de la Universidad. «Esta intención—dijo—la mantuvimos siempre en alto por cuantos entendemos que hay que conseguir una Universidad española que pretenda y consiga una decorosa confrontación europea».

Seguidamente el señor Pérez Bustamante destacó el espíritu del discurso del Jefe Nacional del SEU, y terminó indicando que el problema fundamental de nuestra Universidad es de tipo cultural, y que la cultura debe llegar a todos los estratos sociales del país, y de no ser así perderemos una de las grandes oportunidades históricas que España ha tenido y que a todos nos toca vivir.

Por último intervino el Subsecretario de Educación Nacional, quien en primer lugar agradeció la invitación del SEU a este fructífero Curso. Solamente los necios y tontos —añadió— pueden vivir sin aspiraciones de perfección dentro del medio que los cobija. La concepción napoleónica de la Universidad ha sido superada, y el carácter de institución estatal que acompaña a la misma refleja algunos hechos políticos que evolucionados en otros aspectos dejan desfasada a la Universidad, que se reglamenta todavía por los principios primarios que inspiran su actual ley de Ordenación. Continuó diciendo que el Estado se instaló en el hueco social aparecido en la Universidad cumpliendo una misión histórica. El juego de las fuerzas sociales en el ámbito tecnológico e ideológico produjo un proceso de intervención por parte del Estado, que absorbió funciones abandonadas que no podían descuidarse. En otros casos la enseñanza libre cubrió ese hueco, y aquí encontraremos el principio de las enseñanzas laicas que dio pie a la libertad de la misma, libertad esta de la enseñanza a la que tendríamos que llegar nosotros paulatinamente, con todas las consecuencias que ello encierra, y con toda la evolución que respecto a la situación actual representa. Es preciso ir caminando hacia esta realidad. (Pyresa.)

Clausura de un curso sindical  
en Salamanca

SALAMANCA.—En el aula magna de la Universidad Pontificia se ha celebrado la sesión de clausura del XIII Curso ético-social, organizado por dicha Universidad en colaboración con la Delegación Nacional de Sindicatos y al que han asistido sesenta y siete alumnos de diversas provincias españolas.

Presidió el acto el decano de la Facultad de Filosofía, acompañado del Vicesecretario de Ordenación Económica, don Roberto de Argamentaria, el director del curso, profesor Perpiñá Grau, y los Delegados Sindicales de Salamanca y León.

El secretario del curso leyó la Memoria, y el director del mismo pronunció unas palabras de gratitud para profesores y asistentes. La lección de clausura estuvo a cargo del Vicesecretario de Ordenación Económica, que habló del «Sindicalismo ante el Plan de Desarrollo».

Clausuró el acto el decano de la Facultad de Filosofía en nombre de la Universidad Pontificia. (Cifra.)

Las  
PROVINCIAS  
a través de  
su PRENSACONCENTRACION  
PARCELARIA

Desde hace muy poco tiempo a esta parte, en la feligresía de San Silvestre, San Miguel d'Afora, todo ha cambiado. En toda su extensión la cruzan carreteras que nos conducen a cada aldea con toda comodidad, aunque sea andando, porque los Servicios de Concentración Parcelaria han hecho este «milagro» en un espacio de tiempo record. Tal vez los mismos vecinos de San Silvestre no se han percatado todavía de los inmensos beneficios que, con estos medios de comunicación les ha sido proporcionado. Una zona apartada, relegada al más profundo ostracismo, de la noche a la mañana, ha sido sacada a la plena luz del día y revalorizada insospechadamente sus terrenos.

Pero no es solamente el caso de la red de carreteras, con ser esto una faceta importantísima, sin duda alguna; lo que verdaderamente causa asombro es que unido a todo el mencionado sistema de carreteras, se han llevado a cabo una serie de mejoras en el campo que nuestros estimados amigos de San Silvestre y en demarcación aún no sabrán apreciar en toda su valía.

Los Servicios de Concentración Parcelaria se han acercado a San Silvestre, y con ello han abierto perspectivas incalculables para toda esta demarcación de la parroquia de San Miguel dos Agros, a la que pertenece (en una división secular, hoy día llamando por otra nueva, conforme a las exigencias de la época actual). Se han roturado campos, poniéndolos en condiciones de que produzcan a lo máximo, siempre que nuestros paisanos sepan aprovechar las enseñanzas, rompiendo con la rutina, y se convengan de la necesidad de «actualizar» los medios de trabajo. La Concentración Parcelaria les ha abierto nuevos horizontes, incluso en orden a un aumento de zonas cultivables, que jamás, probablemente, ningún labrador de San Silvestre soñaba, porque la «costumbre», esa falsa costumbre, que rutinariamente pasa de padres a hijos dejaban sin cultivos, ya que la creencia (ignorancia, digo yo) les hacía ver que era necesario dejar así unos terrenos que, roturados y preparados convenientemente, llenarían los graneros de algo positivo, y no de tojos solamente. Es que nuestro estimado paisano del campo, unido a su carácter, guarda un mucho de desconfianza, por las razones que no voy a analizar aquí, porque no viene al caso. Pero lo que sí les pedimos todos aquellos que deseamos la rendición del campo y de sus habitantes es que se confíen en quienes sólo desean su bienestar. La Concentración Parcelaria solamente bienes les traerá, por las mil razones derivadas de la misión de este Servicio encomendada. De toda clase de facilidades, y háganle un monumento a dicho Servicio, porque se lo merece.

("El Correo Gallego.")



## VACACIONES AL SOL

LOS REPUJADOS DE CORDOBA  
ADMIRAN AL TURISTAVISITAS A LOS MUSEOS ROMERO DE TORRES  
Y TAURINO Y A LAS ARTES TIPICASLa casa de Manolete y plaza del Potro y Lagunilla,  
imán, con los monumentos, de los extranjeros

CORDOBA. (De nuestro servicio especial volante.)—He visto a grupos de turistas ante la casa de Manolete, que contemplan en silencio la morada del famoso torero. Tiene ésta las anchas vidrieras enjahegadas. Priva así de la curiosidad extranjera. Y se me informa que todas las mañanas, en presencia de doña Angustias, se hace la habitación de Manolete: se le cambia el agua de la jarra de cristal de la mesilla de noche, se hace la cama, se limpia el polvo. Todo se conserva, intacto, como en la víspera en que Manolo marchaba a Linares, donde halló la muerte, en lidia, por «Islero». De la casa se dirigen a la plaza de La Lagunilla, donde queda la casa en que vivió antes de adquirir esta otra, y admiran en embeleso el monumento al diestro. Y aquel otro que el Ayuntamiento le erigió con su estatua, que perfuma la flor. Y luego se trasladan a la Casa de las Bulas, del XVI, en cuyo paraje ancho de historia se halla el Museo Municipal Taurino, y recorren, entre sus salas, la de Manolete, que, por cierto, siempre utilizó la misma montera, pese a la variedad de las que, con sus trajes de luces, tuvo. Y más tarde acuden al bar en que Paco, su dueño, muestra toda una teoría de trofeos y de reliquias del genial torero cordobés: un pañuelo, con sangre del torero; el zapato de mujer que una bella dama le arrojó en una de sus tardes geniales, y una profusión de fotografías que cuelga en sus paredes.

La Córdoba de los Califas atrae la curiosidad, emocionada, del extranjero, que no busca, desde luego, la pandereta, sino la evocación de recuerdos en la cuna del torero. Y se detiene en el Círculo de Labradores, en la mesa ante la que se sentaba el Guerra, como antes admiró en el Museo la de Lagartijo el Grande, con su despacho, donde fulgen estoques, algunos como el que le dedicó el Tato, y la cabeza de «Hortelano», el de mayor cuerna que Rafael Molina lió; el busto de Inurria y colecciones que pertenecen, como los trajes, al Museo Romero de Torres.

EN LA HISTORICA PLAZA  
DEL POTRO

La sensibilidad exquisita de Córdoba se condensa en esta plaza del Potro, cabe el mesón de su nombre —donde se filmó una película sobre la vida del bandolero el Tempranillo—, y el Museo de Julio Romero. Alta la tarde, en este verano que aquí no se siente, si que están sus hoteles entornados, acaso presente, por la delicadeza con sus «halls» que atesoran vitrinas que admiran al extranjero; por el frescor de sus patios, y sus calles entoldadas, y sus cafés preservados de los rayos del sol, llega el extranjero a recorrer las salas donde Julio Romero pintó a sus modelos. ¡Dios, y qué calma y embeleso! Pisadas quietas, bisbiseo de conversaciones. La entrada al Museo es, por gentileza, gratuita a todo visitante, que lo es en elevado número. Junto al Museo, la casa de los hijos.

Cuando pulsé el timbre de la sirvienta, patriarcal, pasó mi nombre y el del periódico a su dueño, Rafael Romero de Torres, quedé ex-

tasiado ante este otro Museo, colección particular, que encierra unas colecciones admirables de porcelanas, hierros, cobs, cuadros, fotografías, tarjetas, arcones, bargueños, braseros, que la amabilidad de Rafael Romero de Torres me permitió admirar.

Desde el Cristo de los Faroles en esa red de callejitas blancas de cal y luna, en la plazuela recoleta a la vera del convento, al retablo de la Virgen de los Dolores, tras recorrer esas tabernitas, como la de las «Cinco Esquinas», y el puente románico, y las ofrendas de cirios y ex votos al Cristo, sobre el Guadalquivir, ya en un éxtasis de encanto, porque al atardecer, en el cementerio de la Salud, ofrendaba flores frescas en el mausoleo a Manolete y recorría en la intimidad la calleja de las Flores, que tenía por fondo su torre de la Mezquita y Patio de los Naranjos, atestado de extranjeros. Jamás vi tanto tiesto con flores que trepaban por las paredes, con escudos en sus esquinas, mientras nos atraía el Mihirab de la mezquita y el coro, aún con polvo del viaje, ruta de Granada, donde dejaba, como la caravana de extranjeros, Alhambra y Generalife y la honda transformación que la ciudad alcanza, como los proyectos en sazón de Sierra Nevada.

Sería en la mañana inmediata la visita a las tiendecitas de antigüedades, el adquirir postales de cuecos de la genial ciudad cordobesa, que labran en los talleres de esas callejitas, y recorrer la plaza de Séneca, mercado del Zoco, y recrearse en la calle de Gondomar y avenida del Gran Capitán.

## NUEVA PLAZA DE TOROS

Brindo en ARRIBA la primicia de la noticia. Córdoba va a levantar una nueva plaza de toros. La afición se ensancha como la población que trata al turista con una delicadeza que es digno de proclamar. Es tierra de toreros. Tiene al Cordobés. Y a Zurito, que, con su padre y con Rafael Romero, charla ancha y despaiciadamente. Y a Pireo. Y una rivalidad amica. Y en los bares, si usted contempla una foto de el Cordobés, su dueño, amablemente, le invita a que contemple sus álbumes; si de Zurito o el Pireo, a que pase a las habitaciones contiguas para seguir recreándose, y no se diga en la de Paco, que es un Museo, como el Municipal, de trofeos y recuerdos de Manolete. Mas, cuidado: todo esto en un fino ambiente, sin pandereta, sin deajo, sin otro anhelo que el de mostrar las cosas de sus paisanos. Luego, a cualquier lugar del día o de la noche, podrá escuchar dar las horas en el reloj de una plaza, que o hace por medias soleares y acompañamiento de arpegios de guitarra. Digo, que la admiración que causa a los turistas no es para dicho. Como el paisaje de sus cortijos, y el efluio de sus plazas y calles, y el ambiente que en este agosto se respira en Córdoba, que a todas horas ve llegar coches con matriculas de todas las marcas a sus hoteles, excelentes, donde toda gentileza y comodidad tiene su asiento.

Luis PENAFIEL

## EL VERANO ESTALLA EN LAS ISLAS

Ciento cincuenta nuevos hoteles se  
han inaugurado este año en Mallorca  
La isla se ha convertido en una brillante plataforma del mundo

PALMA.—Cuando el sol, que sale para todos y es más bien cínico o un poquito desvergonzado, cae sobre las islas de nuestro Mediterráneo, todos vivimos aquí como un poco alucinados, transidos como esos ingleses del corazón húmedo y negro de la City pasmados ante la luz de una playa española.

¿Dónde se fue a parar, a lo largo y a lo profundo de esos meses de verano, la calma en «la isla de la calma» de don Santiago Rusiñol? ¿Dónde están ya los gatos, soñolientos y golosos como viejos canónigos, del barrio de la Catedral palmesana?

No nos engañemos: ¿Cómo se podría compaginar la calma con trescientos aviones, procedentes de todos los extremos del mundo, descargando turistas

en una sola jornada de ajeteo en el aeropuerto de Son San Juan?

Mallorca, la mayor de las Baleares, se ha convertido en una brillante plataforma del mundo y todo está en ella un poco sobrepasado.

Y eso que ella es, en el concierto de nuestra Patria, una adelantada del llamado turismo, una adelantada del descubrimiento de que España es en verdad diferente. Pero aquellas modestas doscientas habitaciones —con «todo confort», se decía entonces— de hace cincuenta años, se han convertido ahora en cuarenta y cinco mil camas disponibles en hoteles y residencias de lujo. Y no contamos las residencias o pensiones de medio pelo, a las que uno no sabe cómo llamar.

## Un Eldorado para el trabajo

A Mallorca, por su condición de isla, hay que traerlo todo. Es cierto. Los recursos naturales de la isla son sencillamente extraordinarios. Pero, ante la avalancha, todo es insuficiente. Todo se nos queda chico cuando, desde el cielo, el sol cae sobre todos, como un castigo de verdad beneficioso: falta cemento, se agotan las conservas, a los taxis hay que cazarlos a lazo, en las playas hay que pedir permiso para poder entrar en el mar, faltan brazos...

El trabajo, los brazos, lo ha resuelto la inmigración peninsular: Jaén, Almería, Murcia... Esos hombres bajos de estatura, fuer-

tes y entusiastas han descubierto Mallorca como un mágico Eldorado en el que el trabajo está superpagado y trabajando se pueden ahorrar muchas pesetas. A la hora de los giros, en la Central de Correos de Palma, un sábado por la tarde, se va bastante más de un millón de pesetas hacia las familias de la Península. Este mismo mes de julio, entre un sábado y un domingo se realizaron más de trescientas operaciones de Caja Postal. En la Central de Correos palmesana, como un «souvenir» y clisé que marca esta época isleña, han guardado copia del texto de un telegrama enviado por uno de

esos trabajadores, descubridores de la isla, a sus familiares. El telegrama, textualmente, dice: «Tengo gabardina. He comprado una bicicleta. Vivo como Dios. Veniros todos». No creo que pueda enviarse un «parte» más elocuente.

## UNA CASITA CERCA DEL MAR

Ya ni se sabe el número de hoteles desparramados por toda la ribera. Si, es verdad, quedan, en recónditos itinerarios y en escondidas playas, pequeñas reservas, rincones todavía guardados y resguardados. Hay que buscarlos y encontrarlos no es fácil. Este año la industria hotelera ofrece a los viajeros 150 nuevos establecimientos. Y es imposible saber el número de nuevas urbanizaciones, lo que supone multiplicar esa cifra y hacerla subir hasta límites impensados por lo que atañe a tiendas, a clubs con música y atracciones, a establecimientos de peluquería, etc. Si el año pasado hubo que atender a medio millón de visitantes, este año habrá que atender al millón. (La venta de sellos en Palma, el pasado año, alcanzó la cifra de 30 millones de pesetas, colocando a esta ciudad inmediatamente después de Barcelona y Madrid.)

Mallorca, millonaria, sí. Una casita próxima al mar, por la que se pagaron 100.000 pesetas, hace unos pocos años, y ya fue pagar, se vende hoy por un millón y medio. Viejas fincas, inútiles para la agricultura, cercanas a alguna playa, se han vendido por veinte, treinta, cuarenta millones de pesetas...

Mallorca, inevitablemente millonaria. Millonaria de trabajo, de proyectos, de iniciativa, y de millones, en fin, de esos contantes y sonantes.

Juan BONET

## SAN SEBASTIAN, MADRID DE VERANO

Pa'abras del Alcalde de San  
Sebastián y noticia de un  
programa de fiestas madrileñas

Es todo quehacer y afán en esta mañana deliciosa en que abre agosto sus puertas en la Casa de la Villa de San Sebastián. Desde los balcones del despacho de don Nicolás Lasarte se divisa un mar en calma, en que el «Azor» se mece.

Hay gentileza sin igual en don Nicolás Lasarte, Alcalde donostiarra, al pedirle una palabra para nuestro diario en torno a las fiestas madrileñas que aquí van a celebrarse. Nos ha dicho:

—Queremos que sean las grandes y queridas ciudades españolas, queremos que sea Madrid el que venga aquí a confraternizar y a hermanarse con nosotros, aquí en nuestra propia ciudad, su Ayuntamiento con el nuestro, con la ciudad toda.

Y don Nicolás Lasarte tenía en el tono de su voz un singular afecto por las embajadas que ya están aquí, la de Zaragoza, y por la catalana y la madrileña, próximas a llegar.

Después Lasarte nos lleva ante don José María Aycart, el primer teniente de alcalde, sobre el que descansa la grave tarea de todas estas fiestas. Su despacho es un ir y venir de gentes, es un lugar en donde todo quehacer se desarrolla. Es el quien nos dice sobre las fiestas:

—Hemos querido en estas conmemoraciones centenarias del resurgir de una ciudad sobre sus ruinas resurgir y expandirse, que estuvieran presentes aquellas ciudades ligadas siempre por los mejores afectos a San Sebastián, y no hay duda que Madrid está en primerísimo lugar.

—¿Es un programa muy extenso el de las Jornadas de Madrid?

—Sí, es un programa hecho con amor y con interés, y en el que hemos querido, como ya le digo, poner de manifiesto esa confraternidad.

—¿Me lo podría detallar, Aycart?

—Naturalmente. Muy temprano, el martes próximo el Ayuntamiento de Madrid irá en Corporación a la iglesia de Santa María, donde le esperará el donostiarra. Misa rezada y ofrenda de los madrileños a la Virgen del Coro; luego, gran sesión en el Ayuntamiento.

—Se entregará la Corbata de la Ciudad, ¿no es así?

Vienen a hacer consultas y más consultas a Aycart; la ciudad es, bien puede decirse, a trozos.

—En efecto, se le entregará la Corbata, la Medalla de Plata del Centenario y la reproducción de la nave del escudo de San Sebastián, como símbolo del agradecimiento a la ciudad de Madrid por su constante atención y asiduidad veraniega.

—¿Y más actos?

—Claro que sí. Tres conciertos de la Banda Municipal y una sesión de carácter académico, en que el discurso de ofrecimiento lo hará el letrado José Múgica y contestará dando las gracias Federico Carlos Sainz de Robles, cronista de Madrid, y como punto final, los Coros Matea y Easo.

—¿Entonces, contentos y esperanzados, Aycart?

—De verdad que sí. Creo que será algo hermoso.

Y nos da la mano, pues es larga la tarea que le aguarda.

Juan SAMPELAYO

Dispensa de cuota  
de ingreso en el  
Ateneo de Madrid

Por acuerdo de la Junta directiva queda dispensada la cuota de entrada para todas aquellas personas que deseen ingresar como socios en el Ateneo desde el presente mes de agosto hasta el día 30 de septiembre, inclusive.

La Junta directiva se reserva el derecho de limitar el número de solicitudes en el caso de que éstas excedan del número de peticiones previstas.



## LAS FALANGES UNIVERSITARIAS DE MADRID CELEBRARÁN UN CONSEJO PROVINCIAL EN GREDOS

Tratarán del plan de actividades para el próximo curso

SERÁN CREADOS PREMIOS DE PERIODISMO, TEATRO Y POESÍA

Conversación con su Jefe Provincial, Federico Sánchez Aguilar

Federico Sánchez Aguilar es un joven universitario madrileño. Tiene a su cargo la Jefatura de las Falanges Universitarias. A lo largo del curso pasado las actividades de estos grupos universitarios falangistas han ido reflejándose en estas mismas páginas. Incluso en alguna ocasión, Sánchez Aguilar ocupó nuestra "Presencia de...". La labor ingente de estos estudiantes en su diario contacto con la realidad universitaria española hace que cada servicio realizado por este haz de jóvenes falangistas tenga el valor de un símbolo. José Antonio afirmaría en una ocasión que la realidad de España estaba reflejada en la realidad de su Universidad. Ganar la Universidad madrileña para la causa del Nacional-sindicalismo es tarea principal de estas Falanges Universitarias del DU de Madrid.

Ahora, finalizado ya el curso y cara a un nuevo período de actividad estudiantil, hemos querido llegar hasta Federico Sánchez Aguilar para interesarnos sobre los planes que tienen los universitarios falangistas para el curso próximo. Nos recibe en su despacho del Hogar, de la calle del Barquillo, y se abre en seguida a nuestras preguntas.

—Nuestros planes son ambiciosos. En este curso pasado hemos desarrollado bastante actividad. Pero no hay que estar nunca satisfechos. La Universidad —como España— sigue sin gustarnos. Y conseguir que nos complazca enteramente es tarea que debemos encomendarnos los estudiantes falangistas a diario.

—Has hablado del pasado curso. ¿Querías señalarnos alguna de las actividades realizadas?

—Desde luego. Entre otros, hemos organizado un homenaje a Ramón, en el que intervinieron José Luis Sáez de Heredia, Alfredo Marquerie, Sánchez Camargo, Sabino Alonso-Fueyo, Tomás Borrás..., y fue presidido por Luisa Sofovich, su viuda.

También organizamos una Semana de Periodismo, con intervención de Sabino Alonso-Fueyo, Rafael Flórez, Diego Jalón y César González-Ruano, que fue clausurada por el subdirector general de Prensa, señor Molina Plata.

Muy comentada en los medios y la Prensa de los países de nuestra estirpe fue nuestra Semana Hispanoamericana, en la que tomaron parte Gregorio Marañón Moya, Antonio Almago, Ceferino L. Maestú, Eduardo Adsuar, Armando Puente y Rodrigo Royo. Asistieron gran cantidad de universitarios y representantes diplomáticos hispanoamericanos. Fue clausurada por el director del Instituto de Cultura Hispánica en representación del Ministro de Información y Turismo.

En el «Aula política», Ceferino L. Maestú pronunció una conferencia con el título «La Falange y los Sindicatos obreros».

Igualmente, Juan Ignacio Fernández de la Torre, Ayudante Nacional de las Falanges Universitarias, habló sobre «Evolución del Sindicalismo».

También se reanuda la revista oral «Marzo», con intervención, entre otros, de Enrique de Aguinaga, Aguirre Bellver, Andrés Travesí y Enrique Llovet.

Por su parte, la Agrupación de Medicina había organizado un curso sobre pulmón, en el que inter-

vinieron catedráticos y profesores y fue clausurado por el decano.

—Y, por último, señalaré la importancia de nuestro Consejo Provincial, celebrado en Toledo. En él se tomaron interesantísimas decisiones sobre lo que ha sido nuestra actuación y sobre la panorámica actual de la Universidad española.

La actividad de las Falanges Universitarias en el próximo curso es tema que creemos de interés. Sánchez Aguilar nos contesta rápido:

—Celebraremos nuestro Consejo Provincial en Gredos a mediados del mes próximo. En él estudiaremos el plan de actuación para el curso 63-64. En principio pensamos continuar las Semanas de Hispanoamérica y de Periodismo. También organizaremos una Semana de Política Internacional y otra dedicada al estudio de los movimientos juveniles europeos. «Treinta años después» será el tema de una serie de conferencias pronunciadas por falangistas menores de treinta años, con ocasión del aniversario de la fundación de la Falange.

—Hemos oído hablar de la creación de Premios «Marzo» de diversas especialidades, dedicados a la juventud universitaria. ¿Puedes aclararnos esto?

—Claro que sí. Los Premios «Marzo» existieron hace bastante tiempo. Después, por diversas circunstancias, perdieron efectividad y no se convocaron. Ahora nosotros queremos revivirlos y creamos un premio de periodismo, otro de novela corta, otro de poesía y, por último, uno de teatro. Asimismo intentamos reencarnar y dar efectividad al Teatro Popular Universitario «Marzo».

—Así, pues, las Falanges Universitarias encauzan su actividad cultural a través del Círculo Universitario «Marzo». ¿Qué requisitos son necesarios para ser socio del Círculo?

—Únicamente estar matriculado en cualquier Facultad o Escuela y solicitarlo por escrito a nuestro domicilio social.

Y por último.

—¿Cómo ves la actuación de las Falanges Universitarias en el curso próximo?

—Será tan duro como el anterior, pero trataremos de cubrir nuestra misión política dentro de la Universidad, como corresponde a nuestra condición de falangistas y de estudiantes. Ahora estamos tratando —como decidimos en el Consejo Provincial de Toledo— de que se consiga, mediante una suscripción entre todos los universitarios, elevar un monumento a don Miguel de Unamuno, que representa los valores más inviolables de nuestra Universidad, monumento que proponemos se erija en Salamanca, que tanto representó para el maestro. Igualmente, es idea nuestra, propuesta también en Toledo, erigir un monumento en memoria de Ramiro Ledesma Ramos, fundador del Nacional-sindicalismo, que permanece injustamente olvidado. Podría elevarse en El Escorial, que representa nuestra gloria imperial.

Dejamos ya a Federico Sánchez Aguilar, Jefe de los universitarios falangistas, y le deseamos, a él y a sus Escuelas estudiantiles, el mayor éxito en ese acto de servicio.

Juan VAN-HALEN

## LOS AUTORES DEL CRIMINAL ATENTADO EN LA SECCION DE PASAPORTES, DETENIDOS

(Continuación de la página 1)

Neptunó, etc., que intentaron explicar como lugares de sus «conquistas». Al ser interrogada María Cruz López, novia de Granado Gata, declaró que la cápsula pertenecía a una pistola que escondía en su casa y que entregó a la Policía. Estos datos, así como un telegrama que para comunicar que gozaban de buena salud habían cursado a los treinta minutos de producirse la explosión del artefacto en la Sección de Pasaportes evidenciaron la falsedad de sus declaraciones.

### Un arsenal

La Policía montó servicio de vigilancia en el taller de cerrajería, sito en la calle de Juan Calvo, donde Granado Gata había encerrado su coche. Practicado un minucioso registro, se encontró, hábilmente oculto en el techo raso del taller, un verdadero arsenal: 20 kilos de «plástico», una metralleta con dos cargadores, mechas, clavijas de conexión, fulminantes, una bomba de mano y gran cantidad de cartuchos y paquetes de pólvora. En la casa de María Cruz López López fue también hallado un aparato de radio receptor-transmisor preparado convenientemente para provocar explosiones a distancia.

Ante las innegables pruebas acumuladas contra ellos terminaron por confesar que pertenecían a la Federación Ibérica de Juventudes Libertarias, que habían sido adoctrinados durante largos años en los procedimientos de propaganda y subversión de esta agrupación terrorista y que habían venido a España únicamente como organizadores de células. Más adelante manifestaron que Francisco Granado Gata llegó a Madrid el día 15 de mayo y que, utilizando como contraseña el sello cortado, el pasado día 29 de julio se le presentó Joaquín Delgado Martínez. Este, que había llegado dos días antes de Francia con material explosivo en una maleta, realizó el viaje en el mismo tren hasta El Escorial, donde para evitar sospechas se cambió a otro de cercanías. Después de preparar dos explosivos, entregó uno de ellos a Granado Gata, quien acudió a la sección de pasaportes de la Dirección General de Seguridad y lo colocó debajo de un pupitre, con el resultado conocido del público. A la media hora de cometido el acto terrorista en la sección de pasaportes, el propio Delgado se encargó de colocar en la noche del mismo día el otro artefacto en una de las ventanas de la

Delegación Nacional de Sindicatos. Después, los dos se fueron tranquilamente al cine.

Los detenidos ampliaron sus declaraciones explicando que el aparato de radio lo destinaban a la comisión de más graves atentados para producir el terror y la confusión, y que el material explosivo lo tenían preparado para diversos actos de sabotaje que sembraran el desconcierto y produjeran en el extranjero la sensación de que en España existía un profundo mal-estar político e inseguridad.

Ambos individuos y sus cómplices, María Cruz López López y el dueño del taller de cerrajería, han sido puestos a disposición de la autoridad competente.

## Construcción de una capilla - refugio en la sierra de Gredos

ESTA SITUADA A 1.600 METROS

CACERES (De nuestro corresponsal).—La vertiente extremeña de la sierra de Gredos, y en sus estribaciones desde Madrid de la Vera hasta el pintoresco puerto de Tornavacas, situado a 1.368 metros, gana la admiración de los visitantes por sus paisajes perennemente verdes.

Actualmente se construye—y sus obras terminarán inmediatamente—una capilla refugio a 1.600 metros en la ruta montañera de Jarandilla a Barco de Avila, que alcanza una coronación de los 2.300 metros.

Poco tiempo hace que se constituyó la «Sociedad Montañera de Nuestra Señora de las Nieves», a la que pueden pertenecer cuantos montañeros lo deseen.

El padre Ascensio Gorostidi Alcaña, párroco de Guijo de Santa Bárbara, y el padre «T. B. O.», de Jarandilla, llevan a cabo un alto cometido espiritual y no cejan en su tarea hasta que logren el elevado propósito de conseguir para los montañeros el refugio ideal y en el entronizar la imagen de Nuestra Señora de las Nieves. Una imagen con la advocación citada acaba de ser regalada para la capilla-refugio, cuya inauguración se efectuará el día 12 del próximo septiembre.

Jorge MONTAÑA

## CARTA DEL CARDENAL WISZYNSKI AL ARZOBISPO DE TARRAGONA

TARRAGONA.—El cardenal arzobispo de Tarragona, don Benjamín de Arriba y Castro, ha recibido la siguiente carta del cardenal primado de Polonia, monseñor Stephan Wiszynski:

«Doy a vuestra eminencia las gracias más expresivas por la amable invitación para tomar parte en las festividades del XIX centenario de la venida de San Pablo a España. Expresando mi gratitud por su atención recibida, con sumo gusto siento mucho no poder aprovechar su invitación cordial, pues las condiciones de mi trabajo no me permiten realizar el viaje proyectado. Sin embargo, me siento muy unido espiritualmente con vuestra eminencia reverendísima y con la Iglesia en España por medio de las oraciones, especialmente en este año, en que coinciden las fiestas centenarias en honor del Apóstol de la Naciones con el Concilio Ecueménico.

Mi patria, que está lejos de España, pero unida por varios lazos a ella, ya por el vínculo de la fe cristiana que, por misericordia de Dios, está muy íntimamente arraigada en ambos pueblos: ya por el amor y devoción a la Virgen Santísima. Se acerca al milenio aniversario de su bautizo bajo la protección de la Virgen Santísima de Chestojova y se alegra de la luz de la fe, que iluminó gracias a San Pablo a la Península Ibérica ya en los tiempos de los Apóstoles. Tenga la seguridad que la Iglesia en Polonia ha orado y sigue orando por la Iglesia en España, pidiendo a Dios que derrame abundantes gracias sobre su hermana en el occidente de Europa. Al mismo tiempo, de todo corazón, le rogamos que nos tenga presente en sus valiosas oraciones.

Envío saludos bien fraternales y con todo respeto beso su mano.»

## ATENEOS DE MADRID

### ANUNCIO

Se saca a concurso el servicio de Bar del Ateneo de Madrid, bajo la base mínima de 12.000 pesetas anuales, incluidos agua y luz que se consuma.

El plazo para solicitarlo expirará el día 21 de septiembre de 1963.

Las bases se encuentran expuestas en la Portería del Ateneo de Madrid, calle del Prado, núm. 21.

## MINISTERIO DEL AIRE

### DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS

#### JUNTA CENTRAL DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES

#### ANUNCIO DE CONCURSO

EXPEDIENTE 25/63

Se anuncia concurso público relativo a la adquisición de 200 camillas para usos específicos, por un importe de 600.000,00 pesetas, del Servicio de Sanidad.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales y modelo de proposición se hallan de manifiesto en la Secretaría de la Junta Central de Adquisiciones y Enajenaciones de la Dirección General de Servicios (Romero Robledo, núm. 8, cuarta planta).

El acto del concurso tendrá lugar en los locales de la Junta Central de Adquisiciones el día 30 de agosto de 1963, a las diez y media horas de la mañana.

Determinando los pliegos de condiciones será preciso para tomar parte en este concurso la previa presentación de muestras ajustadas a las condiciones técnicas exigidas, deberán ser entregadas dos unidades de camillas en la Secretaría de esta Junta hasta el día 29 de agosto de 1963, a las trece horas.

El concurso se celebrará con arreglo al Reglamento Provisional para la contratación administrativa en el Ramo del Ejército, aprobado por Real Orden Circular de 10 de enero de 1931 («B. O.» núm. 14), Ley de 20 de diciembre de 1952 («B. O. E.» núm. 359) y demás disposiciones complementarias.

Los gastos de este anuncio serán satisfechos por el adjudicatario. Madrid, 31 de julio de 1963.—El Comandante Secretario suplente, César Calderón de Luna.



# INFORMACION INTERNACIONAL

## LA ALCALDESA DE LIMA OFRECIO UN BANQUETE A FRAGA IRIBARNE

EL MINISTRO DE INFORMACION EMPRENDERÁ HOY VIAJE DE REGRESO A ESPAÑA

LIMA. — El Ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha regresado de Cuzco para asistir a un almuerzo ofrecido en su honor por la alcaldesa de Lima, doña Ana Fernandini Naranjo. El Ministro español se propone partir mañana hacia Nueva York y desde allí continuar el viaje de regreso a Madrid.

El señor Fraga Iribarne, al regresar de Cuzco, ha declarado que no había tenido ocasión de visitar la ciudad perdida de los incas de Machupichu, pero que había realizado una larga excursión por la ciudad de Cuzco y el valle sagrado de los incas.

El Ministro español ha cancelado la última jornada del programa de su visita a Cuzco. Esta noche será agasajado con una comida ofrecida

por el antiguo embajador e intelectual peruano don José Pareja Pas Soldan. "Agradezco todas las atenciones recibidas en Perú—ha manifestado el señor Fraga Iribarne—. He podido comprobar el amor de este país hacia España, especialmente en Cuzco, que constituye una muestra de a contribución española. (Efe.)

### Ventas de muebles a Alemania

BONN. — Alemania occidental importó en 1962 muebles de España por un valor total de pesetas 9.264.611, según comunica la Cámara Oficial Española de Comercio en Alemania.

Estas compras equivalen al 7,16 por 100 de la exportación total española de muebles. (Efe.)

## VIOLENCIAS CHLQUES ENTRE BLANCOS Y NEGROS EN CHICAGO

No cesan las humillantes medidas de discriminación racial en los Estados Unidos

NUEVA YORK. — Prosiguen con diversa intensidad los desórdenes e inquietudes raciales en gran parte de Estados Unidos. En la ciudad neoyorquina, cuarenta personas han sido detenidas cuando participaban en manifestaciones ante los inmuebles en construcción de los barrios de Manhattan y Brooklyn en contra de la discriminación racial en la contratación de obreros. Al mismo tiempo han proseguido los silenciosos desfiles de largas filas de negros, voluntariamente encadenados, ante las oficinas del alcalde de Nueva York, Robert Wagner.

En Nueva Orleans, un Tribunal federal ha ordenado la admisión de negros en todos los parques, terrenos deportivos y jardines ante la demanda judicial presentada por un grupo de negros contra la

Administración Municipal de Parques y Jardines.

También en la ciudad de Greenville (Carolina del Sur), la Universidad de este Estado, hasta el presente reservada exclusivamente a los blancos, ha admitido la solicitud de inscripción del negro Robert Anderson, el cual iniciará en la citada Universidad sus estudios el próximo septiembre.

### Graves incidentes

Militantes blancos segregacionistas y grupos de negros integracionistas han contendido en las calles de Chicago—la segunda por su población e importancia de los Estados Unidos—, especialmente en los arrabales meridionales de la población. Gentes de raza europea y africana chocaron varias veces, arrojándose piedras, botellas, ladrillos y otros objetos contundentes, convertidos en improvisadas armas arrojadizas.

En total, la Jefatura de Policía ha dado cuenta de que han resultado heridas veinticuatro personas en el curso de estos desórdenes, la mayoría de ellas a consecuencia de cortaduras producidas por los cascotes de botella.

La Fuerza Pública y los detectives han procedido al arresto de cuarenta y una personas, con las que asciende a 133 el número de detenidos habidos durante las cuatro jornadas de crecientes disturbios interracionales que se llevan sucediendo en el término municipal de Chicago.

Gran parte de los manifestantes blancos eran mozalbetes, tanto muchachos como chicas, que recorren las calles de la ciudad repitiendo la cantilena: "Dos, cuatro, seis, ocho; ¡No queremos integrar!" (Esta expresión rima en inglés.)

Varios jóvenes de ambos sexos de raza europea rodearon a un coche celular y se subieron a él. En esta furgoneta policial se llevaba a varios detenidos blancos.

La muchedumbre de arios que rodeó al vehículo gritaba a los guardias:

"Si ustedes son blancos, todo va bien; si son negros, atrás."

Los manifestantes principales concurren a las manzanas de casas donde está un edificio de apartamentos, situado en uno de los distritos blancos, y en el cual se habían alojado tres familias de raza africana.

Varias personas de raza europea resultaron heridas de poca consi-

deración, al saltarles los cristales de sus automóviles a pedradas lanzadas por los negros, cuando estos blancos pasaban a través de los barrios negros en sus coches. Un niño blanco que fue llevado a un centro asistencial llevaba la cara bañada en sangre. (Efe.)

LA CAMARA NORTE-AMERICANA DICTAMINA: LAS «VICTIMAS» QUE INVOCAN LAS BRIGADAS INTERNACIONALES SON COMUNISTAS Y ASESINOS

LOS FONDOS QUE INTENTAN RECAUDAR SON PARA ORGANIZAR GRUPOS CLANDESTINOS MARXISTAS EN ESPAÑA

NUEVA YORK.—El importante diario "New York Times" ha publicado en su edición del día 30 una información en la que recoge la acusación de la Cámara norteamericana por la que se denuncia el fraude político realizado por veteranos de la Brigada Internacional "Abraham Lincoln", que participó en la guerra civil española, quienes, bajo el pretexto de solicitar ayuda para socorrer a los familiares de unos supuestos presos políticos, recaudan fondos destinados a organizar grupos clandestinos comunistas en España.

Dice el "New York Times" que la Comisión de Actividades Antiamericanas de la Cámara acordó unánimemente solicitar del departamento de Justicia una investigación sobre este asunto, pese a las vehementes negativas de Noel Fishmann, secretario de la referida organización comunista, quien en varios momentos recurrió a la enmienda quinta a la Constitución, para evitar dar respuesta a preguntas muy concretas, entre las que figuraban las que se referían a si era o había sido comunista. Cuando Fishmann declaró que se trataba de ayudar a unos supuestos presos, como consecuencia de huelgas ocurridas en España, el asesor de la Comisión Parlamentaria, Alfred Nittle, dijo que las investigaciones realizadas habían demostrado que los nombres de esas víctimas que invocaba Fishmann correspondían a comunistas declarados y culpables de delitos concretos, y pudo demostrar que en muchos casos habían participado en crímenes y asesinatos.

Como se recordará, la Brigada "Lincoln" fue declarada por el fiscal general de los Estados Unidos en 1947 organización típicamente comunista. Fishmann se negó también a dar cuenta de los nombres que tenía el grupo de veteranos en su lista de "ayuda". (Efe.)

## «IZVESTIA» CONTINUA SUS ATAQUES CONTRA LOS CHINOS

Asegura que tienen una visión poco realista de los problemas

EL PERIODICO RUSO DICE QUE LAS RELACIONES ENTRE LOS PARTIDOS RUSO Y CHINO ESTAN "CASI ROTAS"

MOSCÚ.—Con el claro propósito de influir de una manera determinada en la polémica, cada vez más aguda, entre los partidos comunistas chino y soviético, el diario de este último, "Izvestia", publica hoy un comentario doctrinal que titula "El movimiento comunista internacional". En el mismo, y con un carácter notoriamente oficial, se proclama el derecho de la mayoría y, en consecuencia, afirma que "la unidad de acción en el seno del Movimiento Comunista Internacional se ha de lograr por el conocimiento profundo de los problemas y por la aplicación de las decisiones de la mayoría de los miembros".

Recordando el comentario el caso de Trostky que fue condenado por Stalin basándose en la voluntad de la mayoría y no solamente del

presente, sino de la que se preveía en el futuro. E inmediatamente el periódico "Izvestia" dice: "El partido comunista chino quedó ya en minoría en la Conferencia Internacional de Moscú en 1960, al exponer sus métodos totalmente contrarios a los intereses del movimiento obrero internacional." Sin embargo, según el diario moscovita, los chinos no han aceptado nunca noblemente esta derrota y pronto empezaron a desencadenar sus campañas contra el partido soviético. Dice "Izvestia" que el partido ruso no se ha considerado nunca superior a los ochenta y un partidos comunistas restantes, pero que, no obstante, éstos le han demostrado siempre cierto agradecimiento por la ayuda que les presta y principalmente por la orientación en la acción y en la ideología.

"Los chinos—escribe "Izvestia"—nunca han mostrado el menor agradecimiento, sino un orgullo desmedido, pese a que el Comité Central soviético ha volcado su ayuda en la China popular." El comentario del periódico ruso concluye diciendo que China ha de aceptar las decisiones basadas en la mayoría y en un conocimiento más realista de los problemas actuales que el que ella tiene y expresa el deseo de Rusia de restablecer la normalidad en unas relaciones "casi rotas totalmente", pero que este deseo no depende solamente del partido soviético, sino de que el chino se dé cuenta de sus errores y acepte una nueva línea de orientación. (Efe.)

### Checoslovaquia condena la actitud china

PRAGA.—El Gobierno checoslovaco condena formalmente la actitud china frente al acuerdo de Moscú en una declaración difundida por la agencia de noticias Ceteka.

"El pueblo checoslovaco rechaza con indignación los groseros ata-

ques, carentes de todo fundamento, que el Gobierno chino ha lanzado contra la política de paz de la Unión Soviética", indica la declaración, en la que además el Gobierno de Praga expresa su asombro porque China pueda "de una manera tan mal intencionada minar los esfuerzos realizados por la URSS y otros países socialistas para salvaguardar la paz".

### Togliatti acusa a los chinos

ROMA.—El dirigente del partido comunista italiano, Palmiro Togliatti, sostiene en un artículo del que es autor que las divergencias entre los comunistas son inevitables, pero que «debiera procederse de forma que no resultase dañada la unidad comunista».

Togliatti acusa a los dirigentes comunistas chinos de haber desencadenado un ataque que, por su método y en su sustancia, no permite ya la discusión razonable, toda vez que se ha creado un clima de alboroto y escándalo. (Efe.)

### En China es mayor el sentimiento antirruso que antinorteamericano

HONG KONG.—Un antiguo prisionero de guerra norteamericano, que eligió quedarse con los comunistas después de la guerra coreana y se dirige ahora hacia su casa, en Estados Unidos, ha dicho que «el sentimiento antinorteamericano en China no es tan grande como el sentimiento antirruso».

Lozell D. Skinner, de treinta y dos años de edad, es cabo del Ejército norteamericano, declaró en una conferencia de Prensa que él se desilusionó con el comunismo «a consecuencia de la absoluta falta de libertad personal».

Skinner agregó que los pocos técnicos soviéticos que había donde él trabajaba, en la provincia de Chantung, comenzaron a marcharse en 1957 y todos habían abandonado el país en 1960. (Efe.)

## Acuerdo parcial entre Bélgica y el Congo

BRUSELAS.—Bélgica y el Congo han llegado a un «acuerdo parcial» en sus conversaciones sobre problemas financieros, ha anunciado un portavoz del Ministerio belga de Asuntos Exteriores.

El primer ministro del Congo, Cyrille Adula, que participó en las negociaciones, canceló el viaje en avión que debía emprender en las primeras horas de la mañana de ayer. Autoridades del aeropuerto dijeron que partirá hoy para su país.

Las conversaciones entre Bélgica y su antigua colonia se iniciaron el miércoles. Las reclamaciones de orden financiero han perturbado las relaciones entre los dos países desde que Bélgica concedió la independencia al Congo en 1961. (Efe.)



## EL «MARINER II» HA COMPLETADO SU PRIMERA ORBITA ALREDEDOR DEL SOL

HA PERCORRIDO CASI 800 MILLONES DE KIL METROS

PASADENA (California).—La nave espacial norteamericana «Mariner II», lanzada hace casi un año, ha completado, con pleno éxito, su primera órbita alrededor del Sol después de haber recorrido casi ochocientos millones de kilómetros y de haber realizado una exploración del planeta Venus, sobre el que mandó valiosa información a los centros espaciales norteamericanos que siguen su vuelo.

### Objeto misterioso

LONDRES.—Por segunda noche consecutiva grupos de personas afirman haber visto un misterioso objeto triangular en el cielo sobre la parte sureste de Inglaterra. Un hombre ha declarado que estaba cerca de la Estrella Polar y que «brillaba más que el más resplandeciente planeta».

### Proyecto «Dazzle»

WASHINGTON.—La Gran Bretaña, Australia y los Estados Unidos van a cooperar en un programa para desarrollar nuevos medios de detección para identificar los objetos que entren de nuevo en la atmósfera de la Tierra, según ha anunciado el Departamento de Defensa norteamericano. El proyecto en cuestión, que ha recibido la denominación clave de «Dazzle», utilizará estaciones detectoras británicas, entre ellas la de Woomera, en la Mancomunidad de Australia.

## AYER COMENZO EN ROMA EL CONGRESO DEL MSI

### LAS DISENSIONES ENTRE LAS FACCIÓNES OPUESTAS OBLIGARON A SU DISOLUCION

ROMA.—El VII Congreso nacional del Movimiento Social Italiano (MSI) ha quedado inaugurado ayer en Roma en el Palacio de los Congresos.

Al Congreso asisten setecientos delegados: trescientos cincuenta elegidos en los Congresos provinciales y 350 delegados «de derecho», entre los que se incluyen miembros de los órganos rectores del partido, antiguos combatientes condecorados con la «medalla de oro al valor militar» y secretarios de las secciones del partido en el extranjero.

La asamblea fue inaugurada por el secretario nacional saliente, Arturo Michelini, quien dio lectura a un amplio informe sobre las actividades del MSI.

### Disolución

Las acaloradas disputas y peleas entre facciones opuestas interrumpieron el Congreso.

La reunión hubo de ser suspendida cuando por segunda vez los jóvenes neofascistas provocaron un gran alboroto y llegaron a las manos por las diferencias entre ellos acerca

## PEKIN PROTESTA «CONTRA LAS INCURSIONES INDIAS EN LAS ZONAS FRONTERIZAS»

Al mismo tiempo anuncia el envío de un barco para repatriar a los chinos que quedan en la India

PEKIN.—El Gobierno chino ha enviado dos notas a Nueva Delhi, una para anunciar el envío de un buque para repatriar a los súbditos chinos que aún quedan en la India, y la otra para protestar contra las incursiones indias en las zonas fronterizas.

La agencia Nueva China, que ha difundido esta información, precisa que el pasado 31 de julio el ministro chino de Asuntos Exteriores envió a su colega indio una nota en la que se afirma que «todavía quedan en la India chinos deseados de regresar a su patria, pese a que las autoridades indias afirman lo contrario». El Gobierno chino lamenta que las autoridades indias hayan entrado en contacto con el Gobierno nacionalista de Chang Kai Chek con motivo de estas repatriaciones. Con objeto de repatriar a los

chinos que están internados y a los que ya no tienen ningún medio de subsistencia en la India, la nota anuncia el envío por cuarta vez de un buque a la India.

La segunda nota fue entregada el mismo día al embajador de la India en Pekín y en la misma el ministro chino de Asuntos Exteriores recuerda que el Gobierno de Nueva Delhi ha prometido en varias ocasiones no obstaculizar el «alto el fuego» y la retirada de las tropas chinas.

«Sin embargo—dice la nota—, las tropas indias han efectuado recientemente incursiones en el sector occidental de la frontera chino-india y últimamente en el sector oriental. El Gobierno chino pide que se ponga fin a estas incursiones.» (Efe.)

### Preparativos indios de defensa

NUEVA DELHI.—El jefe del Estado Mayor del Ejército indio, general J. Chaudhuri, ha llegado en avión a Assam con objeto de estudiar los preparativos defensivos frente a un posible ataque de la China comunista en la zona fronteriza entre los dos países.

Se cree que el general Chaudhuri visitará Tezpur, localidad situada muy cerca del frente de batalla noreste durante la lucha del pasado otoño. Se espera que hoy regresará a Nueva Delhi.

Entretanto, un equipo de las Fuerzas Aéreas británicas ha llegado a Nueva Delhi con objeto de hacer los preparativos para unos ejercicios militares conjuntos británicos, norteamericanos e indios. (Efe.)

### Oferta de ayuda soviética a la India

NUEVA YORK.—El diario «The New York Times» informa desde Nueva Delhi que la Unión Soviética ha ofrecido a la India pro-

yectiles dirigidos y material bélico diverso para ser utilizado en la defensa de la nación hindú contra la agresión china.

La noticia procede, según afirma el corresponsal del citado periódico norteamericano, de «círculos calificados de Nueva Delhi».

El corresponsal del «New York Times» agrega que la Misión militar india que se encuentra actualmente en Moscú ha pedido al Gobierno soviético proyectiles «tierra-tierra» y «tierra-aire», aviones de transporte y equipo de radar. (Efe.)

### Nuevos tiroteos en Corea

LINEA DE TREGUA (Corea).—Han vuelto a producirse tiroteos en la zona desmilitarizada que separa las dos Coreas, en las primeras horas de hoy, aunque no parecen revestir estos nuevos disparos mucha importancia, según ha informado un oficial de la primera división norteamericana de Caballería de guarnición en la frontera coreana. Sin embargo, continúa la tensión a lo largo de los doscientos cincuenta kilómetros de la línea divisoria como consecuencia de los incidentes ocurridos el lunes y martes pasados y en los que cuatro nortecoreanos, tres norteamericanos y un surcoreano resultaron muertos.

Las tropas norteamericanas y surcoreanas estacionadas junto a la frontera con Corea del Norte permanecen vigilantes y listas para cualquier eventualidad, pero el peligro parece haber disminuido. El teniente coronel William D. Lynch, comandante del primer escuadrón de Reconocimiento de la división norteamericana de Caballería, informa que los disparos de la pasada noche fueron hechos por centinelas norteamericanos a algunos elementos que trataban de infiltrarse en Corea del Sur. (Efe.)

### Calma en la zona desmilitarizada

SEUL (Corea del Sur).—«Todo está en calma» y no hay novedad a lo largo de toda la zona desmilitarizada, que abarca doscientos cuarenta kilómetros, ya que no se ha registrado en toda la línea un solo disparo durante la presente jornada, según ha manifestado el coronel R. Creel, portavoz del Mando de las Naciones Unidas.

El coronel Creel ha manifestado asimismo que no tienen consistencia las informaciones acerca de pretendidos tiroteos esporádicos a lo largo de la zona.

### Aumentan las esperanzas de acuerdo para la Federación Malaya

MANILA.—Crecen las esperan-

zas de llegar a un acuerdo en la disputa entre Malaya e Indonesia sobre la cuestión de la Federación de Malasia, tras haberse recibido un mensaje del secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, en que éste afirma que puede llevar a cabo, sin la previa autorización de la Asamblea General, la supervisión de un referéndum en el territorio de Borneo del Norte para determinar si los habitantes del mismo desean integrarse o no en la Federación de Malasia que ha de proclamarse el próximo día 31.

### Indonesia acusa a Inglaterra de obstaculizar las negociaciones

MANILA.—El Gobierno de la República de Indonesia ha acusado a la Gran Bretaña de tratar de obstaculizar las negociaciones en la «cumbre» de las naciones del Sudeste asiático sobre una propuesta Federación de Malasia.

El portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores indonesio, Ganis Harson, ha declarado que las dos notas británicas, emitidas en el curso de la Conferencia, «rompen un nuevo acuerdo» entre Malaya e Indonesia sobre la autodeterminación de los territorios de Borneo, sujetos a la tutela inglesa.

Harson afirmó que el Reino Unido había tratado de «hacer naufragar» la Conferencia, al «insistir en la fecha del 31 de agosto para la formación de la Federación de Malasia».

## PROPUESTA ISRAELI SOBRE DESARME TOTAL EN ORIENTE MEDIO

### SE MANTENDRIA BAJO CONTROL MUTUO DE ARABES Y JUDIOS

JERUSALEN.—El Gobierno de Israel, por medio del director general del ministerio de Asuntos Exteriores, Chaim Yahlil, ha hecho un llamamiento a Estados Unidos, Gran Bretaña y Rusia para que patrocinen una resolución de la ONU para una desmilitarización y desarme total en el Oriente Medio, bajo un control mutuo por parte de los árabes y de los israelíes.

Chaim Yahlil afirma que ha discutido esta propuesta por separado con los embajadores de las tres potencias, cuando les ha entregado los textos de la decisión israelí de suscribir el tratado de suspensión nuclear de Moscú.

### El proceso de Ankara

ANKARA.—El fiscal ha pedido

## WARD CONTINUA GRAVISIMO

AYER SU CORAZON DEJO DE LATIR, PERO RECUPERO UN RITMO DEBIL DESPUES DE UNA RECCION Y MASAJES INTRACARDIACOS

LONDRES.—El doctor Stephen Ward, el osteópata londinense considerado culpable de proxenetismo por el Jurado de Old Bailey, permanece aún inconsciente después de haber pasado más de cuarenta y ocho horas en un hospital por intoxicación de barbitúricos y su estado es extremadamente grave.

Ward, que cuenta cincuenta años de edad, sólo tiene un «soplo de vida» y su respiración se mantiene por medio de un pulmón electrónico de acero.

La secretaria del hospital de San Esteban ha informado ayer mañana que el doctor Ward está «gravísimo» (Efe.)

### Crisis cardíaca

El corazón de Stephen Ward dejó de latir ayer a las tres y media de la tarde (hora española). Inmediatamente se le aplicó una inyección intracardiaca y se le practicaron masajes.

El corazón recobró su débil ritmo después de esta intervención. Ward continúa inconsciente desde el pasado miércoles por la mañana.

El hermano del enfermo ha pasado de nuevo un largo rato a su cabecera. Pero el director del hospital de San Esteban ha prohibido cualquier otra visita.

Numerosas personas permanecen a la puerta del hospital, a la espera de noticias sobre el estado de Ward.

### Tratamiento con somníferos a Cristina Keeler

En las primeras horas de ayer fue llamado un doctor para administrar somníferos a la tristemente famosa Christine Keeler, que, pese a sus veintinueve años, no puede conciliar el sueño y necesita rebajar su tensión, excesivamente alta, según informa el periódico «Evening Standard». Este órgano periodístico prosigue diciendo que «ahora Christine duerme profundamente en el piso de su amiga Paula, Hamilton Marshall, quien ha declarado que su amiga Christine no se encuentra muy bien».



## NOTICIAS BREVES de todas partes

El filósofo español Julián Marías ha pronunciado una conferencia en la Casa de la Cultura de Lima ante un numeroso y escogido auditorio. Trató sobre el tema de "La estructura corpórea de la vida humana". El acto fue organizado por la Sociedad Peruana de Filosofía en colaboración con la Comisión Nacional de Cultura.

La tripulación del batiscavo "Thresher" hará nuevos intentos a fines de este mes con el objeto de localizar el submarino nuclear "Thresher", que naufragó con toda su dotación a bordo en abril último en el océano Atlántico, en un lugar situado frente a las costas norteamericanas del Estado de Massachusetts.

Robert Blair, que tiene cincuenta años de edad, de los cuales ha pasado treinta y cinco en la cárcel, ha regresado hoy al lugar en que, por lo visto, desea encontrarse esto es, a la prisión. Condenado por haber robado un coche a otros cinco años de cárcel, Blair ha hecho el siguiente comentario: "Estaba ya acostumbrado a que me llamaran para levantarme, para comer y para irme a la cama. Añoraba esta vida metódica."

Seis habitantes de la ciudad de Javá, en la parte central de Java, van a ser procesados por haber proclamado que eran "encarnaciones de antiguos príncipes míticos javaneses", según informa la agencia de noticias indonesia Antara.

El Gobierno ha ordenado una investigación sobre las causas del incremento en la plaga social del alcoholismo en Inglaterra y País de Gales. El anuncio de tal investigación se hizo en la Cámara de los Comunes por el ministro del Interior, Henry Brooke, el cual expuso que se había producido una elevación del 12 por 100 en la cifra de casos de embriaguez pública.

Tras cuatro meses de continuados debates, la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes norteamericana ha fijado en cuatro mil millones de dólares la ayuda exterior para el presente año presupuestario. Esta cantidad supone una disminución de unos cuatrocientos millones de dólares con respecto a la solicitada, en un principio, por el Presidente Kennedy.

La señora Lucy Macdonald no ha dejado de hipar desde el pasado día 8 de julio. Unas veces lo hace muy rápidamente y otras más despacio. "Ahora mismo lo hago a razón de trece veces por minuto —ha manifestado la señora Macdonald—. Solamente descanso cuando tomo pastillas para dormir."

# DECEPCIONA EN FRANCIA E INGLATERRA EL DISCURSO DE KENNEDY

PARÍS: Un periódico comenta así la situación: «Divorcio confirmado»  
LONDRES: La Conferencia "cumbre" sigue siendo la ilusión de Macmillan, pese a Washington

Por MANUEL DE AGUSTIN

Corresponsal de ARRIBA

PARÍS. — Leyendo los titulares con que encabezan sus artículos los editorialistas al comentar la última conferencia de Prensa del Presidente Kennedy, el lector francés puede descubrir la verdadera situación de su política nacional.

Respecto a los grandes objetivos internacionales "divorcio confirmado", escribe un importante diario vespertino, refiriéndose a las relaciones franco-norteamericanas: "Kennedy no ha ofrecido nada a

De Gaulle", subraya otro no menos prestigioso; "ha sido la oposición de dos orgullos", explica a través de un largo artículo un diario; "Kennedy no ha prometido nada", añade un cuarto; mientras el quinto en las apreciaciones específicas que el Presidente de los Estados Unidos "no ha hecho ninguna concesión a De Gaulle".

Todos estos propósitos terminan en un hecho concreto: la desilusión, que muchos preveían e in-

cluso esperaban, pero desilusión al fin. En el fondo, la táctica empleada por la diplomacia francesa y tan hábilmente aplicada por el Jefe del Estado consistía en una especie de "bluff" destinado, según ciertos observadores que así lo califican, a lograr de los norteamericanos los secretos atómicos que poseen, para que Francia pudiera fabricarse su propio armamento nuclear con el fin de recuperar un puesto de primerísima poten-

cia. Para ello especulaban con una entrevista que tuviera carácter de negociación entre De Gaulle y Kennedy, impuesta al primero por la negativa francesa de aceptar la "estrategia atlántica sin proceder previamente a una revisión de mandos y responsabilidades". Durante un año el Presidente de la República francesa orientó sus declaraciones en la materia. En este sentido hoy, a pesar de la reciente ofensiva verbal, la meta soñada parece alejarse: "La eventualidad del encuentro entre los dos hombres admitida últimamente es dudosa ahora", reconocen los especialistas.

"MIENTRAS NO PESEMOS NO CONTARÁN CON NOSOTROS"

Luego entran en juego las consecuencias del alejamiento entre aliados: Francia necesita la ayuda de los técnicos y de los medios de que disponen Estados Unidos para construir su deseado armamento atómico, sin los cuales le resulta prácticamente imposible convertirse "en la potencia digna de consideración". Pero el círculo vicioso vuelve a tomar forma aquí: "Hasta nueva orden, escribe París Press, no pesamos lo bastante y mientras no pesemos no contarán con nosotros." En este aspecto explican: "La conferencia de Prensa del general De Gaulle era una operación táctica psicológica y políticamente bien llevada." Lo que no impide que a manera de conclusión reconozcan: "Para ganar en bridge, incluso el mejor jugador de póker necesita ases"... y Francia, con De Gaulle o sin él, no los tiene.

El "divorcio" entre París y Washington, como reconoce "Le Monde", continúa siendo total y se confirma, dando motivo a que no pocos supongan: los norteamericanos parecen dispuestos a esperar hasta 1965, época en que termina el mandato presidencial de De Gaulle, para entonces admitir las negociaciones con su sucesor, que sin duda será más dúctil y menos intransigente.

Química y lejana hipótesis, replican otros. De Gaulle no dejará el Poder, volverá a presentarse como candidato a la jefatura.

Mientras tanto, procederá a una nueva reforma ministerial, dará tónica diferente a la estructura legislativa e intentará una política social apoyada en los gremios y no abandonará la presidencia, por lo que estima que sin su dirección el papel de Francia en el concierto internacional pasará a un plano secundario. Por lo tanto, la lucha de prestigio continúa.

## IDEAS DIAMETRALMENTE OPUESTAS

Por JOSE LUIS AVENDAÑO

Corresponsal de ARRIBA

LONDRES. — Dos cosas muy importantes ha dicho el Presidente Kennedy en su conferencia de Prensa de anteanoche, y las dos son diametralmente opuestas a lo que aquí se ha pensado siempre. Una es que no cree en la utilidad de celebrar una conferencia en la "cumbre", lo que no resolvería nada, y más vale seguir las negociaciones que hagan falta por los conductos diplomáticos ordinarios.

La otra es que considera a Francia como potencia nuclear a efectos de la ley de energía nuclear —o ley MacMahon, como se la llama, por su promotor— y está dispuesto a colaborar con ella.

Con respecto a la primera, todos sabemos que la "cumbre" es la suprema ilusión de Macmillan, quien no quisiera retirarse sin pasar por ella. Y todavía el otro día, a su regreso de Moscú, lo primero que hizo lord Hailsham fue expresar su esperanza de que pudiera llevarse a efecto esa reunión el próximo otoño. (Fue precisamente cuando se le preguntó al Presidente su opinión sobre esa frase de lord Hailsham cuando dijo que no lo creía conveniente.)

También se ha dicho que los Estados Unidos se ven muy destilados porque el general no haya contestado aún a la carta que el Presidente le dirigió al concluir el reciente acuerdo de Moscú, pues quisiera incluir a Francia en sus convenios nucleares antes de firmarlos.

La Delegación ha llegado ya a la capital soviética, y mucho se ha comentado aquí que con el secretario del Foreign Office, lord Home, haya ido el lord del Sello Privado, mister Heath. Nada habíamos oído de él desde que a principios de año fracasaron las negociaciones para la entrada en el Mercado Común. El hecho de que ahora haya sido rescatado del olvido no quiere decir más que una cosa: que no ha perdido la confianza de mister Macmillan y que si lord, como se cree, abandona su cartera a la disolución del

Heath gana puntos

presente Parlamento, mister Heath sería su sucesor indiscutible.

Incluso se dice que lord Hailsham no ha aceptado la invitación de Krustchev para pasar unos días con él en Crimea, pero que en su lugar irá mister Heath, lo que no deja de ser significativo.

Pero volviendo a la cuestión

Adenauer califica de "extremadamente crítica" la situación actual

Hizo un llamamiento a la solidaridad de los países no comunistas

BONN. — El canciller Konrad Adenauer ha calificado la situación actual como «extraordinariamente crítica» en el brindis que pronunció al final del almuerzo que ofreció ayer a Antonio Segni, presidente de la República italiana.

«No es —dijo— que nosotros nos veamos amenazados por un peligro de guerra, pero en el momento actual pueden ser adoptadas decisiones que determinarán, para largos años, la suerte de nuestros países y de Europa.»

Adenauer, además, lanzó un verdadero llamamiento a la solidaridad de los países no comunistas de la que depende el destino del mundo, ya que el comunismo es y será nuestro enemigo común.

francesa, ayer —último día de sesión parlamentaria hasta el próximo 24 de octubre— la actividad gubernamental fue muy intensa entre sus partidarios para convencerlos de que, ya que no tanto como sonreír abiertamente, lo menos que podía hacer era poner buena cara al mal tiempo. Y así, a medida que pasaban las horas del día, se notaba el cambio radical en las opiniones como preparatorias de una nueva maniobra de mister Macmillan para hacer las paces con el general De Gaulle. Mientras el Presidente francés siga en su presente actitud, ninguna ventaja podrá obtener la Gran Bretaña en el Mercado Común o en Europa en general. Y bien claro ha quedado que el general De Gaulle no va a dar el primer paso.

Y si además de eso se oponen aquí a los que se propongan dar los americanos, la pérdida sería a los dos paños.

DESDE EL PROXIMO DIA 5 DE AGOSTO  
PODRA EFECTUAR COMODAMENTE  
EL VIAJE

## MADRID-SEVILLA

UTILIZANDO  
EL NUEVO SERVICIO DE

## COCHE - CAMAS ESPECIAL CLIMATIZADO

## BANCO CENTRAL

### CONCURSO PARA ADMISION DE SEÑORITAS MECANOGRAFAS Y PERFORISTAS

Este Banco convoca un concurso-oposición para proveer TREINTA plazas de señoritas mecanógrafas para sus equipos de máquinas de contabilidad y perforadoras de tarjetas.

Haberes: 50.846 pesetas nominales por todos conceptos.

Edad: más de dieciséis años y menos de veintidós.

Presentación de instancias: hasta el 15 de septiembre próximo.

Para mayor información, dirigirse al Departamento de Personal del Banco. (Barquillo, 4, planta tercera).



# PORTUGAL REALIZARA ELECCIONES EN ANGOLA ANTES DE FIN DE AÑO

(Continuación de la página 1)

yado con más calor durante el debate." (Efe.)

A los africanos les interesa más resolver el problema racial de África del Sur

NUEVA YORK.—En los medios diplomáticos africanos se afirma

## Contrabando de estupefacientes descubierto en Canadá

TORONTO.—La Policía Montada del Canadá ha detenido a doce personas, entre ellas cinco mujeres, y se ha incautado de una partida de contrabando de estupefacientes por valor de 120.000 dólares (unos ocho millones de pesetas), que, según los agentes, representa la partida más importante descubierta hasta el momento en el mundo canadiense de las drogas.

Las fuerzas del orden seguían desde hace un año la pista de los traficantes, cuyo centro estaba en Toronto y que ha sido posible descubrir gracias a sesenta y cinco policías que se hicieron pasar como fumadores de opio. (Efe.)

## MINISTERIO DEL AIRE DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS JUNTA CENTRAL DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES ANUNCIO DE CONCURSO

EXPEDIENTE 0/8-2-17-63

Se anuncia concurso público para la adquisición de tejidos, prendas y efectos que a continuación se relacionan, por un importe de 1.211.450 pesetas, del Servicio de Intendencia:

- 250 p/ tobilleras cuero paracaidistas
- 1.300 » botas montañeras
- 1.100 » guantes lana montañeros
- 1.100 » manoplas impermeables
- 2.500 » calcetines lana montañeros
- 500 u/ gafas «Ventisca»
- 700 p/ botas salto paracaidistas
- 250 » tobilleras elásticas
- 250 » rodilleras elásticas
- 700 u/ jerseys montañeros

Los pliegos de condiciones técnicas y legales y modelo de proposición se hallan de manifiesto en la Secretaría de la Junta Central de Adquisiciones y Enajenaciones de la Dirección General de Servicios (Romero Robledo, núm. 8, cuarta planta).

El acto del concurso tendrá lugar en los locales de la Junta Central de Adquisiciones el día 30 de agosto de 1963, a las doce y media horas de la mañana.

Determinando los pliegos de condiciones será preciso para tomar parte en este concurso la previa presentación de muestras ajustadas a las condiciones técnicas exigidas, deberán ser entregadas dos unidades de las prendas y los efectos a adquirir, hasta las trece horas del día 29 de agosto de 1963.

El concurso se celebrará con arreglo al Reglamento Provisional para la Contratación Administrativa en el Ramo del Ejército, aprobado por Real Orden Circular de 10 de enero de 1931 («B. O.» núm. 14), Ley de 20 de diciembre de 1952 («B. O. E.» núm. 359) y demás disposiciones complementarias.

Los gastos de este anuncio serán satisfechos por el adjudicatario. Madrid, 31 de julio de 1963.—El Comandante Secretario suplente, César Calderón de Lomas.

## ANUNCIO SINDICATO NACIONAL DEL OLIVO NORMAS PARA LA CONCESION DE CREDITOS CON GARANTIA PIGNORATICA DEL ACEITE DE OLIVA

Autorizada la Banca privada para la concesión de créditos con garantía pignoratícia del aceite de oliva, la Presidencia de este Sindicato hace público que los almazareros agrícolas e industriales y las Cooperativas de producción podrán solicitar, mediante instancia dirigida al Presidente de este Sindicato, préstamos con la garantía prendaria de hasta el 25 por 100 de sus existencias de aceite de oliva oficialmente declaradas al 31 de mayo ppdo.

Las condiciones que se exigen para la obtención de dichos préstamos se encuentran a disposición de los interesados en las oficinas del Sindicato Nacional del Olivo (Españoleto, 19 - Madrid), en las de los Sindicatos Provinciales, en los Almacenes Sindicales Reguladores y en las Uniones Territoriales de Cooperativas del Campo.

Madrid, 2 de agosto de 1963.—El Presidente del Sindicato Nacional del Olivo.

que el debate sobre Portugal se celebró primero, en contra del deseo de los propios africanos, a petición de Norteamérica, quien a causa de sus problemas raciales quiso que la atención mundial se desviara hacia Portugal.

Por lo demás, los observadores estiman que Portugal, a través de los discursos de su ministro de Asuntos Exteriores, doctor Franco Nogueira, ha planteado la defensa de su posición de un modo bastante efectivo, «dadas las actuales circunstancias». Por lo general, la intervención del ministro portugués ha producido excelente impresión en varios e influyentes círculos de las Naciones Unidas. La Prensa norteamericana y mundial han concedido gran importancia a la presencia del doctor Franco Nogueira en Nueva York, hasta el punto de que el «New York Times» le ha considerado como el hombre del día.

Los diplomáticos africanos acreditados ante las Naciones Unidas afirman abiertamente que «no existe ningún tipo de semejanza entre las políticas seguidas por los Gobiernos de Lisboa y de Pretoria, y que el problema de la segregación racial seguida por África del Sur es el que más interesa resolver».

Por lo demás, se destaca el impacto producido en las Naciones Unidas por la afirmación del ministro de Asuntos Exteriores de

Sierra Leona, doctor John Karefa-Smart, de que sabía por experiencia personal que los portugueses no tienen prejuicios raciales y que la sociedad portuguesa es realmente una sociedad plurirracial. El ministro de Sierra Leona hizo esta afirmación durante un almuerzo ofrecido por el Overseas Press Club of America.

Esta afirmación y el hecho de que los diplomáticos africanos se refieran a Portugal en sus conversaciones particulares y en sus discusiones con los representantes norteamericanos y de otras nacionalidades parecen de hecho contribuir a que se haga casi general en las Naciones Unidas la frase de que «los portugueses son amigos naturales de los pueblos africanos». (Efe.)

## MEDIDAS FRANCESAS DE LIBERALIZACION ADUANERA EN FAVOR DE LOS PAISES DEL G. A. T. T.

HEATH CELEBRO AYER UNA REUNION CON LOS REPRESENTANTES DE LA EFTA

GINEBRA.—El Secretariado del GATT anuncia en un comunicado que Francia ha decidido nuevas medidas de liberalización aduanera en favor de los países miembros del GATT.

El comunicado señala que «las autoridades francesas han informado a la Secretaría del GATT que a partir del 2 de julio del presente año ha sido liberalizada la importación de una nueva serie de productos procedentes de los países miembros del GATT». Se trata principalmente de cierto número de productos mecánicos y textiles, entre ellos la lana cardada o peinada, cerámica, cuchillería, equipos frigoríficos, estilográficas y bolígrafos, telescopios y ciertos instrumentos de precisión. (Efe.)

### Conferencia de la EFTA en Londres

LONDRES.—Edward Heath, lord del Sello Privado, encargado de los asuntos europeos, ha convocado en el Foreign Office a los representantes en Londres de los países miembros de la Asociación Europea de Libre Cambio (EFTA) «para celebrar un intercambio de puntos de vista sobre los recientes progresos en los asuntos europeos».

Han asistido a la reunión los embajadores de Suecia y Suiza, así como los consejeros de las Embajadas de Austria, Dinamarca, Noruega, Portugal y de Finlandia.

De fuente autorizada se sabe que Edward Heath ha informado a los representantes de los países miembros de la EFTA sobre la evolución de los contactos entre Inglaterra y la Comunidad Económica Europea en el seno de la Unión Europea Occidental. (Efe.)

## Se descubre un complot para asesinar al Presidente de Colombia

INGLATERRA NIEGA QUE HAYA ENVIADO TROPAS Y BARCOS DE GUERRA A BELICE

El Gobierno ecuatoriano invita a los comunistas a abandonar el país

BOGOTA.—El diario conservador «El Siglo» afirma que las autoridades colombianas han descubierto y frustrado un complot para asesinar al Presidente Guillermo León Valencia, y al ministro de la Guerra, Alberto Ruiz Novoa, durante un desfile del Día de la Independencia, el pasado 20 de julio.

El periódico no da más detalles sobre el particular.

Fuentes allegadas a la Policía y al ministerio de la Guerra han negado tener conocimiento sobre dicho complot. (Ee.)

se mantengan ajenos a la política. (Efe.)

Pérez Jiménez espera, abatido, su extradición

MIAMI (Florida, Estados Unidos).—El ex Presidente de Venezuela Marcos Pérez Jiménez, en un estado de gran postración y abatimiento, aguarda en su celda de la cárcel norteamericana donde está recluso al resultado de su recurso contra la extradición a su país, mientras que sus abogados se enfrentan con un nuevo problema legal.

El secretario de Estado, Dean Rusk, tiene hasta la medianoche del 16 de agosto presente para decidir si cumplimentará la petición formulada por el Gobierno de Venezuela de extradición de Pérez Jiménez, y se ha producido alguna especulación respecto a que esta determinación pueda ser adelantada, quizá a hoy mismo, antes de que el canciller estadounidense emprenda su viaje a Europa.

David Walters, uno de los abogados de Pérez Jiménez, ha manifestado que el antiguo gobernante supremo de Venezuela, considerado en tiempos como el «hombre fuerte» del país, se encuentra en un estado de gran postración en su celda de la cárcel del condado de Dade, en Florida, al acercarse el momento en que el Gobierno de Estados Unidos decida acerca de su destino.

«El —ha dicho el letrado— está acostado en el camastro de su celda continuamente, sin apenas probar bocado».

«Está dispuesto, empero —añadió Walters—, a enfrentarse con todo lo que venga».

El abogado ha participado, además, que Pérez Jiménez ha perdido más de veinte kilos de peso desde que fue detenido y encarcelado por la Policía norteamericana. El ex Presidente sudamericano está tremendamente abatido y la estancia en la prisión de parece horrible».

Hace cinco semanas, Marcos Pérez Jiménez contrajo matrimonio con una sobrina de él llamada Margarita, a quien él denominaba Margot. (Efe.)

### Inglaterra no ha enviado fuerzas a Belice

LONDRES.—El Gobierno ha desmentido las noticias dadas por la Prensa inglesa, según las cuales Gran Bretaña había enviado la pasada semana tropas y barcos de guerra a Honduras británica.

Guatemala rompió recientemente sus relaciones diplomáticas con Gran Bretaña a causa de su disputa acerca de la Honduras británica, territorio colonial británico sobre el que Guatemala desde hace largo tiempo estima que tiene soberanía. (Efe.)

### Ecuador invita a los comunistas a marcharse

QUITO (Ecuador).—La Junta Militar de Gobierno del Ecuador ha invitado cordialmente a los comunistas a salir del país e irse detrás del «telón de acero» para que vean cómo se vive allí».

El ministro del Interior de la Junta de Gobierno, coronel Luis A. Mora, ha manifestado que los comunistas y demás izquierdistas encarcelados por la Junta desde que se hizo cargo del Poder el pasado 11 de julio podrán abandonar el Ecuador si desean trasladarse a Rusia, Cuba o «cualquier otro país del «telón de acero»».

Al mismo tiempo, un comunicado oficial niega que la Junta se esté entrometiendo en asuntos sindicales. También afirma que los Sindicatos tienen libertad para funcionar a su gusto, siempre que

## MINISTERIO DEL AIRE

DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS JUNTA CENTRAL DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES ANUNCIO DE CONCURSO

EXPEDIENTE 30/63

Se anuncia concurso público relativo a la adquisición de dos semiremolques cisternas de 22.000 litros, por un importe de 4.732.000,00 pesetas, del Servicio de Combustibles.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales y modelo de proposición se hallan de manifiesto en la Secretaría de la Junta Central de Adquisiciones y Enajenaciones de la Dirección General de Servicios (Romero Robledo, núm. 8, cuarta planta).

El acto de este concurso tendrá lugar en los locales de la Junta Central de Adquisiciones el día 30 de agosto de 1963, a las once y media horas de la mañana.

A las ofertas presentadas deberán acompañar planos, estudio, croquis, etc., y todos los datos necesarios en forma clara para su correcta interpretación.

El concurso se celebrará con arreglo al Reglamento provisional para la contratación administrativa en el Ramo del Ejército, aprobado por Real Orden Circular de 10 de enero de 1931 («B. O.» núm. 14), Ley de 20 de diciembre de 1952 («B. O. E.» núm. 359) y demás disposiciones complementarias.

Los gastos de este anuncio serán satisfechos por el adjudicatario. Madrid, 31 de julio de 1963.—El Comandante Secretario suplente, César Calderón de Lomas.



# ENCUESTA: ¿CUAL ES LA SITUACION ACTUAL DEL ESTUDIANTE HISPANOAMERICANO EN ESPANA?

**Fórum en Tarragona sobre los universitarios hispanoamericanos. Habla su organizador: A. POZZETTI**

Se celebra en estos días, en la Universidad Laboral de Tarragona, promovido por la Unión Internacional de Casas de Juventud (con la colaboración del Instituto de Cultura Hispánica y del Ministerio de Trabajo), un "Fórum sobre la presencia de los universitarios hispanoamericanos en Europa y la cooperación internacional". Su organizador, don Arnaldo Pozzetti, secretario de Relaciones de la referida Unión, actualmente en España, responde a la pregunta de nuestra encuesta: «Situación actual del estudiante hispanoamericano en España», después de explicarnos primeramente cómo la Unión Internacional de Casas de Juventud es un servicio de la Federación Internacional de las Juventudes Católicas, y que ya en varios países de América ha podido abrir un buen número de Casas, dedicadas al deporte y lo social en la juventud estudiantil universitaria, en orden a un integral concepto católico de la vida por el cultivo de todos los valores humanos.

Aunque la finalidad que ahora se pretenda no sea el establecimiento de Casas de Juventud para los estudiantes hispanoamericanos en Europa, interesa inicialmente conocer el estado actual de los estudiantes iberoamericanos en Europa, concretamente en España, y eso es lo que busca el Fórum que se celebra en Tarragona, con un planteamiento coincidente con el de la encuesta abierta hace días por ARRIBA desde estas páginas, aunque enfocado desde el punto de vista que aparece en las declaraciones de nuestro entrevistado, don Arnaldo Pozzetti:

—Interesa —comienza diciéndonos nuestro interlocutor—, al preguntarse cuál es la situación del estudiante hispanoamericano actualmente en España, vincular al estudiante hispanoamericano residente aquí, con el español, sobre todo en estos momentos en que es tal la solicitud de España por Hispanoamérica, que no sólo hay una acción de cooperación sacerdotal (OCSHA), sino también grupos de seglares (ASPRA: Apostolado Seglar Pro América), que se alistan para estudiar y trasladarse en su oportunidad a países americanos y desarrollar en ellos sus actividades o profesiones. Estamos, pues, planteando la tesis, con carácter de urgente necesidad de vincular el estudiantado hispanoamericano en España a las organizaciones u organismos sociales y culturales, a escala internacional que tengan referencia a Iberoamérica.

¿Por qué esperar —preguntamos como ejemplo— cuando una industria española determina establecerse en algún país de América, a capacitar entonces el personal allí? ¿Por qué no empezar desde ahora con el estudiante hispanoamericano de carreras técnicas que hay en España para ir con algunos hispanoamericanos formados ya desde aquí?

“Hay que desarrollar un hispanoamericanismo efectivo empezando por trabajar con los miles de estudiantes hispanoamericanos que hay hoy en España.”

“Nunca me arrepentiré de haber venido a estudiar a España. Es difícil, por no decir imposible, sentirse extranjero en esta tierra.”

“Se está produciendo un desvío de un recto enfoque de los problemas de Hispanoamérica al enjuiciar siempre a ésta en un todo homogéneo, cuando son tan

distintas las características de las naciones que la integran.”

El fenómeno de la creciente inmigración universitaria hispanoamericana a España merece ser estudiado en todos sus aspectos y valorado en toda la dimensión de su influencia para el futuro americano, de ahí nuestro interés de ir mostrando en estas páginas la variadísima gama del sentir del estudiantado hispanoamericano en España.

Nivio LOPEZ PELLON



A. Pozzetti

**Una gran parte del estudiantado vuelve a su país sin una mayor influencia de su estancia en España**

Sucede que un gran número, por no decir la mayoría, de los estudiantes hispanoamericanos en España vuelven a sus respectivos países sin una mayor influencia en sus vidas de esta su estancia en España. Hay que empezar a desarrollar un hispanoamericanismo efectivo, empezando por trabajar con los miles de estudiantes iberoamericanos que están ahora aquí. Hay que aprovechar para allá lo que de allá hay hoy en España.

Por esta vinculación que quisieramos que existiese entre el hispanoamericano y el español, surge este Fórum, en el que ambos intervienen, al hacer las exposiciones de los distintos temas a tratar, entre los que se encuentra o mismo: «Problemas del universitario hispanoamericano en Europa, y especialmente en España», que «Problemas del subdesarrollo y desarrollo económico-social en América», porque hay ideas básicas en los objetivos de este Fórum, como las del tema «Responsabilidad del universitario frente a la sociedad moderna», o este otro: «Presupuestos para una integración efectiva al país de origen con un espíritu de cooperación internacional». El Fórum no se desarrolla a base de sólo conferencias, sino de una mesa redonda o discusión («carrefours») todas las tardes sobre el tema expuesto por la mañana.

**EL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE ESTUDIANTES MEJICANOS**

El presidente de la Asociación de Estudiantes Mejicanos, doctor

Alfonso Silva, residente en el Colegio Mayor Nuestra Señora de Guadalupe, contesta a la pregunta de nuestra encuesta haciéndonos la siguiente exposición:

—Al definir la actual situación del estudiante hispanoamericano en España, en lo que al universitario mejicano se refiere, hay que empezar por puntualizar estas dos cosas para una cabal comprensión de nuestro caso: de una parte, que el 95 por 100 de mis compatriotas vienen a España a cursar estudios sólo a mente de post-graduados y, más concretamente, de especialidad en alguna de las muchas ramas de la Medicina moderna. Y de otra parte, que el mejicano sólo por la vía excepcional sale de su patria a estudiar licenciatura, pues cuenta en su país con magníficas Universidades, y éstas en número suficiente.

Existe la tendencia entre los post-graduados a salir hacia los Estados Unidos, en buena parte por la vecindad de este país, pero también por el innegable prestigio que en el terreno de la técnica y la investigación tiene conquistado Norteamérica.

Ahora bien, los que hemos venido a España, post-graduados o para alguna especialidad, nos llevamos una magnífica impresión de la Universidad española, lo cual no quita para que digamos, a nuestro juicio, que debería la Universidad española intensificar más las prácticas de laboratorio y «campo», sobre todo en Facultades o Escuelas, como Medicina y Química, y aunque reconocemos que no somos los más indicados para enjuiciar este aspecto universitario docente, pero es así la experiencia que tenemos.

**Humanismo con solera de siglo:**

Lo anteriormente dicho no quita para que reconozcamos como una suerte el haber venido a estudiar aquí, en esta hospitalaria España, y nunca me arrepentiré de haber venido a estudiar Urología en este país.

Y esto lo digo por varias razones: en primer lugar, el hispanoamericano no encuentra aquí la dificultad del idioma, y a la vez se halla en un medio de costumbres en buena parte muy semejantes a las suyas. Es difícil, si no imposible, sentirse extranjero en esta tierra.

En segundo lugar, los conocimientos que aquí se pueden adquirir son de primera categoría, pues todos sabemos que la Medicina española cuenta con grandes figuras. Recordemos —siquiera sea para mencionar algunos nombres solamente— a un Jiménez Díaz, un Pedro Pons, un Cifuentes o un Puigvert.



José Ignacio López

Sin olvidar la técnica y el mundo estudiantil, que nos define como universitarios, se gana además con estudiar aquí el poder desarrollar en forma armónica todas las facultades del individuo, de acuerdo con esa concepción espiritualista de la vida tan española y, permítaseme que lo diga, tan nuestra también.

Por desgracia, en no pocas naciones se ha querido hacer hoy del hombre una simple máquina —máquina pensante, si se quiere—, pero, al fin y al cabo, máquina. Esta concepción no lo encontramos en España, y espero que nunca se llegue a encontrar. Y también estas cosas son aprendizaje que uno adquiere con su estancia universitaria en España.

Sé que España mantendrá su humanismo con solera de siglos, y es este humanismo, unido al adelanto técnico de nuestra época, lo que hemos venido a buscar a España, y lo que seguirán viniendo a buscar las generaciones futuras.

**J. IGNACIO LOPEZ VIGIL**  
Cubano

—La encuesta que plantea ARRIBA sobre la situación del estudiantado hispanoamericano en España es a escala universitaria —nos dice José Ignacio López Vigil, de quinto año de Bachillerato en el curso nocturno del Instituto Ramiro de Maeztu—, pero las dramáticas circunstancias que vive mi patria han hecho que un buen número de cubanos exilados estén cursando estudios de Segunda Enseñanza en los Institutos de Madrid y de otras provincias, con lo que se tiene así una nueva experiencia al tratarse de este tema estudiantil hispanoamericano. A es-

to quiero referirme, señalando los siguientes pormenores:

Mortifica el plan de exámenes para los que estamos matriculados en los cursos nocturnos: los exámenes que se realizan a final de curso, que debieran ser probatorios, se consideran de carácter «provisional», y después de recargar al estudiante nocturno, que no día tiene que trabajar, con una larga lista de deberes en vacaciones, debe volver a examinarse en septiembre, al comenzar el nuevo curso, porque los exámenes de julio —nos dicen— son provisionales, «no valen».

También parece una medida exagerada que, para lograr tener el libro escolar en regla y poder examinarse de los cursos que nos faltan a quienes venimos exilados, se nos haga abonar la matrícula de todos los cursos anteriores de «bachillerato que no estudiamos aquí»; por ejemplo, para examinar quinto año se ha de pagar, además de una tasa de 500 pesetas, las matrículas de los cuatro cursos anteriores y la matrícula de la reválida. No creo que estas cosas sean facilidades que se den a los que venimos de fuera a estudiar aquí...

Esto, aparte de la buena impresión de los primeros momentos nos hizo en España el conocer la existencia de estos cursos nocturnos de Bachillerato en favor de quienes tienen que trabajar de día. Es una cosa loable y digna de copiarse en otros países.

**Dos hechos que hay que señalar**

Y ya en otro orden de cosas, fuera del estrictamente estudiantil, pero sí de importancia en el todo integral de la persona, y con todas las repercusiones que para España y para América tienen, queremos señalar dos hechos que recogen, a mi modo de ver, todos los hispanoamericanos que venimos a cursar estudios aquí.

En primer lugar, aquí en España recibimos literatura e información de toda América, y esto nos hace sentir más hermanados continentalmente, libres de un nacionalismo un tanto exagerado que sólo nos vivir en nuestros respectivos países. En este sentido es justo decir que, dada la concurrencia en España de los distintos pueblos de América, a esta última la conocemos más aquí que allá, y más oímos hablar aquí de una país hermano de América que allá, donde estamos encerrados tras las fronteras que levantaron nuestras independencias nacionales.

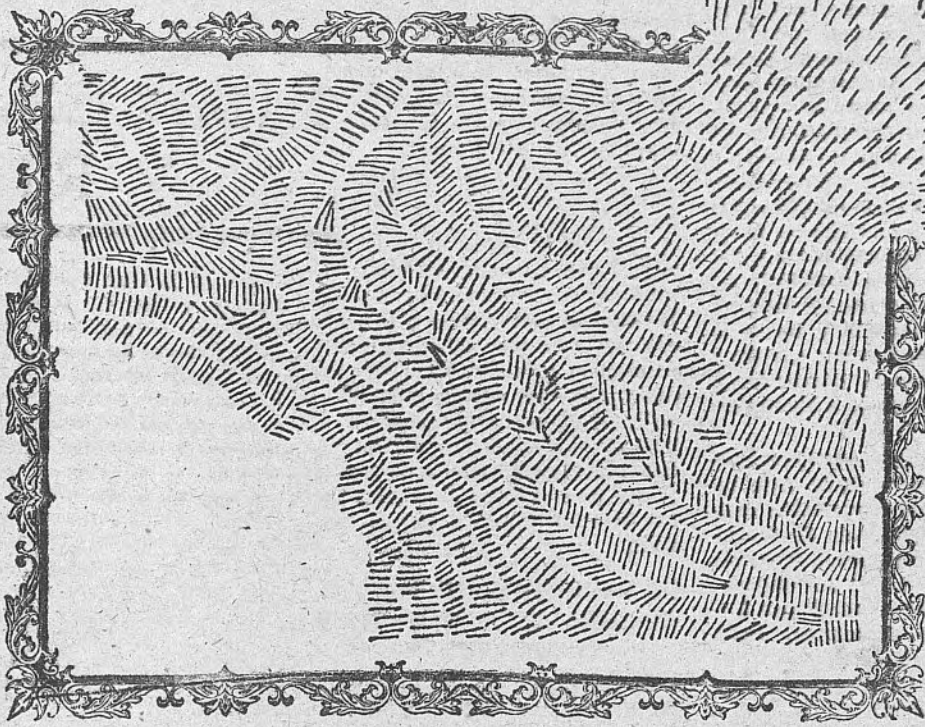
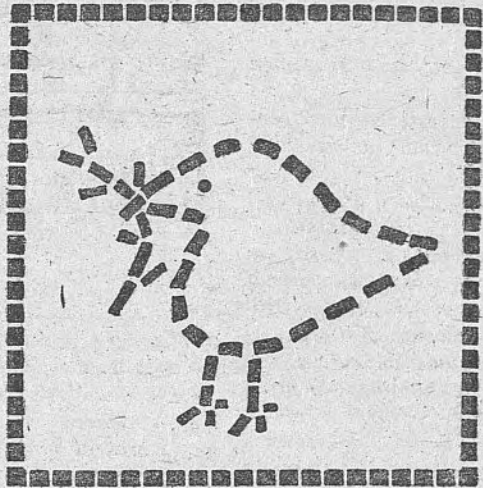
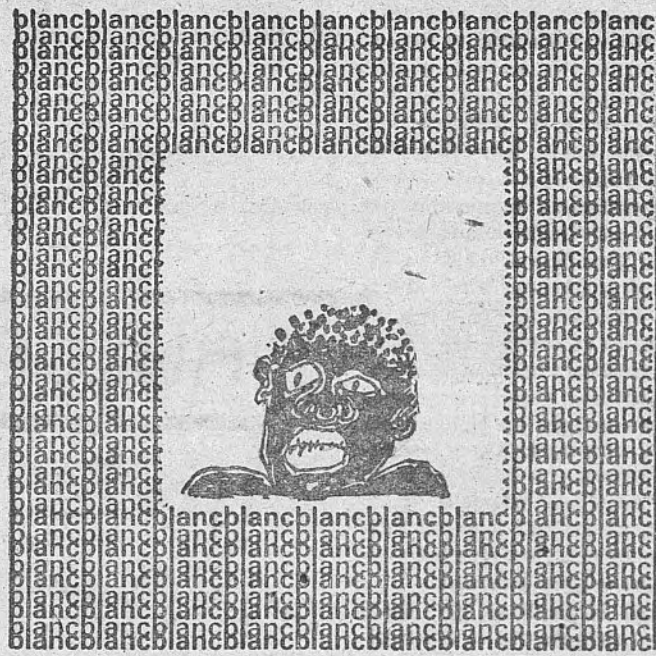
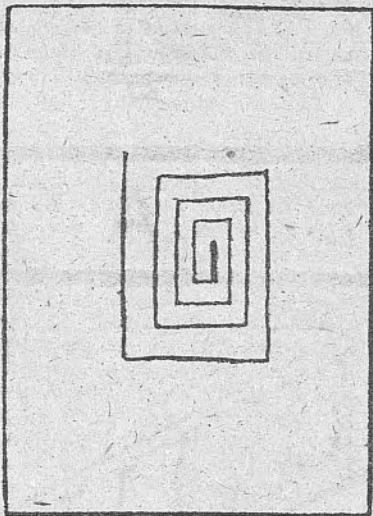
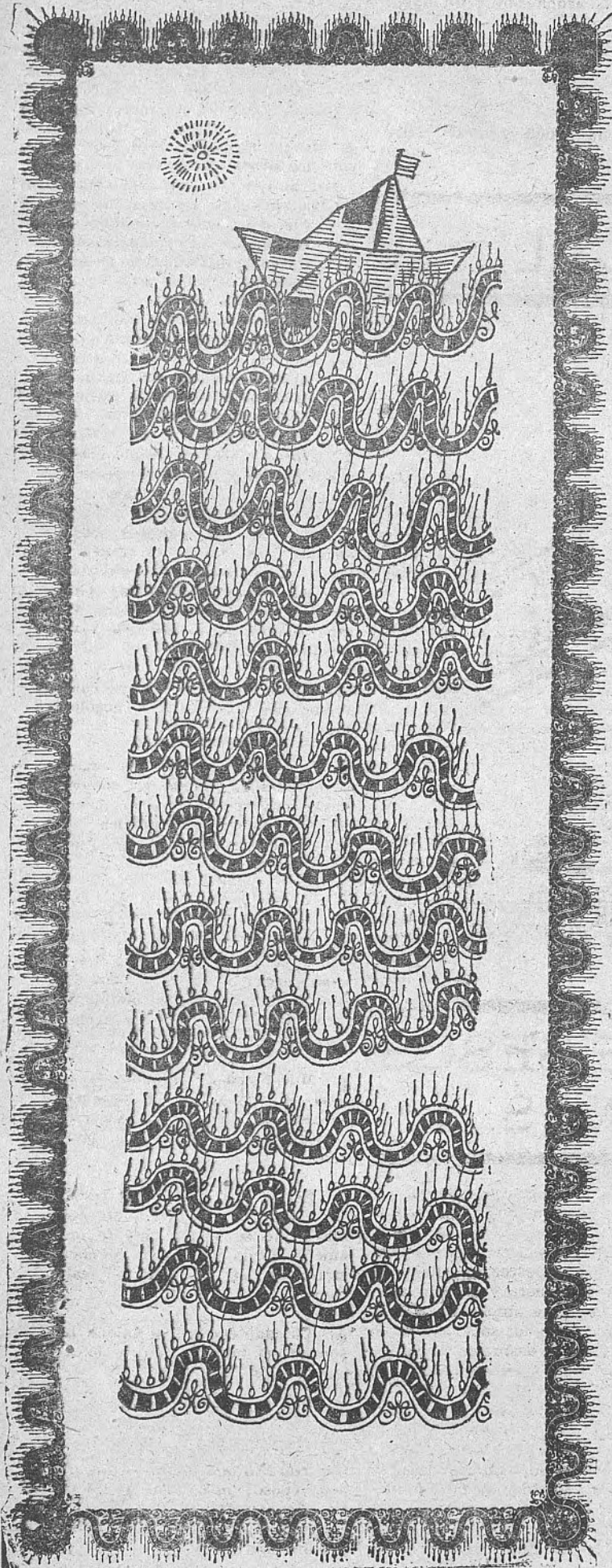
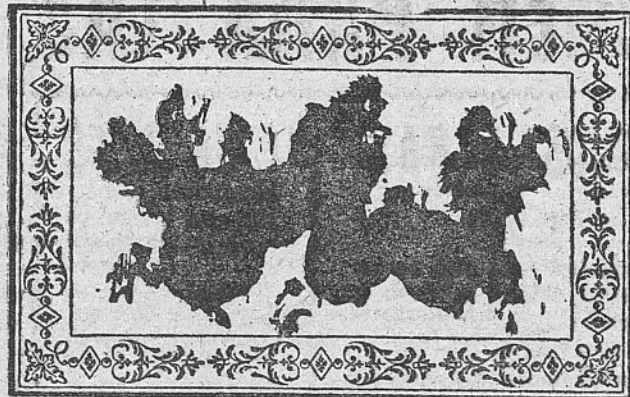
En segundo lugar, es de subrayar a la vez el desvío de un recto enfoque de los problemas hispanoamericanos que en España está presente: aunque los pueblos de Hispanoamérica tengan un denominador común de virtudes y defectos, no por eso dejan de ser Repúblicas con características bien distintas unas de otras, que no deben ser agrupadas para hablar de «una Hispanoamérica» como de un todo, quizá si por recuerdo a los tiempos de la España imperial. Sería lo mismo que si nos pusiésemos a hablar de los problemas europeos continentalmente, sin las distinciones nacionales que tan marcadas son de uno a otro lugar. La gloria precisamente de la España conquistadora es, no el haber creado una Hispanoamérica, sino tantas cuantas naciones distintas la integran.





# 5

COLUMNAS  
Dis  
TIN  
tas  
POR *MAXIMO*





# TAMBIEN PARA LAS SEÑORAS, EL TIEMPO ES ORO

## REFRESCOS A BASE DE JARABES

Son muchos y de gran variedad los refrescos sin alcohol ya preparados que pueden adquirirse en múltiples establecimientos. Ofrecen la ventaja de la comodidad y el inconveniente de que salen caros, sobre todo si se compran todos los días y la familia es numerosa. Por ello sugerimos a las amas de casa que ahora, en la época de abundancia de muchas frutas, preparen jarabes para guardarlos bien tapados en recipientes de cristal (unas sencillas botellas bastan), y con los cuales pueden improvisar refrescos muy agradables. Basta con disolver una cucharada de jarabe en un vaso con agua y hielo.

### JARABE DE CEREZAS

Dos kilos de cerezas, dos kilos y medio de azúcar. A las cerezas se les quitan los huesos, se machacan dentro de un cacharro de cabida suficiente y se deja así veinticuatro horas. Se pasa por tamiz y se le añade el azúcar, poniéndolo al fuego hasta darle dos o tres hervores. Se quita la espuma, se deja enfriar y se guarda en botellas o botellas de cristal, cuidando de cerrarlos herméticamente.

### JARABE DE FRESAS

Durante veinticuatro horas se dejan macerar fresas y azúcar a partes iguales. Se machacan, se pasan por tamiz y deben cocer un cuarto de hora a fuego lento. Se deja enfriar y se mete en botellas, tapando muy bien para que se conserve mucho tiempo.

### JARABE DE GRANADINA

Con 250 gramos de muy buen granada se machacan y se pasan por tamiz finísimo. Por cada litro de jugo se añaden 750 gramos de azúcar y se pone al fuego para que hierva durante diez minutos. Se espuma, se deja enfriar y se mete en botellas.

### JARABE DE CAFE

Son 250 gramos de muy buen café se hace una infusión fuerte y bien filtrada. Kilo y medio de azúcar se pone al fuego hasta que esté a punto de bola, se añade al café y volverá a cocer el conjunto hasta que se formen como unas perlas. Se deja enfriar y se mete en botellas. Con dos cucharaditas de este jarabe mezcladas con una taza de leche se obtiene una bebida muy agradable. Puede tomarse caliente o frío.

### JARABE DE NARANJAS

Se hace como el anterior, pero con un zumo de 15 naranjas, las raspaduras de cinco cortezas de las mismas y el zumo de dos limones.



### JARABE DE LIMON

Un litro de zumo de limón, con 750 gramos de azúcar, se calienta, sin que llegue a hervir, y se le añade la corteza rallada de tres limones. Se pasa por paño fino, se deja enfriar.



## EL HUECO DE LA ESCALERA

El hueco de la escalera puede dejar de ser un tradicional espacio desaprovechado. Y puede llegar no sólo a una solución práctica, sino también bella y convincente en el modo de aprovecharlo.

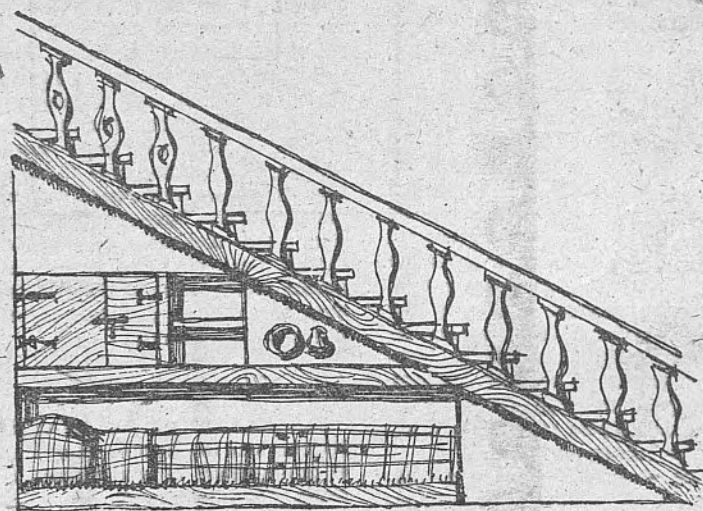
Nos referimos, naturalmente, a escaleras interiores. Y como son las casas de campo donde éstas se dan con alguna frecuencia, es la de hoy una aportación preferente al problema de espacio que, verano tras verano, se nos plantea e incluso agudiza.

El destino de este hueco dependerá en gran medida de su situación dentro de la casa. Así, por ejemplo, si la escalera arranca del vestíbulo, convendrá adaptarlo a armarios empotrados, ropero, cajones... Si está situada en la zona de cocina y servicio podrá utilizarse para espacios destinados a guardar utensilios de cocina, herramientas de jardín... Siempre admitiendo soluciones de muy variado aspecto, dadas las posibilidades de composición de huecos a que se presta.

Consideremos hoy el caso de una escalera que arranca del estar o habitación análoga. Nos admite esta zona, por tanto, la colocación de una cama, máxime si la planta superior —como es clásico— está ocupada por los dormitorios.

El ancho de la escalera admite de ordinario la inclusión de una cama de anchura corriente (90 centímetros). No es recomendable ni grato colocar la cama sin limitar para ella ningún espacio, aunque en ocasiones sea ésta una solución original y económica. Limitaremos, pues, este espacio y abriremos los huecos que necesitamos (armarios, estanterías...). Con un sencillo tabique de panderoite resolveremos esta cerrazón.

La madera tratada con sencillez, la cal y los detalles un tanto rústicos (herrajes, colcha, aparatos de luz) serán los elementos a manejar en esta decoración que no debemos cargar puesto que se trata de una solución de emergencia. Es preferible que el hueco que



se destina a encuadrar la cama sea lo suficientemente alto como para poderse utilizar la cama como sofá durante el día.

En la figura 2 se representa una posible adaptación para dos camas literas de niños, siempre que lo permita la pendiente de la escalera.

J. R.

## LIMPIEZA DE SESOS Y RIÑONES

**SESOS.** — Los sesos necesitan una limpieza y cocción previa, cualquiera que sea el guiso que quiera prepararse. Se ponen a desengrasar en agua fresca, cambiándoles varias veces el agua. Cuando sale el agua limpia se sumergen en agua templada y se dejan durante diez minutos; se les quita entonces la telilla que los envuelve y se lavan.

Se ponen en una cacerolita cubiertos de agua fría, se añade un poco de cebolla y zanahoria picada y un poco de vino blanco, perejil y unos granos de pimienta; se pone al fuego, y cuando rompe a hervir se dejan a cocer a un lado desocupado durante un cuarto de hora.

Se escurra el agua y se conservan tapados para que no se oscurezcan.

**RIÑONES.** — Los riñones tienen que ser muy frescos; los mejores son los de ternera y cerdo. Necesitan una previa limpieza para evitar que tengan un sabor desagradable. Una vez desprovistos de pellejo, gordo y sebo, se abren, dando un corte horizontal, se cortan en pedazos y se ponen en un colador de agujeros grandes. En una cacerola con agua hirviendo se sumerge el colador con los riñones, dejándoles escaldar medio minuto; se sacan del agua y se sacude para escurrirlos, se secan con un paño y se guisan según la receta.

Las señoras, siempre agobiadas por los mil quehaceres de la casa más otros pocos que se inventan, sueñan con tener tiempo para leer, para charlar con los hijos y el marido, para jugar con los pequeños, a los que poco caso puede hacer en este sentido. Con el fin de ayudarlas a conseguirlo sugerimos unos trucos que así, de pronto, le parecerán tonterías, pero que si los ponen en práctica verán cómo resultan de gran eficacia:

• Ante todo, serenidad. No se acurda por mucho trabajo que se le haya acumulado en un día. Mida sus fuerzas y no pretenda abarcar más de lo que pueda.

• No se agobie ante los imprevistos (invitados inesperados, familia que viene a pasar unos días). Tomándolo con calma hará frente a los extraordinarios con mayor rendimiento.

• Mucho orden siempre. Cada cosa en su sitio y un sitio para

cada cosa. Con paciencia, inculque este orden en todos, incluso en los niños pequeños.

• No pretenda que todo, absolutamente todo, pase por sus manos. Tenga confianza en las personas que puedan ayudarla (servicio, hijos mayores), y delegue en ellos algunos trabajos, pero de una manera efectiva, sin que usted pierda tiempo en continuas inspecciones.

• Tenga habilidad para conseguir una disciplina familiar sin recurrir al toque de corneta. Horario fijo para las comidas y que todos se levanten antes de una determinada hora, es base imprescindible para que usted pueda proceder con orden.

• Por un alán de adelantar trabajo no se fatigue inútilmente. Lo que adelanta por la noche lo atrasará al día siguiente al sentirse cansada. Duerma por lo menos ocho horas diarias.

• Procure hacer la compra cada dos o tres días, con lo que ganará más de tres horas semanales.

• Si tiene mala memoria tenga siempre a su alcance un cuaderno en el que apunte lo que debe hacer, las compras necesarias para el día y otras pequeñas cosas. No sabe cuánto puede ayudarle esta sencilla precaución.

• Limite en lo posible sus conversaciones telefónicas y hágalas muy breves.

• No se meta en labores largas y complicadas (alfombras, mantelerías muy bordadas) si no dispone de tiempo para dedicarles. Comience solamente aquello que pueda terminar.

• No se deje dominar por esa manía de limpieza que esclaviza a muchas señoras. Piense que el orden y la limpieza normales estén a su servicio y al de su familia, pero sin convertirlos en motivo de incomodidad general y de agobio para usted.

• Mucho orden y método con la ropa, el gran agobio de las amas de casa. Es de gran importancia no atrasarse en lavar, coser y planchar.

• Sea activa. Realice sus trabajos cotidianos con viveza, sin desmayo. No se agobie ante lo que aún le queda por hacer. Siéntase satisfecha por la labor ya realizada.

• Cuidado con el mal humor. La sonrisa, el buen ánimo, le harán trabajar con mayor eficacia.

• Los niños pequeños suelen ser causa de que las cosas no marchen con el orden debido. Tiene remedio. Horario de comidas, baño, paseo, reposo; un horario disciplinado e igual todos los días. Costará un poco imponerlo, pero sus ventajas son enormes.



# I CERTAMEN INTERNACIONAL DE CINE-TV INFANTIL DE GIJÓN

Han participado dieciséis países: Alemania, Brasil, Bulgaria, Canadá, Checoslovaquia, Dinamarca, Estados Unidos, España, Francia, Italia, Gran Bretaña, Holanda, Hungría, México, Rumania y Suiza. Y se proyectaron 24 largometrajes, 14 en la sección de concurso: «Las aventuras del ratón Gijón», «El capitán», «El último rinoceronte», «Casi ángeles», «El muchacho que amaba a los caballos», «El niño», «Por montes y valles», «Sueño de una noche de verano», «El portero vive en nuestra calle», «La edad de la inocencia», «Paw», «La señora Holle», «Caperucita y sus tres amigos» y «Carlitos elegido alcalde». Y diez «fuera de concurso»: «Las penas de Lenka», «El Príncipe Bayaya», «Sueños de historia», «Johnny el fugitivo», «La banda de los traperos», «El ojo volador», «Canción de primavera», «La Cenicienta», «El enano del bosque» y «Los duendecillos trabajadores». Y dieciséis cortometrajes, catorce aspirantes a premio: «El amor de la princesa», «El pequeño friolero», «Michelino IB», «A propósito de Pinocho», «Las hormigas», «Zoo», «La cajita», «La gaita blanca», «Pancho y Pincho en los infiernos», «El niño y los vagabundos», «El espantapájaros y el niño», «La flor y la colmena», «Las Matemáticas», un juego de niños» y «La vida en el bosque», y dos «fuera de concurso»: «Crim blanca» y «Era una vez».

No todas esas películas son genuinamente infantiles. Algunas pertenecen a la categoría de «autorizadas para menores». Y son más apropiadas para los padres, como «El niño», o para mayores como «Paw».

Se celebraron por la mañana, en el Cine María Cristina, unas sesiones retrospectivas de películas cómicas y de dibujos—se dedicó un homenaje a Walt Disney—, programas ofrecidos por la Filmoteca Nacional. Obtuvieron mucho éxito en ese público, pero no se genuinamente infantiles, ya que no se pensaron—ni sintieron—con esa singularidad, sino «autorizadas para menores». Sirven como experiencia, como interesante información.

No puede generalizarse sobre los gustos y preferencias de los niños. Hay películas de dibujos que les asustan, que les desagradan. Y les entusiasman y divierten el pato Donald, el ratoncito Mickey y dos inseparables enemigos: Tom y Terry.

Las travesuras—un modo infantil de cumplir los anhelos de aventura—en grupo, con otro contrario o unos adversarios, aunque no sean de su misma edad, para vencerles, establecidas por la serie de «La Pandilla», siguen en el primer puesto de sus dilecciones. Lo que era ficción burlesca, bromista, de diversa comicidad, en esas películas, es ahora realidad. No se imaginan que viven unos peligrosos lances en tierras africanas; son verdaderos, como sus ambientes. Los films ingleses infantiles constituyen clarísimos ejemplos de ello.

## TRIUNFO DE LA AMISTAD

Es uno de los temas de seguro éxito en estos públicos. Se acomete en las cuatro películas inglesas aunque de maneras distintas. En «El último rinoceronte» de Henry Geddes, al ganarse el hijo de

un guardián de las fieras en libertad el afecto de la chica de uno de los superiores y acercarse los dos, sin ningún miedo, a uno de esos animales, de apariencia tan terrible, para curarle una herida. En «La banda de los traperos», de John Krish, unen sus esfuerzos, en diversas tareas, varios muchachos para poder comprar una sierra que necesitan en la construcción de una conejera. En «Johnny el fugitivo», de Lewis Gilbert, el protagonista, un chico polaco refugiado, encuentra el cariño que anhelaba en un campamento infantil, y por su valiente intervención detiene la Policía a unos malhechores. Y en «El ojo volador», de William Hammond, dos niños, Angela y «Boy», luchan juntos contra los espías que quieren robar al profesor Murdoch la fórmula de su descubrimiento un combustible ultra-ligero, el chico con su invento, muy eficaz, de una cámara de televisión. Estas cuatro películas, de una duración justa—no pasa ninguna de la hora—, son muy distraídas, suscitan el interés de los públicos infantiles, y también su emoción, en los trances en que los personajes de sus mismas edades están en peligro. Realizadas en estilo sencillo, sin macabros alardes de tecnicismo, les impresionan. Y se alegran cuando al final, triunfan los chicos gracias a la ayuda de la amistad.

«El portero vive en nuestra calle», de Cerek Duba, se centra igualmente en ese sentimiento. Se admite en el equipo de rugby a un chico por sus propios méritos, no por ser hijo de una popular figura de ese deporte. Sin duda hay en esta película checoslovaca influencias hollywoodenses al envolver la trama en un tono de simpatía, pero le exige así la índole del tema. Ritmo muy ágil. Y excelentes interpretaciones.

«Casi ángeles», producida por Walt Disney y dirigida por Steve Previn, es un relato demasiado convencional, pero que sirve a la finalidad de que la película sea y resulte gratísima, de la fraterna unión que existe en los Niños Cantores, de Viena, identificación que impulsan los profesores.

«El capitán» cuenta con diatandad, en un profundo conocimiento de las psicologías infantil y juvenil, el éxito del empeño de un grupo de chicos al dejar sus juegos de luchas de los marineros contra los piratas y contruir un barco auténtico para sus excursiones de los domingos y días festivos. Tanto Dimitar Petrov, director de esta película búlgara, como sus colaboradores técnicos y los intérpretes han entendido certeramente lo que es un neto cine infantil. Surgidas unas complicaciones de la envidia de uno de los chicos y la indiscreción de una niña, lo arregla todo muy limpia amistad.

Y «Carlitos elegido alcalde» empieza con las travesuras de dos pandillas de chicos rivales, entusiastas de los relatos del «Oeste»—unos son pieles rojas y otros blancos—. Al quemarse una chabola, el jefe de uno de esos grupos decide construir en ese mismo lugar una «ciudad de los muchachos» y todos le ayudan. Ha dirigido esta película alemana Fritz Genschow.

## AMOR A LOS ANIMALES

Se proyectó «fuera de concurso» el famoso cortometraje «Crim blanca»



ca», obra maestra de Albert Lamorisse. Su protagonista logra que un caballo salvaje le obedezca solamente a él. Derivaciones de esa película son el film checoslovaco «Las penas de Lenka»—y así se reconoce al ver la pequeña, que consiguió un éxito igual en la TV «Crim blanca»—y el danés «El muchacho que amaba a los caballos», de Harry Watt.

## UNA PELICULA APARTE

«Por montes y valles» de extraordinario valor documental, hecha en plena naturaleza, en bellísimos paisajes húngaros, captados—artísticamente—en su colorido. Muy leve trama. Las incidencias que suceden a dos perros, uno «basset» y otro de caza—seguidos por un águila—por diversos parajes: encuentros con otros animales y con el hombre, pero éste tiene un cometido secundario. Guión, fotografía y dirección del doctor Istvan Homeki-Nagy. Gran cine, que interesa y gusta a los niños y a los mayores.

## EL RATON GIGIO

Popularizada por la televisión italiana era de esperar que fuese el protagonista de una película. Se titula «Las aventuras del ratón Gijón». El guión es de Caldura y Stagnaro y ha sido dirigida por Federico Caldura. Muñeco muy expresivo en su movilidad, que tiene los ojos muy abiertos, pero siempre con la misma mirada, lector de los relatos de «ciencia-ficción» inventa un cohete interplanetario. Y se lanza a esa aventura en compañía de Rosy, su amada, y un gusanito muy listo y bromista. Irán a la Luna. Pero caen en el Luna Park...

Intervienen dos personajes: uno, muy bueno, el viejo de los polichinelas, y otro, muy malo, el Mago X... Película de muñecos, de marionetas y de actores, unos y otros estilizados por los ardides de muy diestra técnica—originalmente entendida y cumplida—y un bello color, es descolante creación del denominado «cinema de animación».

## CUENTOS POPULARES

El cine alemán se ha especializado en plasmar populares cuentos infantiles—de Grim, de Andersen, de Perrault...—y efectúa eso, no en películas de dibujos, sino con personajes reales. Elige como escenografía preciosos lugares verdaderos—castillos y parques—y los desarrolla en épocas propicias para exhibir lucidos vestuarios. Y los engaña con el color.

Se proyectaron «La Cenicienta», «La señora Holle», «El enanito del bosque» y «Los duendecillos trabajadores».

«Caperucita y sus tres amigos»

es, como las anteriores, con ese popular personaje infantil de protagonista, un tanto ingenua. El lobo, que dejó de ser feroz, vuelve a serlo, no por quererlo él, sino por imponérselo la maldad de algunos de los habitantes de la ciudad, que le nombró su guardián. Felizmente, no le abandona su fiel amigo «Zorrito». Dirigida por Roberto Rodríguez, son sus intérpretes María Gracia, «Loco» Valdés, el enano Santanon, Prudencia Griñel y Beatriz Aguirre.

Y «La edad de la inocencia» tiene como gran atractivo la actuación de las marionetas, los títeres de «Piccoli de Podrecca». Intervienen en la trama, sensiblera, pero conmovedora para los niños. Enriquecidos con nuevas figuras, pertenecientes al tipismo hispanoamericano, interpretan canciones y bailes de esos países, particularmente de México. Dirigida por Tito Davison y con Marga López, Roberto Cañedo, José Luis Jiménez, Emma Roldán y la niña Lupita Vidal, fea, pero simpática y muy expresiva en los papeles principales.

## PARA LOS MAYORES

«Paw», película canesa de Henry Jensen, con un niño de protagonista, acomete el tema de la discriminación racial, que creíamos no existía en los países escandinavos.

«El niño», película rumana de Elisabeta Bostan, de una técnica muy experta, es una advertencia a las madres que no saben nada de sus hijos, que olvidan conocerlos bien. El protagonista, entusiasta del ciclismo, esta enfermo del corazón. Finalmente se salva una oportuna intervención quirúrgica, captada por la cámara con todo detalle. Pasaje contrario a lo que es un genuino cine infantil.

Y «Canción de primavera», coproducción de Suiza y de Alemania, utiliza como fondo ambiental la ciudad de Lucerna—con su famoso Festival Musical—y su hermosa región. Asunto amoroso, de amor a un niño, «artista prodigio», que encuentra un hogar, cuando deja de serlo. Dirigida por Hans Albin.

## PARTICIPACION DE ESPAÑA

Se exhibió «fuera de concurso» la película de Jose H. Gan «Sueños de historia». Dos relatos de esa índole. Uno, con muy estupenda idea argumental: la incorporación como grumete de un niño a la obra del descubrimiento de América, en la carabela capitana de Cristóbal Colón. Y otro, nada original, el comportamiento valeroso de un niño, en los Sitios de Zaragoza, junto a la heroica Agustina de Aragón. Existe el episodio verdadero... «tamborcillo del Bruch».

Tenían que haberse proyectado, también «fuera de concurso», más películas españolas infantiles. Por ejemplo, «Las aventuras de Don Quijote», de Eduardo G. Marota avanzado en estas tareas.

Y en «concurso» se programaron estos cortometrajes de Juan Serra Estruch: «La cajita», «El niño y los vagabundos», «El espantapájaros y el niño», «La gaita blanca» y «Pancho y Pincho en los infiernos», estos dos de dibujos.

## DOS OBRAS DE ARTE

De arte, impulsado por la inspiración y cumplido con excepcional

destreza técnica. Pertenecientes ambas al «cinema de animación», películas de marionetas, de muñecos, de maquetas. «Sueño de una noche de verano», de Jiri Trnka, plasma, en graciosas estilizaciones, esta creación shakesperiana. Imágenes, de ritmos vivos, realizadas por la música. Sólo al final suena y resuena el verbo poético de Shakespeare.

Y «El príncipe Bayaya», también de marionetas, constituido por unos relatos medievales, no es una caricatura de estos temas, épicos y amorosos, legendarios—con el guerrero que vence, para ganarse el corazón de su amada, a un dragón de múltiples cabezas—, sino su recreación original y deleitable.

¿Cine infantil? Para los muy entendidos en calidades filmicas.

## CORTOMETRAJES

«Zoo», del holandés Bert Haanstra, establece un ingenioso parangón—paradojas hechas realidad—entre algunos de los animales encerrados en las jaulas y sus contempladores. Muestrario de esa fauna y de la humana, logrado por una labor de cámara oculta—clandestina—para que no perdiesen la espontaneidad los visitantes, observados con esa intención. Un expertísimo montaje completa la expresividad.

«El amor de la Princesa», del rumano Ion Popesco-Gopo, es muy graciosa, muy divertida. Marionetas, sombras siluettadas y actores en una trama de tiempos remotos, desenfocada burlescamente. Joco de cinema de animación.

«El pequeño friolero» es un dibujo rumano, finamente bromista. «Michelino IB» es una película industrial de Ermanno Olmi, con una trama.

«A propósito de Pinocho», de Guglielmo Amerighi, sería interesante si se suprimiese la tonta parte argumental y se quedase reducida a presentar el monumento dedicado a Carlos Lorenzini, autor de ese personaje, el narigudo muñeco de madera, en su pueblo natal, Collodi, en Italia, que eligió este nombre para su seudónimo—hoy tan famoso—y a ofrecer una antología de los dibujos muy distintos de tal figura.

«Las hormigas», de Giuseppe Sebastia, no aporta nada nuevo a este tema, uno de los preferidos del cine documental.

«Era una vez» es un documental brasileño de propaganda de la importancia que tiene la electricidad, destinado principalmente a los niños hecho, en parte, con dibujos, y en parte con imágenes reales.

Las tres películas canadienses, «La flor y la colmena», «Las Matemáticas», un juego de niños» y «La vida en el bosque», presentadas en la categoría para la TV, no tienen la concreción y nitidez que exige una finalidad divulgadora, dedicada especialmente a los públicos infantiles.

## FINAL

Se han ofrecido en este I Certamen Internacional de Cine-TV infantil de Gijón muy variadas películas, algunas verdaderamente importantes. Y ello es ya un éxito. Con la experiencia de este año y sin apresuramientos, el próximo será un logro completo.

Luis GOMEZ MESA



## INICIATIVA PRIVADA Y BASURA

Señor Director:

En el número de ARRIBA correspondiente al día de ayer apareció un artículo titulado "Iniciativa privada y basura" en el que se contesta a otro que vio la luz, anteriormente en otro periódico de la capital.

Como concejal delegado del Servicio de Limpieza creo interesante terciar en el asunto, en primer lugar, para suscribir íntegramente cuanto se dice en el artículo de ARRIBA, y en segundo término, para intentar aportar alguna luz en tan debatido problema.

Desde que la Alcaldía-Presidencia depositó su confianza en mí, otorgándome la delegación de este Servicio, no he cejado en mi empeño de transformar la recogida de los residuos domiciliarios de Madrid en un sistema digno de la capital de España. La cosa no ha transcurrido con la celeridad que todos hubiésemos deseado, y de ello me considero el primer culpable, aunque no siempre mi voluntad y la ayuda del Ayuntamiento en Pleno, con su Alcalde a la cabeza, hayan podido romper o salvar la serie de imponderables de todo orden que en momentos cruciales se han opuesto a nuestros planes. En estos imponderables figuran con carácter preeminente la falta de consignaciones —el eterno problema municipal que afecta a todos los servicios—, por un lado, y la incompreensión de muchos, por otro.

Sin embargo, en honor a la verdad, en los últimos tiempos mucho se ha hecho, aunque no lo hayamos proclamado a bombo y platillo.

En el momento actual vamos a empezar a recibir vehículos de recogida a un ritmo que nos permitirá aumentar nuestra actual flota en veinticinco unidades para el próximo mes de diciembre. Y este ritmo seguirá en los años sucesivos. Ello nos permitirá acelerar la puesta en funcionamiento de los cubos colectivos —de los que tenemos en depósito en nuestros almacenes un número considerable— al servicio del vecindario madrileño, con lo que en gran parte, por no decir en su totalidad, suprimiremos las molestias de espera del camión, objeto hoy de tantas críticas, unas razonables y otras no tanto.

Pero el nudo de la cuestión no reside totalmente, ni mucho menos, en la forma de recoger la basura. Esta ha de verificarse con las máximas garantías de estética, higiene y comodidad; evidentemente los carros de los traperos no son, según nos parece, los vehículos más idóneos para cumplir tales garantías. Pero ahora preguntamos: una vez recogida la basura, ¿qué hacer con ella? La "iniciativa privada", que con tanto calor defendió el artículo al que contestó ARRIBA, una vez la basura en su poder, la lleva a su casa, la selecciona como puede (siempre mal y en pésimas condiciones de salubridad), y lo que no le sirve lo tira, convirtiendo el cinturón de Madrid en un vertedero y obligando al Municipio a tener un servicio secundario para limpiar tales lugares de inmundicia. Hasta hace poco tiempo con los residuos comestibles alimentaba ganado porcino. La epidemia de peste africana que destruyó tal ganado vino a demostrar que tal sistema de utilización de basuras no podía continuar utilizándose.

Entonces muchos llegan a la conclusión que nosotros hemos defendido desde siempre: Hay que buscar una forma racional de tratamiento de las basuras. Y como la "iniciativa privada" no puede llevar a cabo por sí sola este proceso, es el Ayuntamiento el que concede, a través del oportuno concurso, su fábrica de conversión de basuras en abono orgánico, a la Cooperativa Sindical de Traperos para que ésta lo explote. Y siguiendo esta política, en septiembre se fallará el concurso para la construcción y explotación de otra planta de tratamiento de basuras racionalmente concebida.

Creemos que éste es el mejor sistema para ayudar a la "iniciativa privada", dignificando y limpiando a Madrid de este lamentable estado de cosas y redimiendo de paso a un importante núcleo de sus habitantes, víctimas sin querer de la actual situación. No obstante, estamos dispuestos a recoger cualquier otra fórmula práctica, no teórica, que nos ayude a resolver el problema.

Con gracias anticipadas por la atención que preste a estas líneas, le saluda cordialmente

DE LA RUBIA

Concejal del Ayuntamiento de Madrid

## EL DEBER CUMPLIDO!

Señor Director:

He leído con agrado «Huertos familiares» en la sección titulada «Los lectores opinan» del pasado día 21 de julio, rogándole me permita felicitar a su autor, don Custodio Arjona Blázquez, ya que comparto su opinión plenamente.

La emigración está justificada en aquellas regiones pobres donde, por mucho que se quiera hacer, los resultados siempre son negativos, dado que el terreno es insuficientemente propicio para la creación de nuevas fuentes de riquezas; pero aquí no tiene justificación debido a que con la extensión expuesta de terreno podrían vivir el doble de la población actual, ya que solamente se explota en cultivo el 50 por 100 de su extensión total, y para que esta zona productora rica en cereales no se perdiera, sería necesario no dejar de cultivar ni un palmo de terreno. Con lo expuesto por el señor Arjona de aprovechar las márgenes del río Valdemedell para la creación de huertos familiares, la construcción de una fábrica de productos vegetales y la adquisición de una finca en forma legal a través de créditos concedidos a grandes y largos plazos, habríamos liberado de la emigración y de la escasez a muchas familias que añoran la tierra que les vio nacer.

Es una verdadera pena ver cómo fincas hermosas que podrían verse como verdaderos jardines, bien cultivadas y cuidadas con mimo, sólo cría malezas y alimañas, perjudicando a la propia finca y la colindante en sus cosechas, debilitando así la economía propia y, a la larga, la nacional.

Hace unos días, sintonizando Radio Nacional de España en su emisión de las diez de la mañana, el gran comentarista don José Molina Plata hacía alusión al Congreso Sindical de Sevilla, manifestando en términos razonables que Andalucía se encontraba «subdesarrollada» debido a que las fincas estaban en manos de unos pocos y que el resto no tenían para vivir. Nosotros, que estamos padeciendo en las mismas condiciones a lo expuesto por el Congreso Sindical sevillano, no tenemos más remedio que aplaudir y apoyar con todas nuestras fuerzas los trabajos presentados a nuestro Jefe Nacional para su resolución.

Nuestras aspiraciones solamente tienen un nombre: ¡Trabajar! Sí, trabajar para elevar el nivel de vida; no soñamos con «paraísos simbólicos» y después echarnos a dormir, solamente aspiramos a vivir decorosamente. Cuando nuevas fuentes de riquezas se produzcan gracias a nuestros esfuerzos, la Patria se sentirá orgullosa y nosotros contentos y agradecidos daremos gracias a Dios por este milagro merecido.

Para que este milagro, como digo, se produzca sería necesario que tanto las autoridades sindicales como las municipales se den perfecta cuenta de este problema que no le es desconocido, que saben perfectamente que el paro es casi constante debido a la falta de empleo en la agricultura. Es-

tos problemas deberían ponerse en conocimiento de las autoridades provinciales, a las cuales tenemos estricta obligación de ayudarlas en sus pesadas cargas de gobernación. Con ello habremos cumplido el deber de despertar a un pueblo que se encontraba completamente dormido y que hoy espera con impaciencia encontrar el más decidido apoyo en nuestras autoridades locales y provinciales, entregándonos en cuerpo y alma a la misión que tenemos encomendada y siempre nos quedará el recuerdo del deber cumplido y el haberlo hecho por Dios, España y su Revolución Nacional-sindicalista, que son las bases fundamentales que soñaron nuestros muertos.

Francisco CASTILLO LLERA  
Ribera del Fresno  
(Badajoz)

## GRATITUD A LA AMABILIDAD ESPAÑOLA

Amables amigos de Madrid, España:

Ruego a ustedes dirijan el presente escrito a sus principales periódicos, al objeto de que a todo el pueblo de Madrid pueda llegarles el agradecimiento de una familia americana.

Nuestra hija, estudiante de la Universidad de Viena durante el pasado año, recorrió últimamente España por la admiración que sentía por sus gentes, paisaje e Historia, utilizando el tren como medio de transporte, no pudiendo viajar en primera clase, ya que disponía de muy poco dinero.

El día 14 de julio de 1963, Kathleen Kudell y otra de sus compañeras salieron de Barcelona con dirección a Madrid, ya que quería pasar en esta ciudad su veintiún cumpleaños (el primero que pasa separada de sus hermanos y hermanas), feliz y esperanzada de que a su llegada le esperaban cartas de casa, que hacía tiempo no podía recibir debido a que por estar viajando no tenía señas fijas.

El tren a que me refiero estaba tan sumamente lleno, que ambas muchachas se vieron obligadas a permanecer en los pasillos, motivo por el cual mi hija, después de cuatro horas, se sintió repentinamente enferma; mas como no disponía del dinero suficiente para tomar una cama, he aquí que dos caballeros españoles se ofrecieron a abonársela, por lo cual gracias a tal gesto Kathleen pudo descansar el resto de la noche.

Además del interés de las personas que en el tren presenciaron lo ocurrido, las que continuamente preguntaban: «¿Cómo están las americanas?» A la mañana siguiente otro señor español llevó a las chicas en un taxi a su hotel y desde allí llamó a un médico, quien visitó a mi hija tres veces, con lo cual en dos días pudo restablecerse.

Lo que antecede: la bondad de las gentes del tren, de la ciudad y la de las que en el hotel se preocuparon por el estado de nuestra hija, nos ha emocionado tanto que queremos decir «muchas gracias» a todo el pueblo de Madrid.

Deseáramos que todos los periódicos pudieran hacer llegar nuestro más sincero agradecimiento a todos aquellos que dispensaron sus amabilidades a una extranjera. Quizá un gran océano nos separa de ustedes en distancia, pero no lo hace en nuestros corazones.

Sr. Sra. H. W. Kudell  
4.965, Valley Ridge, Avenue  
LOS ANGELES (California)

Señor Director:

Les escribo sobre el tema de los conductores de autobuses públicos de Madrid, porque ya nos han sucedido varios casos a mí y a otros familiares míos, en los que hemos estado en serio peligro de ser atropellados. Son varios, bastantes —gracias a Dios, no todos— los conductores de tales vehículos que llevan una velocidad endiablada y frenan en un palmo de terreno. No creo que deban hacerse tales habilidades, porque efectivamente lo son, ya que las más de las veces suelen ir cargados con muchos viajeros, con la consiguiente danza de éstos para

## ¡ESOS AUTOBUSES!

poderse mantener en pie y no pegarse con algún barrote o simplemente con el vecino más próximo. Esta es una de las cosas que se debían evitar. Pero hay más, y es la mala costumbre —porque costumbre es, debido a que lo hacen con frecuencia— de arrancar en las paradas cuando todavía los viajeros no han montado. A mí me ha ocurrido varias veces, y para citar una fecha concreta y la más reciente, por cierto, debo traer la del viernes día 2 de este mes de

agosto. La línea de autobuses, la 27; la parada, la de Cibeles y la siguiente en la dirección de Chamartín (fueron dos), y la hora, las dos y cuarto del mediodía, aproximadamente. En la parada de Cibeles faltaban justamente dos viajeros por subir cuando el autobús echó a andar con el consiguiente peligro que esto entraña, pues los usuarios están confiados en que el vehículo estará parado hasta que suban todas las personas que normalmente quepan en él. No creo que se deba decir más sobre tal situación.

José BUSQUET GARCÍA  
Serrano, 24.



# INFORMACION DE MADRID

## FALLO DE LOS PREMIOS «BAZAR»

FUE EMITIDO POR UN JURADO COMPUESTO POR NIÑAS DE COLEGIOS MADRILEÑOS

En el concurso convocado por la revista infantil «Bazar», editada por la Delegación Nacional de la Sección Femenina de FET y de las JONS, para premiar los mejores cuentos, historietas y obras teatrales destinadas a publicar en dicha revista, el Jurado, compuesto por niñas pertenecientes a distintos colegios madrileños, acordó conceder los premios como sigue:

### CUENTOS

Primer premio: «La coleta de Chu-Tsion», de Ana Villegas.  
Segundo premio: «El caballo de cartón», de Angela Ionescu.  
Tercer premio: Desierto.

### TEATRO

Primer premio: «Los gorriónes agradecidos», de Aurora Mateos.  
Segundo premio: «La noche», de Montserrat del Amo.  
Tercer premio: Desierto.

### HISTORIETAS

Primer premio: «Pilotín, el lazo rillo del mar», de Juana Oliver, y dibujos de Jesús Bernal.  
Segundo premio: «El niño y el toro», de Marta Culler, y dibujos de José Aznar.  
Tercer premio: «Lanca y el elefante», de Angeles Ruiz de la Prada (texto y dibujos).

A este concurso, convocado con el fin de estimular a escritores e ilustradores de revistas infantiles, se presentaron 580 originales, y todos ellos han sido leídos y calificados por niñas alumnas de diferentes colegios madrileños.

## ENTREGA DE LA LLAVE DE LA CIUDAD DE LOS ANGELES AL CO DE DE MAYALDE

Fue efectuada por el agregado cultural de la Embajada de EE. UU.

El agregado cultural de la Embajada de Estados Unidos en Madrid señor Leopold Arnaud, acudió al despacho del Alcalde de Madrid, conde de Mayalde, para hacerle entrega de la llave de la ciudad de Los Angeles que el Consejo Municipal de aquella ciudad californiana había acordado ofrecer al Alcalde de Madrid.

El señor Arnaud destacó que el acto coincide con la festividad de Nuestra Señora de los Angeles, excelsa Patrona de su ciudad, y que se hacía portador del saludo del señor Sam Yorty y del pueblo de Los Angeles, recordando asimismo cómo aquel, a su paso por Madrid, con motivo de la conmemoración mallorquina de fray Junipero Serra, no pudo hacer entrega personal de este símbolo debido a encontrarse entonces enfermo el conde de Mayalde. Este dio las gracias por el honor que la ciudad de Los Angeles le confiere.

### Alcalde accidental

Por ausencia del Alcalde, conde de Mayalde, y del primer teniente de alcalde, señor Gutiérrez del Castillo, se ha hecho cargo accidentalmente de la Alcaldía de Madrid el teniente de alcalde del distrito de Arganzuela-Villaverde, don Justo Usle Trueba.

### Nueve millones de pesetas para diferentes obras

En la sesión de la Comisión Municipal Permanente, celebrada bajo la presidencia del Alcalde, conde de Mayalde, fueron adoptados

entre otros de trámite, los siguientes acuerdos:

Librar a la Real e Ilustre Congregación de Esclavos de Nuestra Señora de la Almudena la cantidad de 5.000 pesetas en cumplimiento del Voto de la Villa en honor de la Patrona de Madrid.

Aprobar tres gastos por un importe total de 16.107.296 pesetas para satisfacer el importe de 107 certificaciones de obras y de dieciocho facturas por suministros realizados a dependencias municipales.

Aprobar diecinueve gastos por un total de 8.206.834 pesetas para abonar diversas certificaciones por obras de pavimentación y construcción de alcantarillado en las calles de Bolivia, Hermanos Gómez, San Raimundo, Blasco de Garay, Doctor Bellido, Puerto de Almansa, Alejandro Chacón, Canal de Suez, Bronce, Bueso Pineda, Sagasta, Doctor Martín Arévalo, Tablada, Antonio de Leyva y paseo de la Reina Cristina.

Abonar una certificación por un importe de 665.600 pesetas para las obras de sustitución de compresores e instalación de torre de refrigeración en el Matadero Municipal.

Aprobar tres gastos por un total de 463.909 pesetas para abonar diversas certificaciones por obras de instalación de alumbrado en calles de la Tercera División y en las de Romero Robledo y Sagasta.

Aprobar dos gastos por un total de 721.168 pesetas para abonar las certificaciones correspondientes a las obras de construcción del

grupo escolar «Jaime Balmes», de Vallecas, y para la reconstrucción del antiguo grupo escolar «Tirso de Molina», de la Carrera de San Isidro.

Conceder 29 licencias para construir casas de nueva planta y para ampliación y reforma de otras.

Aprobar doce gastos por un total de 495.287 pesetas para obras de reparación y suministro en diversos grupos y escuelas municipales.

Fue tomada en consideración una proposición del teniente de alcalde delegado de Abastos interesando se supliere 1.500.000 pesetas el crédito para reparación de los distintos mercados municipales.

### Triple homenaje a Oskar Dignoes

Oskar Dignoes es el director de la Oficina Nacional Austriaca de Turismo. Lleva viviendo en España diez años, en los que se ha penetrado profundamente con su manera de sentir. Gran admirador de los molinos de viento, ha sido un gran impulsor de su reconstrucción y el mismo construyó en Alcázar de San Juan el llamado «El Rocinante». Está casado con una española, con una nieta de Torres Quevedo. En el mes de octubre se le ofrecerá un homenaje coincidiendo con los diez años de su estancia en España, y será triple porque lo recibirá en Alcázar, después en Madrid y finalmente en Barcelona.

### Día de Madrid en Gijón

Dentro de la Semana de Asturias, encuadrada en el programa de festejos estivales de Gijón, el día de ayer estuvo dedicado a Madrid y, concretamente, al Centro Asturiano, con motivo de la presentación en Gijón de su grupo de danzas y folklórico.

Este grupo ofreció, en los jardines del paseo de Begonia, una exhibición de cantos y danzas, presenciada por una gran concurrencia. Previamente le había sido ofrecida una recepción en el Ayuntamiento, en la cual pronunciaron discursos el Alcalde de Gijón y el presidente del Centro Asturiano, don Manuel Iglesias Villa, que a continuación impuso el emblema de la cátedra «Jovellanos» al Alcalde, al cronista de la ciudad, señor Bonet y a otras personalidades.

Durante la tarde, el grupo folklórico, así como los gijoneses que residen en Madrid y que se encuentran pasando el verano en Gijón, fueron invitados por el Ayuntamiento a visitar la Universidad Laboral y recorrer los alrededores de la ciudad.

## VIDA SOCIAL

### Petición de mano

Por los señores de González-Chaves, y para su hijo, el doctor Celestino González-Chaves, ginecólogo de Santa Cruz de Tenerife, ha sido pedida a los señores de Parache la mano de su hija Ana María.

La boda se celebrará en el próximo mes de septiembre.

## A QUIEN CORRESPONDA

### CUBOS DE BASURA

Somos muchos a los que nos choca todavía la imagen del hombre con la trompetilla tocando para que acudan desde los hogares con la basura. El espectáculo es más rechazable que plausible. Un empleado de los Servicios de Limpieza hace sonar una pequeña churubita, y al instante se ve un enjambre de mujeres que bajan con toda clase de recipientes a desalojar los desperdicios. Como, naturalmente, lo que llevan es basura, salen o se asoman a la calle con una indumentaria poco vistosa, por decirlo de alguna manera suave.

¿Qué hay de aquellos cubos de basura colectivos que se iban a implantar en todas las casas y que, desde luego, sería una solución decorosa a este desastroso método de desprenderse de los naturales residuos caseros? Estos cubos se echan en falta; serían el recipiente común en cada finca. Y los servicios de limpieza no tendrían sino cargar en cada casa con uno.

Por otra parte, todos ellos se acomodarían mejor a la acción de cargar en los camiones. Sería más recatado y más limpio; menos multitudinario y menos descarado. Si se han puesto buzones obligatorios, ¿por qué no poner, obligatoriamente también, estos envases?

Francisco CARPIO

Andrés Mellado, 76.

### FALTAN SEMAFOROS

En la avenida de la Ciudad de

Barcelona hacen falta instalaciones de semáforos, sobre todo en el trozo comprendido entre aquella avenida, esquina a Menéndez y Pelayo, y la glorieta de Carlos V (Atocha). Son muy necesarios, toda vez que los automóviles se lanzan por esta calzada a unas velocidades exorbitantes, que lindan los 100 por hora. Este trozo parece una pista de carreras de automóviles y los peatones estamos expuestos a ser arrollados por estos locos del volante. Los que vivimos a lo largo de esta importante arteria

creemos necesaria, más que conveniente, la existencia de semáforos en ella para controlar el tráfico y hacer amainar de esta forma la loca velocidad de los vehículos. No existe un solo semáforo desde la glorieta de Carlos V hasta la esquina del Doctor Esquerdo con la avenida citada. Esta distancia es de casi un kilómetro y los conductores se lo saben. De ahí que se pongan a esas velocidades de locos sin reparar en quién cruza en esos momentos. Esto se traduce en una enorme dificultad para cruzar la calzada los que tenemos necesidad de hacerlo. Si esperamos a poder pasar sin que haya vehículos, o que éstos se paren, tenemos que hacer una espera interminable; si lo hacemos, a pesar de que pasan coches, tenemos que hacer mil filigranas y malabaris-mos.

Antes, en el cruce frente a la iglesia de Nuestra Señora de la Virgen de Atocha, había algunos días un guardia. Ahora ya no suele estar. Y aquello está abandonadísimo, además de que las pocas señales que hay de peligro no se respetan y los peatones seguimos sin poder cruzar esta avenida. Otro semáforo debería de instalarse a la altura de la calle de Alfonso XII, o sea, esquina a la de María Cristina.

Esperamos, los que en estos ser-tores vivimos, que las autoridades hagan algo porque se establezcan estos dos semáforos, que son de tanta necesidad.

José HERRERO

### PIAZA DE TOROS DE MADRID

Mañana domingo, 5.45 tarde  
Seis novillos de don Manuel Arranz, de Salamanca, para SANTIAGO CASTRO «Luguillano»

GABINO AGUILAR  
JUAN CALLEJA  
Localidades público: sábado y domingo  
Taquillas: VICTORIA, 9

### Plaza Toros Vista Alegre

Mañana, domingo, 6 tarde  
Seis novillos de Rodríguez de Arce

Victor Martínez «VITIN»

CURRI DE CAMAS  
MANUEL MURIEL

Taquilla: VICTORIA, 3

## AGENDA

DÍA 3 DE AGOSTO DE 1963  
SABADO

El sol sale a las 6.13.  
Se pone a las 20.28.

### DE VERANEO

Ayer, los madrileños que permanecemos en la ciudad veraneamos. La temperatura durante el día fue deliciosa. Las nubes como un inmenso sombrero, nos privaron del sol buena parte de la mañana. Las temperaturas extremas de ayer fueron: Máxima, de 27,2 grados, a las 14 horas; mínima, de 17,2, a las 6.00.

SANTORAL. — La Invencción de San Esteban.

### CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—De Santa María en sábado: Misa, Salve.

### FORMACION PROFESIONAL INDUSTRIAL

En la Institución Sindical de Formación Profesional «Virgen de la Paloma», de Madrid, se enseñan treinta oficios industriales diferentes.

La edad mínima para ingresar en este centro son doce años y las demás circunstancias se contienen en un prospecto que se facilita gratuitamente en la Secretaría de la Institución, sita en Francos Rodríguez, 114 (Dehesa de la Villa), teléfono 2332700.

Durante los meses de julio y agosto se admiten solicitudes de nueve de la mañana a tres de la tarde para el próximo año escolar.

### FARMACIAS DE GUARDIA

TURNOS 8.  
Preciados 14, plaza Herradores, 2. Cava Baja 7. Victoria 6 y 8, plaza Tirso de Molina 18. Prado 6. Lope de Rueda 16. Doce de Octubre 17. Hermsilla 122. barrio Morata 12. Unidad Vecinal B. María Teresa Sáenz de Heredia s/n (barrio Elipa). Jorge Juan 104 (frente Palacio Deportes). Alcalá 173. Goya 55. calle de Recoletos, 6. Fernando VI 29. Joaquín García Morato 4. Hortaleza 44. Infantas número 42. Peligros 4. Puencarral número 83. Pez 9. Princesa 16. Comandante Portea 100. paseo de Extremadura 92. Hilarion Esclava número 65. Fernando el Católico 28. Andrés Mellado 15. Marques de Urquijo 27. Cea Bermúdez número 13. glorieta de Quevedo 6. Sandoval 4 (frente cine Bilbao). García Morato 111. Ríos Rosas 14. Zurbano 54. Margaritas 2. Bravo Murillo 108. Lérica 6. Bravo Murillo 339 (Tetuán). San Benito 20 (Ventilla). Arroyo 13 (Tetuán). General Ramírez de Madrid 18. María de Molina 3 (próximo Castellana). Armando Palacio Valdes 1 (edificio avenida de La Habana 40). Juan Ramón Jiménez 2 (esquina Padre Damián), prolongación General Mola, 256. María de Molina 46. Matías Montero 14. General Pardiñas 61. Serrano 76. Ferrer del Río 46 (esquina Cartagena). López de Hoyos 121. López de Hoyos 293. calle Cuatro 75 (colonia del Carmen). Arturo Soria 132 (Ciudad Lineal). barrio San Blas. calle Mieres, mercado. Beato Berriochoa 7 (esquina a Elfo, 61). carretera de Aragón 188. Emilio Ferrer 65. avenida Daroca 2 (antes carretera del Este). Manilla hotel 45 (colonia San Vicente). paseo de los Olivos 100 (barrio Extremadura). paseo de Extremadura 252. Tabernillas 19. glorieta Pirámides número 2. Rascon 19 (colonia Tercio). Eugenia de Montijo 68 (Carabanchel Bajo). Mercedes Artega 32 (entrada por Radio, Carabanchel Bajo). avenida Muñoz Grandes 19 (Carabanchel Bajo). camino de las Animas 344 (Carabanchel Bajo). Alejandro Morán 9 (Puerta Bonita). Vía Lusitana 20 (colonia San Vicente Paul). carretera de Toledo 22. Jacinto Verdaguier 11. Isabelita Usera 29. Antonio López número 152. paseo de las Delicias número 106. Batalla del Salado 12. paseo de la Chopera 3 (sector de Jaime el Conquistador). Embajadores 18. paseo de las Acacias 5. Zurita 41. Atocha 114. Narciso Serra 12. avenida Ciudad de Barcelona 99 (antes Pacifico). Sierra Alcobierre 4 (próximo iglesia Santo Angel, Puente de Vallecas). Robles número 2 (Puente Vallecas). Puerto Bonaigua 24 (Puente Vallecas). Puerto Monasterio 7 (Puente Vallecas). Pico Montánchez 1-A (esquina a Arroyo del Olivar). avenida Mediterráneo (bloque Madrileña Textil). avenida Albufera 302 (Puente de Vallecas).

### Cupón de los Ciegos

NUMERO PREMIADO AYER

455



## LA FERIA DE MALAGA

# Toros desiguales, mansos y difíciles

UNA OREJA PARA DIEGO PUERTA

## COMO SE BURLA A UN «GORRÓN»

Por Juan LEON

Seis toros de los señores Molero, Hermanos para los diestros Diego Puerta, de azul marino y oro; Juan García "Mondeño", de celeste y oro, y Paco Camino, de corinto y oro.

MALAGA (viernes). — De ayer a hoy se ha dulcificado la temperatura, a pesar de que el sol luce sin obstáculos. El cartel ofrece, sobre los de los dos últimos días, la variante de "Mondeño", el torero de Puerto Real, que se ha traído tras sí una nube de aficionados de la baja Andalucía. La plaza acaba de llenarse cuando las cuadrillas hacen el paseillo.

Nada menos que un "Panadero", negro bragado y cornicorto, de 465 kilos, abre plaza. Pese a su abecerrada presencia derriba a un caballo, recibiendo luego tres puyazos, saliendo de los dos primeros suelto y coceando y recargando en el último. Dos pares y medio de banderillas quedan muy desiguales. El "Panadero", lejos de traer pan, puede dar disgustos, de tan revoltoso e inquieto que se muestra. Tiene nervio y embiste feamente. Diego Puerta, sin embargo, le pisa cerca el terreno e intenta ahormar le, reducirle ese mal genio, que no es casta precisamente. Así, abreva y mata sin puntilla de una estocada al segundo viaje. (Palmas al toro y pitos al torero.)

"Chisquero", salinero y muy bizco, pesa 451 kilos. Toma dos varas y se queda en banderillas, llevan dose tan sólo tres palitos en el morrillo. "Mondeño" brinda al conjunto de bellísimas malagueñas que presiden la corrida. Torea en redondo con su impávida quietud "Chisquero", quedado y probón, se vence por el lado derecho y se resiste a pasar por el izquierdo, desdenando las insistentes incitaciones del diestro. Algo parecido ocurre a la hora de la verdad, sólo que a las pocas ganas del toro se unen las del torero y se producen seis o siete pinchaduras. "Mondeño" al fin, se decide a bajar la mano izquierda y a pasar la adreana, y cobra una estocada entera que basta. (Pitos para ambos contendientes.)

Al encuentro de "Coquero", negro bragado lucero y cornigacho, sale Camino, con el propósito de lancearlo como él sabe hacerlo; pero "Coquero", en vez de embestir, busca las zapatillas del torero, como si quisiera morderlas. Acomete después a un caballo y lo derriba. "Michelin" brega incansable, sin conseguir ponerlo en suerte. Lo logra Camino, y el buey descaído que es "Coquero" se mete debajo del caballo, derribándolo. Acomete al reserva y también lo derriba. Embiste más en forma al de tanta y aguanta el puyazo, pero tanto empuja y con tanto poder, que una vez más derriba. A banderillas acude rápido y le clavan tres pares de los buenos. "Coquero" es un marraje con mucho sentido, y son evidentes sus deseos de coger al torero, pero a buen lado va. Macheteado por bajo, se ve obligado a igualar, y Camino le pro-

piña un estocadón al segundo viaje, mortal de necesidad. (Palmas.)

"Gorrón", negro bragado y salpicado, pesa 477 kilos. Es saludado por Diego Puerta con cuatro verónicas y dos chicuelinas valerosísimas. "Gorrón" toma tres puyazos recargando, y Diego quita del primero con espeluznantes y, a la vez, bellísimas chicuelinas. Le prenden los tres palitos de marras, y Diego comienza una pelea heroica a sangre y fuego con "Gorrón", que es un mal bicho que va por él, pero el torero, en la dramática lucha, gana, engañando a "Gorrón" — todos saben lo difícil que es engañar a un gorrón — con gracia y salero en una faena indecible por su rapidez y variedad, como ha de ser, de acuerdo con las turbias, sorprendentes e insospechadas embestidas. Hay redondos y de pecho, molinetes y trincerillas y otras pinturerías. Y media estocada en la yema, que mata sin puntilla. (Delirante ovación, petición de orejas y rabo y concesión de una oreja por el usía.)

"Cumplido", negro y cornigacho, pesa 541 kilos, que es un dato de la más clara desigualdad en la presentación de esta corrida. Pelea con fuerza en varas y pierde la pezuña de la mano izquierda. De los tres pares de banderillas que le prenden son muy buenos dos de Antonio Luque Gago. "Cumplido" cabecea y echa la cara arriba, pero "Mondeño" aguanta estos inconvenientes hasta donde es posible sin comprometerse y saca un par de aseadas series de redondos. Lo demás es puro trasteo para que no digan y para igualar, lo que ha de hacer innumerables veces, pues el toro pierde también la pezuña de la mano derecha y anda mal y no iguala, y todo se vuelven pinchazos más o menos hondos y, al fin, un descabello. (Esta vez, aplausos al toro y pitos al torero.)

Cierra "Colchonero", negro y adelantado de pitones, que pesa 480 kilos. Toma dos puyazos y un par de banderillas. Camino brinda al Gobernador Civil de Sevilla, Utrera Molina, que es malagueño. Torea con la derecha y borda los pases en redondo de largo mando y los templados y pausadísimos de pecho. Una breve serie de naturales, cruzándose mucho, y vuelve a emplearse con la derecha, pero "Colchonero" no quiere humillarse más y echa la cara arriba, y el torero, que es un lince, hace igual con la muleta, dándole unos pases de costadillo alegres y vistosos que arrancan grandes ovaciones. Al tercer viaje mata de una buena estocada. (Vuelta al ruedo.)

Los toros, como se habrá apreciado a lo largo de esta crónica, aunque casi todos han cumplido con los caballos, han derrochado unos mansedumbre, otros sentido presentación, impropia de una co y todos dificultades grandes. La presentación, impropia de una corrida de toros por sus feos cornamentas y por las grandes desigualdades en sus pesos. La corrida ha durado una hora y cincuenta minutos.

# ESTRENO DE «LA ROSA ROJA» EN EL GRAN VIA

Producción: Espejo Film y Visor Film, Madrid, 1959. Director: Carlos Serrano de Osma. Argumento y guión: Manuel Barrios, José Luis Albéniz y Carlos Serrano de Osma. Decorados y ambientación: Santiago Ontañón. Fotografía: Miguel Mila. Música: Salvador Ruiz de Luna. Canciones: maestro Escolies. Montaje: Mercedes Alonso. Procedimiento color: «Eastmancolor». Estudios: Orpheo Films, Barcelona. Intérpretes: Mikaela, Conrado San Martín, Luis Peña, Elena Espejo, Antonio Almorós, Pedro Porcel, Rafael Bardem, Juan José, Emilio Sancho y Santiago Ontañón.

Estas películas tipistas, folklóricas, necesitan sumo cuidado. Hay que salvarlas de los peligros de la falsedad, de la exageración — a veces lo son ya en las tramas — y del tópico. Y ¿por qué nuestro cine no ha de realizarlas? Corresponden a unos aspectos verdaderos de nuestra complejidad. Pero se tienen que acometer y cumplir auténticamente.

El tema de esta película, perteneciente a ese género, es interesante. Evocar la figura de Dolores "La Parrala", una cantante de la baja Andalucía, nacida en Moguer, triunfadora en Sevilla, en el café de Silverio, y en Málaga, en el café de las Chinitas... Un personaje dramático, deformado por los "romances de ciego" y por coplas populares y por cuplés...

Los autores del argumento y del guión no supieron — o acaso no quisieron, supeditados a lo comercial — profundizar en el asunto. Cuanto ocurre es rebuscadísimo y folletinesco. El acoso fiero del señorito Luis Conde a Dolores, una guapa moza de muy buena voz y rotundos desplantes. El enamoramiento de ésta de José Manuel, que por causa de ella, al matar a un hombre, aunque fue en lucha abierta y no a traición, se hace bandido, "El Lebriano". El ansia de venganza de Dolores, famosa ya con el apodo de "La Parrala". El arrepentimiento de Luis Conde...

No resiste la película, en ese aspecto, el menor análisis.

Carlos Serrano de Osma cuidó la plasticidad, muy bella en algunos pasajes, con el atractivo — por la certera ambientación — de estampas colorista de una época de nuestro pintoresquismo, no tan pasado, ya que ha resurgido ahora en los locales que denominan «tablados flamencos».

Mikaela interpreta con exactitud el papel de la arrogante Dolores "La Parrala". Luce su voz y canta con buen estilo.

Luis Peña, en el papel de Luis Conde; Conrado San Martín, en el de José Manuel "El Lebriano"; Antonio Almorós, en el del guitarrista Antonio "El Portugués"; Pedro Porcel, en el del padre Guzmán, y Santiago Ontañón, en el de Silverio, entendieron cabalmente sus cometidos.

Hay un personaje, apodado "El Séneca", que incorpora Rafael Bardem, de sabias sentencias populares, como el creado por la gracia andaluza de José María Pemán en sus crónicas periodísticas.

L. G. M.

## I CERTAMEN INTERNACIONAL DE CINE DOCUMENTAL IBEROAMERICANO Y FILIPINO

Organizado por el Instituto Vascongado de Cultura Hispánica, se celebrará en Bilbao, del 4 al 9 de octubre. Se definen exactamente sus finalidades en el artículo 1.º del Reglamento: «Avivar el amor,

la cordialidad y la comprensión mutua entre los pueblos que concurren y especialmente entre los de Ibero-América y Filipinas, a través de la fuerza expresiva del cine, en sus modalidades: documental, cortometraje y noticiario. Asimismo y en un sentido netamente cultural, artístico y afectivo, quiere presentar y exaltar el cine de todo el mundo, como base de conocimiento de los pueblos y con el propósito de recoger toda iniciativa, inquietud y actividad que contribuyan a la divulgación y expansión de los valores de la Humanidad». Dividido el Certamen en cuatro Secciones — Internacional, Ibero Americana y Filipi-

na, Industrial, Turística e Infantil —, se otorga en cada una distintos premios. Miquel, en las categorías de oro, plata y bronce, en la primera. Una medalla de oro y cuatro de plata en la segunda. Medalla de oro y medalla Nervión, en la Industrial. Medalla de plata, en la Turística. Y Premio Hans Christian Andersen, en la Infantil. Seleccionará las películas un Comité, que podrá denegar la proyección de aquellas que, por su índole o motivo, lo juzgue oportuno. Preside el Comité y el Certamen don Fernando de Ybarra, marqués de Arriñuce de Ybarra, presidente del Instituto Vascongado de Cultura Hispánica.

# REVISTA DEL DISCO

Por Mariano MENDEZ VIGO

Pasó el mes de julio con todo un alegre cortejo de canciones, y ya tenemos hecho una realidad el I HIT-Parade Nacional. Veinte canciones de todos los meridianos, estilos y ritmos, que por votación de ustedes, los amigos del disco, han logrado clasificarse. Clasificaciones en las que pide ese mundo dinámico del disco. Clasificaciones que tienden a que todos y cada uno de los éxitos del Hit Parade Nacional posean conterido y personalidad inconfundibles.

Por el aire aigo, la voz o la melodía recorren un sutil camino que va del disco hasta las preferencias de ustedes; luego, entre sus votos y los registros que han triunfado, queda esculpida esta clasificación que hoy proclamamos.

La gran revelación de Enrique Guzmán, DAME FELICIDAD, ocupa el puesto de honor, y siguiéndole los pasos muy de cerca un ritmo de bossa nova que nació tímido y sin alas para volar, pero que est. pegando fuerte gracias al inconfundible estilo de Eydie Gorme.

Una nueva etapa se abre ahora para el Hit Parade Nacional, y son ustedes, nuestros amigos, los que han de decidir con sus votos el camino del éxito para ésta o para aquella canción. Cuatro semanas por delante para escuchar nuevas melodías a través de REVISTA DEL DISCO, que Radio Nacional de España transmite los viernes a las doce y cinco de la noche y los domingos a la una y cinco del mediodía, y cuatro semanas para recibir los votos de nuestros lectores con el cupón que incluimos en esta misma página.

En este juego sencillo y claro todos tomamos parte. La atención está puesta en lo que más importa, que se cumpla la vieja expresión cervantina: "Señora, donde hay música no puede haber, cosa mala".

## «Hit Parade» Nacional - Julio 1963

1. DAME FELICIDAD, Enrique Guzmán.
2. CULPALE A LA BOSSA NOVA, Eydie Gorme.
3. QUINIENTAS MILLAS, Robert Jeantal.
4. EL PEGADOR, Lucho Gatica.
5. TE ENCONTRE FELICIDAD, Oscar Madrigal.
6. VINI VINI, Catherine Valente.
7. EL RITMO DE LA LLUVIA, Tony Ronald.
8. LAS CANCIONES DEL VERAÑO, Petula Clark.
9. DI COSAS MARAVILLOSAS, Petty Page.
10. BAILEMOS («Let's dance»), Sylvie Vartan.
11. ESTA NOCHE PAGO YO, Michel.
12. MONSIEUR, Petula Clark.
13. TODOS LOS CHICOS Y CHICAS, Françoise Hardy.
14. EL PARTIDO DE FUTBOL, Los T. N. T.
15. RUMORES, Karina.
16. BIENVENIDO AMOR, Pablito Ortega.
17. PRESUMIDA, Los Teen Tops.
18. RUBY BAY, Dion.
19. CHARIOT, Ennio Sangiusto.
20. BONI BONITA, Alberto Cortez.

## REVISTA DEL DISCO

Don ..... domiciliado en ..... calle de ..... concede su voto a ..... en versión de .....

Envie este cupón a ARRIBA — Larra, 14

La ley te permite adelantar bicicletas, motos y carros en curvas poco visibles y en cambios de rasante, pero tienes que dejar libre la mitad izquierda de la calzada.



## ECONOMIA Y FINANZAS

CONTINUO EL ALZA DE LOS CAMBIOS  
AL FINAL DE LA SEMANA

No ha decaído la presión ejercida por el elemento comprador en la sesión de ayer, pues los cambios siguieron moviéndose hacia el alza con tanta fuerza como en la jornada anterior. Más bríosos unos sectores que otros; pero, en general, sigue haciéndose evidente la tónica favorable que viene imperando en el mercado, sin que existan indicios de una próxima alteración de la trayectoria, pues a pesar de las plusvalías que se han acumulado estos días sobre las de los dos ciclos precedentes el dinero continúa mostrándose bastante decidido a adquirir, frente a una oferta que está algo retraída, como tratando de forzar aún más el encarecimiento de los precios.

Si acaso hay algún síntoma que impide que la impresión sea totalmente optimista, confiadamente optimista, éste es que el negocio no acaba de intensificarse en la medida que sería precisa para la consolidación del alza actual, pero

por lo demás, la Bolsa presenta un aspecto francamente favorable e inclusive todo parece indicar que persistirá este clima.

Por lo pronto, al cierre de ayer seguía saliendo dinero para Bancos y para un buen número de valores de los demás sectores.

Nuevamente fueron ayer los Bancos los que estuvieron más en punta, destacando el Banesto, que alzó 16 puntos más. Por su parte, Hispano y Popular subieron cinco enteros; Exterior, tres; Ibérico y Rural, dos, y Central y López Quesada, uno, repitiendo su precedente el Mercantil.

También los valores eléctricos acusaron bastante firmeza, que tiene mayor significación al considerar lo continuado del alza en los pasados días. En esta ocasión H. Española subió cinco enteros, siguiendo con ventaja de cuatro Viesgo y las Fecsa grandes; de tres las Fecsa pequeñas; Sevillana subió tres y medio; Leonesas y Chorro, dos; Reunidas, Fenosa y

Nansa, uno, respectivamente, y Unión Eléctrica Madrileña, que mejoró dos cuartillos. No experimentaron variación los demás valores hechos, salvo Iberduero, que cedió dos enteros.

En el sector de arbitraje el grupo químico se mantuvo firme, pero el alza fue en esta ocasión más moderada y se produjo algún pequeño reajuste. En efecto, Española de Petróleos bajó un entero, mientras que Gros, Energía y Explosivos alzaron dos enteros e Hidro Nitro uno. Las acciones de Unquinesa se limitaron a repetir el cambio del día anterior. En el grupo minero la situación fue más entonada, subiendo cuatro puntos Rif y tres Ponferrada, manteniéndose Felguera, y en metalúrgicas vuelve a destacar Auxiliar, que se revalorizó en ocho enteros, repitiendo nuevamente Hornos.

Escasa actividad en alimentación, con alza de cinco enteros en Azucarera y repetición en Ebro, no habiendo operado El Águila, y en el resto del mercado fue lo más sobresaliente el alza de diez puntos en Fasa y el retroceso de ocho enteros en Dragados.

¡Hay que ver nuestra abuelita, la pobre!

Los sustos que podía llevarse con el señor Landrú.

Un ingeniero pícaro y seductor, de puntiaguda barba, que conquistaba a las mujeres, se casaba con ellas y luego las carbonizaba...

¡QUE CON EL CALOR!  
HACE EN VERANO

Por eso usted, lector, veranea. Y se ha llevado consigo

EL EXTRA

VERANIEGO DE

Ahí, entre sus páginas, encontrará lo nunca visto:

Esa viejecita, Fernanda Sagret, una de las dos únicas mujeres que no mató Landrú, de las que se le conocieron, asegura toda vía que el asesino era un buen hombre.

Y ha querido prohibir la película que evoca los crímenes del ingeniero Lucien Guillot.

El hombre que pasó a la historia del crimen con el nombre de Landrú.

Y MAS, MUCHO MAS, LE DA EL NUMERO EXTRA DE VERANO DE

Las "Memorias" de la princesa Soraya.

La historia del "whisky".

El caso Ombretta Nigrisoli, víctima del "curare".

La tragedia del "Miraflores".

La ejecución y rehabilitación del mariscal Tujachevski.

Y otra serie de reportajes interesantes igualmente.

Y centenares de chistes con, de, en, por, sí, sobre, tras... el veraneo.

Y montones de anécdotas, multitud de crucigramas, pasatiempos y otras distracciones.

Todo profusamente ilustrado a lo largo de 120 páginas impresas en nítido huecograbado.

No cuesta más que DIEZ PSETAS y está a punto de agotarse.

¡NO LO OLVIDE!

SIN EXTRA DE

NO HAY VERANEO POSIBLE.

# BUTANO, S. A.

## VENTA DE GAS BUTANO-PROPANO EN LUGARES DE VERANEO

Recordamos que, como en años anteriores, Butano, S. A., facilitará gas butano-propano en las localidades de veraneo a aquellos de sus habituales clientes que así lo deseen o a cuantos, sin ser consumidores de este gas, quieran utilizarlo accidentalmente en su residencia veraniega,

Para ello deberán abonar 500 pesetas por botella de 12,5 kilogramos en concepto de contraprestación y fianza, lo que le dará, asimismo, derecho a recibir un regulador de presión.

El precio de la carga de 12,5 kilogramos es de 130 pesetas puesta en el domicilio del usuario, sin que pueda aumentarse por ningún concepto.

Al finalizar el uso del gas butano-propano les serán devueltas las 500 pesetas botella de la contraprestación y fianza, previa devolución de la misma y el regulador.

## BOLSA DE MADRID

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
<b>Fondos Públicos:</b>					
Interior A .....	93,50	=	El Encinar Reyes .....	58,—	=
Exterior A .....	107,50	=	Vallehermoso .....	234,—	=
Amort. 4 % 1908 .....	108,25	=	Fisa .....	190,—	=
» 1953 .....	104,50	=	Hispana preferentes .....	101,—	=
» Nov 1951 .....	104,50	+ 0,25	Metropolitana .....	179,—	=
» Jun 1953 .....	104,50	=	Menfis .....	108,—	=
» Jul 1951 .....	99,25	=	Rubán .....	154,—	=
» 3 % 1928 .....	96,50	=	Orbis .....	92,—	+ 3,—
Colonización .....	100,—	=	Vacesa .....	163,—	=
R. Nacional .....	102,50	=	Urb. Metropolitana .....	880,—	=
Remf. .....	102,50	=			
Ayuntamiento 1914 .....	96,—	=	<b>Carteras:</b>		
» 1918 .....	92,75	=	Insa .....	124,—	=
» 1923 .....	93,50	=	G. Inversiones .....	208,50	=
» 1929 .....	87,50	=	Vamosa .....	122,—	=
» In 1931 .....	88,—	=			
» En 1931 .....	88,—	=	<b>Mineras:</b>		
» 1941 .....	80,—	=	Rif .....	492,—	+ 4,—
» 1946 .....	89,50	=	Río Tinto .....	115,—	=
Empresa M. T. ....	97,—	=	Duro Felguera .....	115,—	=
Trasat. May. 1926 .....	76,—	=	Guindos .....	60,—	=
E. Majón .....	73,—	=	Ponferrada .....	686,—	+ 3,—
Tanger-Fez .....	76,—	=			
Marruecos .....	61,—	=	<b>Monopolios:</b>		
Céd. Hipt. 4 % .....	87,—	=	Campa .....	182,—	+ 2,—
» s/A .....	90,—	=	Tabacalera .....	230,—	+ 2,—
» s/B .....	91,—	=			
» s/C .....	91,50	=	<b>Navales:</b>		
» 4 % exent. ....	100,75	+ 0,50	O. Naval, ordinarias .....	104,—	+ 2,—
Local 1.º ter. ....	102,50	+ 0,50	Trasatlántica .....	68,—	=
» Lotes .....	105,—	+ 0,25	Peba .....	120,—	=
» Preferentes .....	108,50	+ 0,50	Transmediterránea .....	174,—	=
			Naval de Levante .....	130,—	=
<b>ACCIONES</b>					
<b>Bancos:</b>					
Exterior .....	563,—	+ 3,—	<b>Papeleras:</b>		
Central .....	1.014,—	+ 1,—	P. Española .....	510,—	=
Esp. Crédito .....	1.224,—	+ 16,—	P. Reunidas .....	147,—	=
General C. e L. ....	429,—	=			
Hispano Americano .....	893,—	+ 5,—	<b>Químicas:</b>		
Ibérico .....	742,—	+ 2,—	Cepa .....	215,—	=
L. Quesada .....	805,—	+ 1,—	Cros .....	343,—	+ 2,—
Mercantil e Industrial .....	420,—	=	Energía I. A. ....	187,—	+ 2,—
Popular Español .....	700,—	+ 5,—	Explosivos .....	290,—	+ 2,—
Rural y Mediterráneo .....	290,—	+ 2,—	Fosforera Española .....	193,—	=
			Hidro-Nitro .....	128,—	+ 1,—
<b>Eléctricas:</b>					
S. Viesgo .....	240,—	+ 4,—	Iber. Nitrogeno .....	80,—	=
Langreo, ordinarias .....	235,—	=	Perfumería Gal .....	405,—	=
E. Leonesas .....	205,—	+ 2,—	Insular Nitrogeno .....	144,—	=
Reunidas Zaragoza .....	186,—	+ 1,—	Q. Canarias .....	191,—	+ 4,—
Enher .....	163,—	=	Manuf. Foto .....	171,—	=
Fecsa G. ....	319,—	+ 4,—	E. Petróleos .....	592,—	+ 1,—
Fecsa P. ....	324,—	+ 3,—	Proquima .....	150,—	=
Fenosa .....	291,—	+ 1,—	Dow Unquinesa .....	208,—	=
Hidro Cantábrico .....	222,—	=	U. Resinera .....	190,—	=
Hidro Cataluña .....	205,—	=			
Hidro Chorro .....	190,—	+ 2,—	<b>Seguros:</b>		
Hidro Galicia .....	400,—	=	Hermes .....	600,—	=
Hidro Española .....	365,—	+ 5,—	Unión y Fénix .....	6.200,—	=
Iberduero, ordinarias .....	408,—	=			
Moncabril .....	150,—	=	<b>Metalúrgicas:</b>		
S. Nansa .....	160,—	+ 1,—	Seat .....	270,—	+ 2,—
S. Sil .....	297,—	=	A. Hornos .....	143,—	=
Sevillana .....	227,—	+ 3,50	Aluminio Ibérico .....	90,—	=
Unión E. M. ....	250,—	+ 0,50	Auxiliar P. O. ....	161,—	+ 8,—
			M. Santa Ana .....	92,—	+ 1,—
<b>Alimentación:</b>					
Rústicas .....	70,—	=	O. Metalúrg. ordinar. ....	85,—	=
El Águila .....	712,—	=	I. Santa Bárbara .....	87,—	+ 2,—
Azucarera General .....	200,—	+ 5,—	M. Met. Madrileñas .....	30,—	=
Ebro .....	560,—	=	Material y Const. ....	100,—	=
			Española Zinc .....	94,—	+ 1,—
<b>Comercio:</b>					
Galerías Preciados .....	865,—	+ 3,—	Fasa .....	590,—	+ 10,—
			Maquinista T. y M. ....	75,—	=
<b>Construcción:</b>					
Bani .....	104,—	=	<b>Telefonía:</b>		
Ceisa .....	111,—	=	Marconi .....	113,—	=
El Carmen .....	135,—	=	Telefónica .....	191,—	=
O. Alba .....	230,—	=			
Cantabria .....	116,—	=	<b>Textiles:</b>		
Ladrillos Valderrivas .....	235,—	=	Cattasa .....	110,—	=
Portland Valderrivas .....	653,—	+ 2,—	Fefasa .....	107,—	=
Hidrociivil .....	82,—	=	Snlace .....	313,—	+ 2,—
O. G. Española .....	15,—	=			
Dragados y Construc. ....	347,—	+ 8,—	<b>Transportes:</b>		
Alcazar .....	85,—	=	Aviaco .....	65,—	=
Asturiana .....	70,—	=	Metro .....	199,—	+ 2,—

## BOLSA DE PARIS

El mercado ha estado generalmente sostenido, con moderada actividad. Algunos coros, como Grandes Almacenes y ciertas refinerías, estuvieron firmes.

Banque de Paris .....	389,80	St. Gobian .....	308
Cie. Gen. Electric .....	684	Trefilerías du Havre .....	174,80
Schneider .....	289	Ugine .....	344
Françaises de Petróles .....	274	Chargeurs Reunis .....	149,50
Fechiney .....	196,70	Cofirep .....	72,90
Rhone Poulenc .....	425	Au Printemps .....	410
Air Liquide .....	291	Galerías Lafayette .....	591
Esso Standard .....	371	Ciments Français .....	187,90
Rio Tinto (Sicovam) .....	17,60	Ciments Lafarge .....	374,50
Acieries Longwy .....	270,50		

## FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS

Mercado de Londres

(Precios mayoristas en chelines)

Melones «verdes» (20 kilos) .....	28/— a 30/—
» «amarillos» .....	30/— a 32/—
Ciruelas «verdes» (cajas de 11 libras peso) .....	9/— a 13/—
Cebollas (medios sacos) «grandes» .....	9/— a 10/—
» «medianas» .....	11/— a 12/—

BANCO DE SIERO  
(Información de Comtelsa.)



## SUCESOS

## UNA TROMBA DE AGUA ARRASA LOS CAMPAMENTOS DE SKOPYE

**Cerca de 80.000 personas vagan por los campos inmediatos a la ciudad, carentes de todo refugio**

**CAMIONES DEL EJERCITO HAN COMENZADO LA EVACUACION A OTRAS CIUDADES**

SKOPYE (Macedonia, Yugoslavia).—Una colosal tormenta, con gran aparato eléctrico y una tremenda tromba de agua, ha destruido prácticamente los campamentos instalados por el Ejército yugoslavo y la Cruz Roja para albergar a los millares de supervivientes del terremoto que asoló la ciudad de Skopye el viernes último y que habían quedado sin hogar. Tras esta tempestad, que ha venido a empeorar las circunstancias que padece Skopye, cerca de ochenta mil seres vagan por los campos sin refugio para pernoctar y después de haber perdido todos sus bienes y ajuars. La mayoría de estas personas miran temerosas al cielo, completamente encapotado, ante la posibilidad de que de nuevo se desencadene la lluvia.

La mayoría de los habitantes de esta población, tras la destrucción de sus casas por efectos del violentísimo seísmo, tuvieron que acogerse a los campamentos militares, que también ahora han sido demantelados por la lluvia torrencial. Ante estas desesperantes circunstancias, al alcalde de Skopye, Blagoje Popov, ha manifestado:

"La lluvia es nuestro mayor enemigo, las tiendas de campaña no servirán para nada en cuanto llegue el mes de septiembre y necesitamos desesperadamente casas desmontables prefabricadas."

**Comienza la evacuación en camiones del Ejército**

La mayoría de las tiendas de campaña destruidas por la tormenta, que ha venido a empeorar las condiciones de los refugiados supervivientes del terremoto de Skopye, eran "chabolas" improvisadas, hechas de sábanas y mantas, y sólo una parte relativamente reducida estaba compuesta por tiendas de campaña del Ejército yugoslavo o la Cruz Roja. Las autoridades han empezado a transportar a estas gentes sin hogar y sin alojamiento en camiones militares hacia otras ciudades del país.

Por otra parte, se ha negado oficialmente que haya estallado una epidemia de peste bubónica entre la muchedumbre de personas hacinadas en los vivasques alrededor de la destruida ciudad. Un portavoz oficial ha manifestado que sólo se han producido una docena de casos de infecciones intestinales y éstos han sido aislados inmediatamente.

**Continúa la extracción de víctimas**

En las últimas veinticuatro horas, las brigadas de obreros y las secciones de soldados que trabajan activamente en el descombro de las ruinas de Skopye, que operan con máscaras anti-gas, han recuperado otros siete cadáveres de entre las ruinas del hotel Macedonia, todos ellos aún sin identificar.

Los cadáveres últimamente extraídos de los montones de escombros estaban en estado de avanzada descomposición, a causa de los grandes calores reinantes.

Otros cuerpos, igualmente descompuestos, han sido extraídos de

los restos de la estación ferroviaria. (Efe.)

**Febril actividad de demolición y descombro**

Grandes tractores orugas y equipos dinamiteros de demoliciones provistos de caretas antiguas retiran los escombros y derriban las ruinas, aun en pie, en una incesante y esforzada tarea que no terminará hasta que todas las calles de la ciudad queden limpias de los vestigios del terrible terremoto que la destruyó. Desde entonces se han producido 220 temblores de tierra, aunque todos ellos de intensidad muy pequeña.

Sin embargo, la mayoría de los supervivientes han evacuado la insegura urbe y de sus 200.000 habitantes solamente quedan los que se ocupan en los trabajos de recuperación, asistencia sanitaria, demolición y desescombro. Los escasos residentes ocupan tiendas del Ejército yugoslavo que por doquier se levantan en los espacios libres.

**Hedor insoportable**

Un hedor insoportable está empezando a invadir la destruida ciudad, mientras los aviones pasan y repasan, en vuelo rasante sobre los montones de escombros y fumigan con millares de litros de insecticidas para prevenir o detener todo conato de infección epidémica.

**Trece nuevos terremotos en diecisiete horas**

La estación sismológica de esta destruida ciudad ha registrado, entre el mediodía de ayer y las cinco de la madrugada de hoy, trece nuevos temblores, de los que tres han sido de una intensidad de tres grados y el resto de potencia insignificante.

**Ochocientos treinta y siete cadáveres van retirados de las ruinas**

BELGRADO. — Los equipos de salvamento han recuperado doce cadáveres entre las ruinas de la ciudad de Skopye durante la pasada noche, según informa un despacho de la agencia yugoslava Tanjug desde la ciudad sinistrada.

Cinco de los muertos eran ciudadanos yugoslavos. Con éstos se elevan a 837 los cadáveres recuperados entre las ruinas de la ciudad sacudida por un terrible terremoto la semana pasada. (Efe.)

**Skopye será reconstruida en el mismo lugar**

MUNICH (Alemania occidental). El Gobierno yugoslavo ha decidido reconstruir en el mismo sitio la ciudad de Skopye, arrasada por un terremoto, según ha manifestado el cónsul general de Yugoslavia en esta ciudad.

Slobodan Kristic, jefe de la Misión yugoslava en Munich, ha señalado en una conferencia de Prensa que los ingenieros han convencido a su Gobierno de que Skopye, importante nudo de comunicaciones, debe ser reconstruida en el mismo lugar. (Efe.)

SANTA CRUZ DE TENERIFE

## SIETE HERIDOS, ALGUNOS DE GRAVEDAD, EN COLISION DE VEHICULOS

*Chocaron un turismo y una furgoneta*

SANTA CRUZ DE TENERIFE. Siete personas resultaron heridas, algunas de bastante consideración, al chocar el turismo Tenerife 16874, conducido por Antonio Pena Rosales, con la furgoneta Tenerife 22999, que guiaba Julio Fuentes Nazco.

El accidente se registró en la confluencia de la avenida Marítima de José Antonio con la calle de San Sebastián. Los heridos son: José González Fernández, de cuarenta y nueve años; Elicio Viña López, de treinta y ocho; Alfredo Estévez Gil, de cuarenta y cinco; Agustín Goya Torres, de treinta y nueve; Antonio García Cartaya y Antonio Pena Rosales, de treinta y uno. Los lesionados recibieron asistencia urgente en la Casa de Socorro. Los dos vehículos sufrieron grandes desperfectos. (Cifra.)

**Al asomarse por la ventanilla del tren se golpea en la cabeza**

BURGOS. — El súbdito portugués Alberto Vatisimo, de treinta años de edad, que iba asomado a una ventanilla del tren "Iberia Express" cuando el convoy penetraba en el túnel de Pancorbo, re-

cibió un tremendo golpe en la cabeza, que le fracturó el cráneo. Procedía de Francia y se dirigía a Fátima. Fue internado en una clínica de Burgos. Su estado es gravísimo. (Cifra.)

**Muerto en colisión de vehículos**

BARCELONA. — A consecuencia del choque entre un triciclo y un camión en el cruce de las calles de Espronceda y Guipúzcoa resultó muerto el conductor del triciclo, José Peñarroya Ibáñez. (Cifra.)

**Perece arrollado por el remolque de un tractor**

PAMPLONA. — Murió arrollado por un remolque que arrastraba un tractor el pastor Francisco Pérez Solano, de treinta y seis años de edad, natural de Uncastillo (Zaragoza) y vecino de El Busto (Navarra). El finado, después de encerrar al ganado, caminaba por la carretera y trató de subir al remolque de un tractor que conducía su convénico Luis Fernández, pero al subir al vehículo perdió el equilibrio y cayó al suelo, pasando

dole por encima las ruedas traseras. Murió en el acto. (Cifra.)

**Fallece por una caída de moto**

MANACOR (Mallorca). — Ha fallecido en esta ciudad la niña de catorce años María del Carmen Díaz Gelabert, a consecuencia de las heridas sufridas en un lamentable accidente de circulación. Al parecer, la infortunada niña no había montado jamás en una motocicleta, y en la noche del 18 de julio, un vecino suyo la invitó a dar una vuelta en su moto.

Dieron un breve recorrido por algunas calles de la población, y a la niña le gustó tanto que suplicó al conductor repitiera el paseo. En efecto, éste enfiló la carretera de Manacor a Porto Cristo, con tan mala fortuna, que en una curva la muchachita resultó despedida del vehículo. A causa de las grandes heridas sufridas fue trasladada a una clínica de la capital, donde permaneció varios días, hasta que viéndose que nada podía hacerse por salvarla fue conducida de nuevo a su domicilio, donde falleció. (Cifra.)

**Súbdito norteamericano muerto en accidente de carretera**

VITORIA. — Un súbdito norteamericano, de color, ha resultado muerto en accidente de automóvil ocurrido en el kilómetro 25,100 de la carretera de Vitoria-Vitoria-Santander.

El cabo primero de las Fuerzas norteamericanas de la base aérea de Zaragoza Claudes Tyxon R., que se hallaba hospedado en el hotel Goya de Zaragoza, iba conduciendo un coche de matrícula extranjera, y al llegar al referido lugar, el automóvil sufrió un despiste, se salió de la carretera y penetró en una heredad lindante. El coche dio varias vueltas de campana y fue a estrellarse contra las paredes de una fábrica de cementos. El conductor, Claudes Tyxon, recibió heridas en la cabeza, a consecuencia de las cuales falleció poco después. Iba atado con un cinturón de seguridad, y detrás de él, en otro coche, viajaba un compañero suyo, sargento de las mismas fuerzas. (Cifra.)

**Niño muerto en atropello**

BARCELONA. — Alcanzado por un automóvil resultó muerto, cuando atravesaba la calzada, Manuel López Jerez, de catorce años de edad. El hecho ocurrió en la avenida de Gaudí, frente al número 85. (Cifra.)

**Un motorista muerto y otro grave al ser arrollados por un tren**

MURCIA. — El automotor de Cartagena a Valencia ha arrollado en el paso a nivel de Los Matos, ocasionándole la muerte instantánea, a Santiago Sánchez, que conducía una motocicleta. Iba como "paquete" Juan García Pérez, que ha sido asistido de heridas gravísimas. (Cifra.)

MADRID

## Perece un obrero en accidente de trabajo

Cesáreo García García, de veintidós años de edad, jornalero, natural de la localidad de Alvarez (Guadalajara), que vivía en la calle Coslada, número 21, falleció al ingresar en el Equipo Quirúrgico de la calle de Montesa, víctima de un accidente de trabajo ocurrido en la fábrica Pegaso.

Cuando trabajaba en el edificio sala de fundición de la mencionada Empresa, desmontando una máquina sobre una plataforma situada a unos cuatro metros de altura, fue derribado por el golpe de una viga de hierro. Trasladado por sus compañeros al Equipo Quirúrgico, los facultativos de guardia en dicho centro no pudieron hacer nada por el obrero.

**Gravemente herido en colisión de vehículos**

En la avenida de la Ciudad de Barcelona, la motocarro M-312194, que conducía Juan Godoy Cruz, y en la que viajaba Manuel Molleda Barrera, con domicilio en la calle de Toledo, número 8, entró en colisión con el camión 7-35333, que guiaba Fernando Sabroso Romero. A consecuencia del choque resultó con lesiones de carácter grave el pasajero del motocarro, que fue asistido en la Casa de Socorro del distrito.

**Le timan por el procedimiento del "toco-mocho"**

Joaquín García Naranjo, vecino de la La Línea de la Concepción (Cádiz), ha denunciado el timo su-

frido por dos desconocidos en las proximidades de la estación de Atocha, quienes por el procedimiento del "toco-mocho", es decir, del décimo de la lotería premiado, se apoderaron de la cantidad de ocho mil pesetas que llevaba encima.

**Seis muertos en una explosión registrada en un restaurante en Canadá**

SUDBURY (Canadá). — Por lo menos seis personas han resultado muertas al hacer explosión un restaurante en el municipio de Hammer, unos veinticinco kilómetros al norte de esta población en el Estado de Ontario.

Se desconocen las causas exactas de la explosión, aunque se sabe que un gran camión-cisterna estaba en ese momento descargando gasolina en una estación de servicio inmedita al restaurante.

**Epidemia de peste en la frontera oriental iraní**

ANKARA. — Una epidemia de peste se ha declarado en las localidades iraníes cercanas a su frontera oriental, y en las que se han registrado cien casos, según anuncia la Prensa turca, que señala que las autoridades persas han tomado toda clase de medidas sanitarias en las regiones amenazadas. El director de Sanidad ha afirmado en Ankara que no se ha registrado ningún caso de peste en el territorio turco. (Efe.)



# DEPORTES

## BERNAL, NUEVO CAMPEON NACIONAL DE LOS PESOS GALLOS

ANOCHÉ VENCIO POR PUNTOS A CARDENAS EN BARCELONA

BARCELONA.—Una velada de boxeo organizada por la Federación Española de Boxeo se celebró anoche en la plaza de toros de Las Arenas.

Pese al inseguro estado del tiempo ha asistido a la reunión numeroso público. Se han registrado los siguientes resultados:

Carrasco, con 60 kilogramos, ha vencido a Carvajal, también con 60 kilos, a los puntos, a la distancia de ocho asaltos. Ambos pugiles han realizado una pelea muy noble, demostrando los dos gran valentía y fuerte pegada.

A doce asaltos, Juan Sánchez Cárdenas, con 53,890 kilogramos, y Rafael Fernández Bernal, con 52,400 kilos, han disputado el título español de los gallos, dejando vacante por el campeón europeo de la categoría, Ben Ali. El fallo ha sido favorable, a los puntos, para Rafael Fernández Bernal, que se proclama por ello campeón nacional de los gallos. Los tres primeros asaltos, son de tanteo, y a partir del cuarto los

dos boxeadores se emplean con mucha valentía.

Cárdenas demostró mayor conocimiento, más pegada y más combatividad, pero Fernández se defendió a la contra en forma muy precisa, especialmente con directos de derecha. Los dos últimos asaltos fueron muy emocionantes, ya que los dos contendientes se dedicaron a pelear en busca de la victoria, sin preocuparse de cubrirse, por lo que se castigaron duramente. El resultado, favorable a Fernández, fue recibido con protestas por parte de los espectadores. (Alfil.)

### COPA DAVIS

## GRAN BRETAÑA GANO A SUECIA EN PARTIDO DE DOBLES

WIMBLEDON.—Gran Bretaña se ha adelantado a Suecia por dos victorias a una, tras la segunda jornada de su encuentro para la Copa Davis, final de la europea.

Ull Schmidt (Suecia) venció finalmente a Bobby Wilson (Gran Bretaña) por 6-4, 4-6, 6-4, 4-6 y 6-4, en el partido individual aplazado anteaño por falta de luz, con lo que se niveló a uno la puntuación.

Más tarde, en dobles, los británicos Mike Sangster —en gran forma— y Bobby Wilson derrotaron a Ulf Schmidt y Jan Erik Lundquist (Suecia) por 22-20, 6-4 y 6-3, con lo que se inclinó favorablemente a los británicos la puntuación.

Los encuentros fueron presenciados por más de dos mil quinientas personas. Hoy, sábado, se disputarán los dos restantes partidos de individuales.

### SEMIFINALES DE LA COPA GALEA

VICHY.—Se ha celebrado la segunda jornada de las semifinales de la Copa Galea, de tenis, en la que se han registrado los siguientes resultados:

Maiolo y Du Maso (Italia) vencieron a De Gronckel y Kaisen (Bélgica) por 6-4, 4-6, 3-6, 6-3 y 6-2, con lo que Italia se adelanta por tres victorias contra ninguna

### BALONCESTO

## El Real Madrid, regresó ayer de Moscú

Poco después de las tres de la tarde, llegó ayer a Barajas el equipo de baloncesto del Real Madrid, que ha jugado la final de la Copa de Europa en Moscú, frente al campeón soviético el TKSSA.

Los expedicionarios abandonaron la capital de Rusia a las siete de la mañana en vuelo hacia París, desde donde se trasladaron a Madrid, también por vía aérea.

La impresión general de jugadores y acompañantes es que el equipo madridista se desenvolvió acertadamente, pero no estuvieron afortunados en el tiro.

### CAMPEONATOS MUNDIALES DE CICLISMO

## Guillermo Timoner defenderá su título en la final de medio fondo

EN LA PRIMERA SERIE DE LAS PRUEBAS TRAS MOTO DESTACÓ LA ACTUACIÓN DEL BELGA LEO PROOST

LIEJA.—Tras de la primera serie de medio fondo, profesionales, disputada en Roucourt, se han clasificado para la final del Campeonato mundial los siguientes corredores: Leo Proost (Bélgica), Guillermo Timoner (España) y Raymond Impanis (Bélgica).

La clasificación ha sido la siguiente:

1. Leo Proost, que ha cubierto 72,724 kilómetros en una hora.
2. Guillermo Timoner, a una vuelta.
3. Raymond Impanis, a dos vueltas, 75 metros.
4. Robert Vernajo, a tres vueltas.
5. Heinz Lauppi, a tres vueltas, 340 metros.

En la segunda serie de la prueba de medio fondo tras moto, para profesionales, se ha registrado el siguiente resultado (los tres primeros de esta serie pasan a la final):

1. Paul Depaepe (Bélgica) cubrió 73,636 kilómetros en la hora de carrera.
2. Karl-Hein Marsell (Alemania occidental), a 420 metros.
3. Jean Raynal (Francia), a una vuelta y 300 metros.
4. Peter Tiefenthaler (Suiza), a tres vueltas y 50 metros.
5. Hermansu Marinus (Holanda), a tres vueltas y 150 metros.

da), a tres vueltas y 220 metros.

6. Norbert Koch (Holanda), a seis vueltas y 120 metros.

7. Leo Wickinhalder (Suiza), a ocho vueltas y tres metros.

8. Roger Hassenforder (Francia), a ocho vueltas y 270 metros.

9. Domenico de Lillo (Italia), a 11 vueltas y 350 metros.

Depaepe, Marsell y Raynal, además de los tres primeros clasificados en la primera serie (Leo Proost, Guillermo Timoner y Raymond Impanis), pasan a la final, a la que se unirán los tres primeros de la serie de repesca.

### MEDIO FONDO AFICIONADOS

En la segunda serie de la prueba de medio fondo tras moto para aficionados, se ha registrado el siguiente resultado:

1. Karl-Heinz Matthes (Alemania occidental). Los 50 kilómetros fueron cubiertos en 41 m. 44 s. 9-10, a una media de 71,859 kilómetros por hora.

2. Hendrik Buys (Holanda), a 110 metros.

3. René Vandenberg (Bélgica), a una vuelta y 60 metros.

4. Wolfram Hinnenberg (Alemania occidental), a dos vueltas y 150 metros.

Los tres primeros se unirán en la final a los tres primeros de cada serie celebrada.

### VELOCIDAD, PROFESIONALES

En las pruebas de velocidad, profesionales, se han clasificado ocho corredores para los cuartos de final: Antonio Maspes (Italia), Valere Frennet (Bélgica), Sante Gaiardoni (Italia), Michel Scob (Francia), Oscar Plattner (Suiza), Barry Waddell (Australia), Jozef de Bakker (Bélgica), Werner Potzerheim (Alemania occidental), Jan Derksen (Holanda), Giuseppe Ogna (Italia), Roger Gagnard (Francia) y Leo Sterckx (Bélgica).

También se han disputado los cuartos de final de persecución amateur. Más de 2.000 personas se encontraban en los graderíos del velódromo al comenzar la reunión, con temperatura ideal. Los resultados registrados han sido los siguientes:

Primer cuarto de final:

1. Jensen Mogene Frey (Dinamarca), 4 m. 58 s. 18-100 (nuevo récord de la pista).

2. Herman Van Loo (Bélgica), 5-1-83.

Segundo cuarto de final:

1. Hugh Porter (Gran Bretaña), 5-1-0.

2. Jacobus Oudkerk (Holanda), 5-1-25.

Tercer cuarto de final:

1. Jean Walschaerts (Bélgica), 5-3-46.

2. Lucjan Jozefowicz (Polonia), 5-3-85.

Cuarto cuarto de final:

1. Stanislav Moskvín (Rusia), 5-4-29.

2. Kaj Erie Jensen (Dinamarca) (actual campeón), 5-5-72.

Las semifinales de la prueba de persecución amateurs serán disputadas entre los siguientes corredores:

Primera: Frey Jensen Mogens (Dinamarca)-S. Moskvín (Rusia).

Segunda: Hugh Porter (Gran Bretaña)-J. Walschaerts (Bélgica).

RIVADULLA

## Buena actuación española en los Juegos de la F. I. S. E. C.

LISBOA.—Con la participación de equipos de Portugal, Austria, Luxemburgo, Bélgica, Inglaterra, Francia, Irlanda y España se han comenzado a celebrar los Juegos Juveniles de la FISEC, cuyo montaje ha corrido a cargo de la Mocidad Portuguesa.

En la primera jornada del desarrollo de estos Juegos Internacionales se han registrado los siguientes resultados:

TENIS.—Minguella (España) ha vencido a O'Rourke (Irlanda) por 6-1 y 6-4.

BALONVOLEA.—El equipo de Bélgica ha vencido a España por 15-13, 15-12 y 15-10.

BALONCESTO.—El equipo español ha vencido al francés por un tanteo de 70 a 30.

BALONMANO.—El equipo español obtuvo una clara victoria sobre los representantes galos, al finalizar el partido con un resultado favorable a nuestros colores de 16 a 8.

### LA JORNADA DE AYER

En la jornada de ayer en tenis, Marander venció a Minguella por 6-2 y 6-2, y Molina a Wanter por 4-6, 6-1 y 6-4.

En baloncesto, España se impuso a Bélgica por 61-37; mientras que en balonvolea nuestros representantes perdieron ante Portugal por 6-15, 10-15 y 14-15.

Buena actuación tuvieron los españoles en las pruebas de atletismo, en las que Pedrerol batió el record de los Juegos en longitud, con un salto de siete metros, y Segura obtuvo el segundo puesto, con 6,69. Garriga venció en salto de altura, con 1,90, y G. Amo se impuso en los 1.500 metros, en un tiempo de 4 m. 0 s. 2/5.

En cambio, se obtuvieron malos resultados en lanzamiento de peso, en cuya prueba Ileana se clasificó en quinta posición, y Larragán en sexta.

Comenzaron las eliminatorias de natación.

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

El Barcelona parece interesado en el fichaje del jugador brasileño Epaminondas, uno de los valores más destacados en la actualidad dentro del fútbol mejicano, que pertenece al Oro, de Guadalajara.

También pretenden contratar a este jugador otros Clubs, entre ellos el Español, cuyo secretario técnico, Scopelli, se encuentra en tierras americanas gestionando algunos contratos para reforzar su equipo.

A su regreso de Nueva York, donde intervinieron en el torneo que anualmente se organiza en dicha ciudad, los jugadores del Valladolid inicia-

ron sus entrenamientos. Existe la posibilidad de que este Club realice algunos trasposos, como el del volante Sanchiz, por el que está interesado el Zaragoza.

El Zaragoza ha liquidado la temporada anterior con un superávit de más de cuatro millones y medio de pesetas, según se anunció ayer en la Asamblea general de socios del Club aragonés. El presupuesto para la próxima campaña se eleva a 27 millones y medio.

DEPOR

BALONM

El cu

come

ASISTR

CION,

Durante

al 6 de sep

Alicante el

paradores,

deración B

Concurre

tal alicant

dicha ciud

rona, Gran

PUBLICAC

«El at

Gastó

«El

Mi

Gastón

dista, red

ha sido el

del Comité

ra inaugu

letismo» l

va serie de

Este lib

preciso pa

como un

atletismo

sido jamá

no se ha

chos y da

ha amplia

panorama

Michel C

esqui», se

elección Pl

atletismo

Periodis

1953, se d

de sus re

la import

portes de

diario dep

«El esqui

nos ofrec

mité Olím

bro de ca

tes en la

libro ame

eminente

de una ve

D

Dos jóv

nes, Ger

han empre

zar una v

pared sud

(3.342 me

ligrosas d

mitas.

José M

mejicano

llecido en

cia de las

combate d

en la loca

queña ciu

metros de

al local L

to fuera

del tercer

un hospita

ber recob

Diez equ

cada uno,

prueba, p

nizada p



## BALONMANO

## El curso nacional de preparadores comenzará el día 27 en Alicante

ASISTIRAN, SUBVENCIONADOS POR LA FEDERACION, TODOS LOS QUE OBTUVIERON EL NÚMERO UNO EN LOS CURSOS PROVINCIALES.

Durante los días 27 de agosto al 6 de septiembre tendrá lugar en Alicante el Curso Nacional de Preparadores, organizado por la Federación Española de Balonmano. Concurrirán al mismo en la capital alicantina los preparadores de dicha ciudad, Cádiz, Córdoba, Gerona, Granada, Málaga, Murcia,

Palma de Mallorca, Sevilla, Tarragona y Valencia.

El curso que tendrá por escenario a Bilbao se desarrollará durante los días 9 al 19 de septiembre, participando en él los preparadores de Bilbao, La Coruña, Gijón, León, Madrid, Pamplona, Salamanca, San Sebastián, Toledo, Vigo, Valladolid y Zaragoza.

Asisten a estos cursos, subvencionados por la Federación Española, todos los preparadores que en los cursos provinciales celebrados obtuvieron el número 1. También toman parte en los mismos todos aquellos que estando en posesión del título provincial lo deseen.

La dirección del curso está a cargo del director de la Escuela Nacional de Preparadores, Domingo Bárcenas.

El profesorado estará compuesto por los siguientes profesores: Táctica y Técnica, Domingo Bárcenas; Reglas de Juego, Luis Pascual; Educación Física, Gerardo López Cuadra; Misión y Metodología, Gerardo López Cuadra.

La asignatura correspondiente a Medicina deportiva tendrá como profesor a un doctor titulado de cada una de las plazas en que el curso se desarrollará.

Son consideradas asignaturas fundamentales las correspondientes táctica y técnica y Reglas de Juego de ambas modalidades —campo y sala— y Educación Física, mientras que el resto tendrán el carácter de transitorias.

La puntuación de las asignaturas fundamentales será de cero a diez puntos.

Las transitorias serán calificadas de cero a cinco puntos.

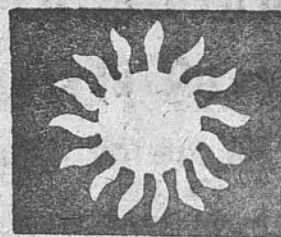
La puntuación máxima total que se puede obtener es de 75 puntos. Para ser declarado apto se tendrá en cuenta lo siguiente:

a) Que en todas las asignaturas fundamentales haya alcanzado una calificación mínima de cinco puntos.

b) Teniendo en cuenta el apartado anterior, que el alumno obtenga, por lo menos, una puntuación de 50 puntos.

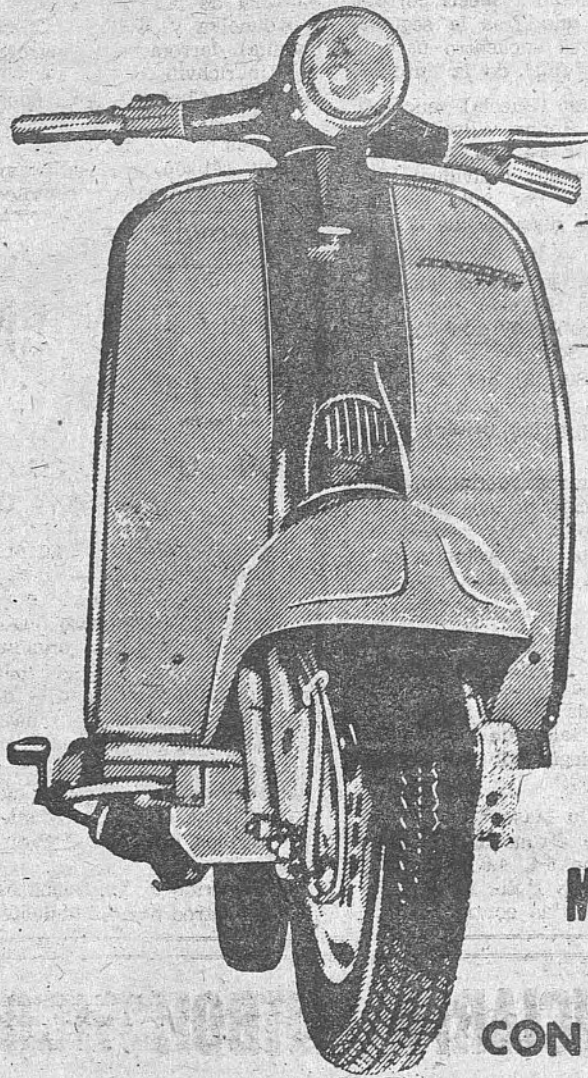
SOL  
MAR...  
MONTANA...

3.000.000  
DE LAMBRETTAS EN EL MUNDO



# ¡ VACACIONES LAMBRETTA 1963 !

LA PRIMERA Y ÚNICA SCOOTER DEL MUNDO  
EQUIPADA CON FRENO DE DISCO



MODELOS

175 cv  
150 LI  
125 LI

CON MOTOR CENTRAL

# Lambretta

LA SCOOTER QUE DURA MÁS

SUCURSAL: LAMBRETTA LOCOMOCIONES, S. A.; Agustín Durán, 37. Teléfono 255 94 82 (nuevo edificio)  
AGENCIAS: SERVETA, S. A.—COMERCIAL LAMBRETTA, Ferraz, 42 — «MORALPENA», Alcalá, 197 —  
MOTO CITY, Bravo Murillo, 61 — PEDRO DE ALZAGA, Alcalá, 73 — AUTO MOTO GARSAN, Lucio del  
Valle, 19 — «ALCUMOTO», Marcelo Usera, 56 — JOSE VIUDES, Avda. José Antonio, 62 — RAMIREZ Y  
BARAHONA, S. L.; B. M. Ana de Jesús, 1 — COMERCIAL HISPANIA, San Bernardo, 109 — ANTONIO TRI-  
LLA RICO, Ribera de Curtidores, 24 — «FINANMOTO», Ponzo, 67 — LORENZO RIBERA, Cea Bermú-  
dez, 20 — HNOS. RINCON, Juan de Urbieto, 10 — LOS ANGELES, Castelló, 118 — LUIS BENITO DE LAS HE-  
RAS, Isabel la Católica, 4 — CARLOS BERNAL, Dr. Cortezo, 12 — BERNARDINO REMACHA, Embajadores, 121

## PUBLICACIONES DEPORTIVAS

## «El atletismo», por Gastón Meyer, y «El esquí», por Michel Clare

Gastón Meyer, el ilustre periodista, redactor jefe de «L'Equipe», ha sido elegido por Publicaciones del Comité Olímpico Español para inaugurar con su libro «El atletismo» la Colección Plinto, nueva serie de sus ediciones.

Este libro era absolutamente preciso para poder referirse a él como un resultado definitivo. El atletismo se define como no lo ha sido jamás, porque Gastón Meyer no se ha limitado a reseñar hechos y datos conocidos, sino que ha ampliado considerablemente el panorama de manera inédita.

Michel Clare, autor del libro «El esquí», segunda entrega de la Colección Plinto, se hizo conocer en atletismo especialmente.

Periodista de «L'Equipe» en 1953, se distinguió por la calidad de sus reportajes y ahora dirige la importante sección de los Deportes de Invierno en el famoso diario deportivo francés.

«El esquí», de Michel Clare, que nos ofrece Publicaciones del Comité Olímpico Español, es un libro de calidad y claridad evidentes en la exposición del tema. Un libro amenísimo, sin dejar de ser eminentemente técnico, que se lee de una vez.

## DOCUMENTAL

## ALPINISMO

Dos jóvenes escaladores alemanes, Ger Uhner y Wulf Schaeffler, han emprendido el intento de trazar una vía «muy directa» en la pared sudoeste de La Marnolada (3.342 metros), una de las más peligrosas del macizo de los Dolomitas.

## BOXEO

José Monico Lara, joven púgil mejicano casi desconocido, ha fallecido en un hospital a consecuencia de las lesiones recibidas en un combate disputado hace dos meses en la localidad de Matehuala, pequeña ciudad situada a 200 kilómetros de San Luis Potosí, frente al local Leo Rocha. Lara fue puesto fuera de combate en el curso del tercer asalto; fue trasladado a un hospital, donde falleció sin haber recobrado el conocimiento.

## CICLISMO

Diez equipos, de ocho corredores cada uno, iniciarán hoy la primera prueba, París-Luxemburgo, organizada por Radio-Televisión Li-

xemburgo, bajo el patrocinio de «L'Equipe» y del «Parisien-Libéré». La prueba se celebrará en dos etapas. París Reims (240 kilómetros) y Reims-Luxemburgo (236,500 kilómetros).

\*\*\*

Ciento un corredores tomarán la salida mañana en la segunda vuelta del Saint Laurent, en diez etapas, con un recorrido de 1.600 kilómetros entre Quebec y Montreal.

## NATACION

El nadador inglés Derek Turner llegó ayer a la costa de Inglaterra a las 9,10 horas, saliendo del agua en Sandgate, cerca de Folkestone, después de haber cruzado a nado el Canal de la Mancha. Turner entró en el agua el jueves a las 18,00 horas en la costa francesa.

## TENIS

El español Andrés Gimeno ha vencido al australiano Ashley Cooper por 6-0 y 6-3 en partido de cuartos de final del torneo profesional que se celebra en Poertschach (Austria).



## V Festival Español de la Canción

### «Chavala twist»

#### CUARTO PREMIO EN BENIDORM



Cha, cha, cha, cha, cha, cha,  
Chavala,

¡con lo bonita que tú eres!  
a ti el amor nada te importa...  
Tu pasión es sólo el twist.

Cha, cha, cha, cha, cha, cha,  
Chavala,  
ni las estrellas ni la luna  
a ti jamás te dicen nada...  
¡Tu pasión es bailar el twist!

Que tu linda boca es un primor...  
Que tus ojos son un ideal...  
Pero sólo quieres tú bailar, bailar...

Cha, cha, cha, cha, cha, cha,  
Chavala,  
cuando del twist te hayas cansado,  
tu corazón habrá cambiado  
y el amor conocerás.

¡Chavala, chavala twist!  
El amor conocerás...

Letra: TOMAS DE LA HUERTA.  
Música: JOSE CHOVA.



### LA VOZ DEL TAXISTA

PARA

#### LOS RADIO-TAXIS MADRILEÑOS

Todas las tardes, de 4 a 5

EN

### “LA VOZ DE MADRID”

Una creación de ANGEL SOLER

CON

TONY SOLER y ANTONIO PEREZ BAYOD

### DESDE ALEMANIA

EL HUMOR ALEMAN...  
LA ACTUALIDAD MUSICAL...  
LA ANECDOTA Y LA NOTICIA...  
ESPAÑOLES JUNTO AL RHIN...

por TEODORO DELGADO POMATA

Corresponsal de la R. E. M. en la República Federal Alemana,  
que transmite semanalmente la actualidad en el programa

## ¡AQUI, ALEMANIA!

### HOY SABADO

Por “LA VOZ DE MADRID”

Y TODAS LAS EMISORAS DE LA CADENA

A cualquier hora del día,  
entre la música de las grabaciones  
modernas más escogidas...,  
surge la noticia, el reportaje

### “MADRID, VERANO”

El programa permanente de música y noticias en

### “LA VOZ DE MADRID”

## REAL CINEMA - TORRE DE MADRID

(REFRIGERADOS)

### LUNES, SENSACIONAL ESTRENO

EN LA HABITACION 251 DEL LUJOSO HOTEL, CUANDO LA MADRUGA  
DA ENVOLVA LA CIUDAD, SURGIO EL DRAMA

KEY SORIA FILMS PRESENTA



VAN HEFLIN • ELLIE LAMBERT • MICHAEL STELMAN

DIRECTOR  
MICHAEL CACOVANIS

¿POR QUE APARECIO ELLA EN AQUEL CONFORTABLE CUARTO? ¿POR  
QUE LA PRESENCIA DE AQUEL HOMBRE A SU LADO?

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

### “LA DILIGENCIA”, OBRA CUMBRE DEL CINE AMERICANO



Hablar de «La diligencia» es hablar de John Ford en la cumbre de su obra cinematográfica. «La diligencia» es la película que apasionó al público de todos los continentes porque su concepto, aunque enmarcado en el Oeste americano, tiene resonancias universales. Prodigio de sencillez y de realización. Ahora vuelve esta gran película a nuestras pantallas. Copia nueva y nuevo doblaje para acoplarla al cine de esta hora. Porque el ritmo de la imagen conserva esa lozanía de las obras

imperecederas. Así, para los que conocen «La diligencia», la contemplación de este film es un retorno al paisaje de aventuras, que convierte al Oeste americano en una verdadera canción de gesta, de poema y aventura sin igual. Para los que no la han visto, el diálogo vivo de unas imágenes que ya son antología cinematográfica. Actores famosos y, sobre todo, una realización genial del gran maestro John Ford. Próximo lunes. Palacio de la Música.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE VALENCIA ANUNCIO

Las proposiciones para tomar parte en la subasta de las obras de construcción de 1.260 nichos en el cementerio general podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Excelentísimo Ayuntamiento hasta las trece horas del día 21 de agosto próximo, rigiendo los particulares que se expresan en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 27 de julio en curso.

La garantía provisional asciende a 50.003,65 pesetas.

Lo que se anuncia para conocimiento del público en general.

Valencia, 30 de julio de 1963.—El Alcalde (firma ilegible).

### ¡No, señor! Su maleta no está llena

Empújela un poquito más...  
Queda el hueco justo para poner el

NUMERO EXTRA  
VERANIEGO  
DE



Sin él no hay veraneo posible.  
PORQUE TIENE LA GRACIA,  
LA INFORMACION, LA AMENIDAD Y EL SECRETO DE LA  
DISTRACCION PERMANENTE

Porque sus informaciones, reportajes y noticias piden la relectura.

Y le permitirán evadirse del mundo, sin dejar de estar conectado con él.

ESTA VEZ  
EL EXTRA DE



ha batido su propia marca.

¡Y de qué manera!  
Botón de muestra de los reportajes:

Otro de los muchos misterios rusos: la ejecución y rehabilitación del mariscal Tujachevski.

Condenado a muerte en un juicio secreto, se ignoran las causas de su ajusticiamiento.

Su desgracia comenzó cuando iba a salir como representante del Ejército rojo en la coronación de Jorge VI.

Pero Nikita Krustchev, en el XXII Congreso del partido comunista, dio el primer paso reivindicatorio porque necesitaba el apoyo del Ejército contra el grupo antipartido.

Pero no es esta sola información sensacional la que le ofrece el

NUMERO EXTRA  
VERANIEGO  
DE



Y centenares de chistes, anécdotas, crucigramas, pasatiempos y distracciones.

¡TODO POR DIEZ PESETAS!

¡UN PRECIO INCREIBLE!



# CINE

EN LOS ESTUDIOS SEVILLA FILMS SE RUEDA  
"OPERACION EMBAJADA"



Bajo el título de «Operación Embajada» se viene rodando una simpática comedia que ha reunido en su reparto a primerísimas figuras de nuestra pantalla. Analía Gadé, Alberto Closas, José Luis López Vázquez, Maruja Asquerino, Guillermo Marín, Silvia Solar y una nutrida lista de actores y actrices componen el reparto, bajo la experta dirección de Fernando Palacios, llevando la cámara Francisco Sempere. La producción corre a cargo del dinámico promotor cinematográfico Pedro Masó y será distribuida en España por la destacada marca C. B. Films

INTENTABAN OLVIDAR QUE ERAN ENE-  
MIGOS EN UN MUNDO FURIOSO  
Y DIVIDIDO POR EL ODIO

LAURENT TERZIEFF  
ERIKA PEMBERG  
HORST RANK,



EL  
BOSQUE  
DE  
LOS AMANTES

GERT FROEBE  
FRANÇOISE ROSAY  
DIRECTOR  
CLAUDE AUTANT-LARA

Querían oponerse a las  
leyes de la guerra,  
que anteponen el  
odio al amor

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

## PROXIMAMENTE, ACONTECIMIENTO



UNIVERSAL FILM ESPAÑOLA, S.A. presenta una Producción de "ARO FILMS, S.L."

MARISA DE LEZA JORGE RIGAUD MILAGROS LEAL  
FERNANDO CEBRIAN ENRIQUE AVILA SILVIA MORGAN  
con M<sup>te</sup> ENRIQUETA CARBALLEIRA



DIRECTOR  
CESAR ARDAVIN

CERCA DE LAS ESTRELLAS

Basada en la obra de Ricardo López Aranda

1<sup>er</sup> PREMIO NACIONAL DE CINEMATOGRAFIA

UNA PELICULA REALISTA QUE BUSCA EN LA INTENCION  
POETICA EL AVAL DE SU SINCERIDAD

PARA MAYORES DE 16 AÑOS

### AVENTURAS JAMAS IMAGINADAS

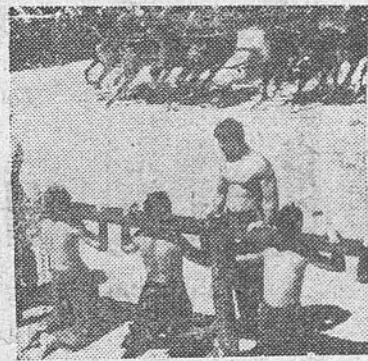
Las grandes hazañas de los héroes mitológicos se quedan pálidas en espectacularidad y acción ante las que lleva a cabo el protagonista de «En la Corte del Gran Khan» la sensacional película de aventuras que estrenará Rialto, presentada por Cifesa.

La Corte del genial guerrero que asoló gran parte de Asia se nos muestra en todo su esplendor, así como el carácter ferozmente sanguinario de aquel gran tirano. Grandes batallas, fiestas fantásticas, horribles sacrificios; todo ello

con una suntuosidad y un lujo pocas veces igualados en el cine.

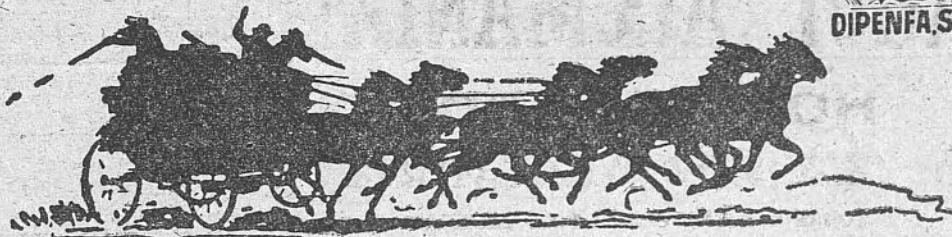
Ante el terrorífico personaje se alza la figura simpática de un gran campeón, auténtico superhombre que todo lo puede, incluso acabar con el poder del Monarca. Gran película para chicos y mayores, pues a todos nos prenderá el ritmo trepidante de las sensacionales aventuras de «En la Corte del Gran Khan».

El formidable atleta y buen actor Gordon Scott encarna el protagonista.



## Palacio de PROXIMO la Musica LUNES

LA MAS HEROICA AVENTURA DEL OESTE EN LA PELICULA  
MAS ELOGIADA DEL CINE AMERICANO



LA DILIGENCIA

de

JOHN FORD

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 14 AÑOS



# CINE

## Callao-Richmond

### Próximo lunes, ESTRENO

JAMAS PERSONA ALGUNA CAYO EN UNA TRAMPA TAN DIABOLICA!

Metro-Goldwyn-Mayer



FRANCISCO RABAL

## AUTOPSIA DE UN CRIMINAL

con DANIELLE GODET

HOWARD VERNON  
FELIX DEFAUCE  
GISIA PARADIS

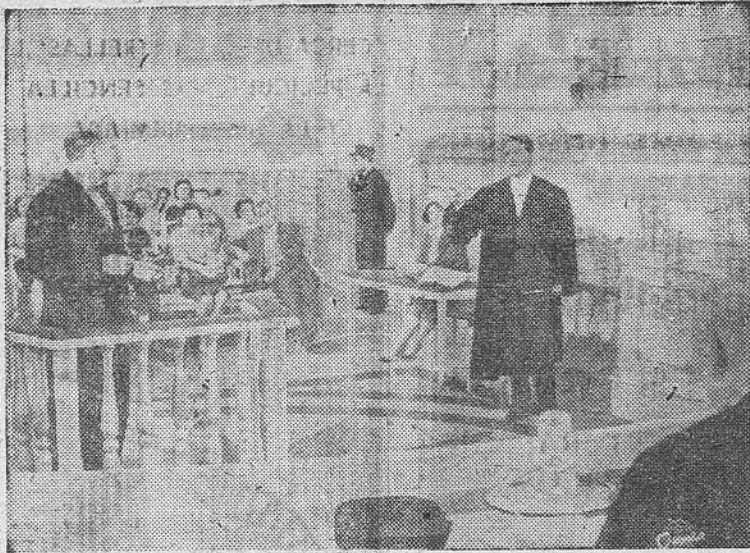
con la colaboración de SUN DE SANDERS  
y la presentación de NITA LOPEZ

SANTIAGO RIVERO ANGEL CALERO  
RAFAEL CORES MERCEDES BORQUE  
Director RICARDO BLASCO  
Una producción HISPAMER FILMS

Un film que rivaliza, por su originalidad y apasionante interés, con las mejores obras de su género

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

UN "LAVADO DE CEREBRO" CON CHAMPAN "AUTOPSIA DE UN CRIMINAL"



En la película Bavaria, dirigida por Cyril Frankel, «Mi abogado defensor», constituye una causa muy seria de preocupación para O. W. Fischer el intuir que su flamante esposa pretende someterle a un lavado de cerebro a base de champán criado en sus propias cavas. Convendrán ustedes en que le asiste toda la razón, pues eso no es nada serio. Marilyn (Dany Robin) es una chica absorbente que ha traído fritos a sus cuatro anteriores maridos, aunque si se mete en la cocina es incapaz de freír nada. Naturalmente, O. W. Fischer está dispuesto a demostrarle que no hay quinto malo, domando a la fierecilla cuando se producen los primeros impulsos violentos y haciéndole sentir su entereza en parte muy sensible del cuerpo, generalmente sólo zurrada por los padres a los pequeños.

El hecho de que en «Mi abogado defensor» el protagonista se

sienta tan «paternal» con su esposa da estupendos resultados, sobre todo por cuanto el espectador tiene ocasión de presenciar una de las escenas festivas más picantes y esponjadas de buen humor que jamás haya visto en una comedia, pues en tanto que Dany Robin es la que pretende el lavado, O. W. Fischer es quien actúa con el sacudidor.

«Mi abogado defensor» será presentada por Universal Films Española, S. A.



Una película española que rivaliza por su originalidad y apasionante interés con las mejores obras de su género. «Autopsia de un criminal», que Metro Goldwyn Mayer presenta, es un film desconcertante que le hará vivir dos horas de angustioso «suspense». Por su calidad ha merecido los honores de que la primera marca mundial, Metro Goldwyn Mayer, la presente al público español, contando, además, con un reparto de primera categoría, al frente del cual aparece el popular y gran actor Francisco Rabal.

### ULTIMO MES DE «LAS LUCES DE MADRID» EN PRICE-HALL

«Las Luces de Madrid», el maravilloso espectáculo que Price-Hall viene presentando con tanto éxito, entra ya en el quinto mes de vida triunfal. El mes de agosto será el último de representaciones de estas «Luces», que al terminar en Madrid marcharán a provincias, requeridas por diversas Empresas ávidas de representar tan singular espectáculo. Y es que «Las Luces de Madrid», del que son figuras principales Mary Santpere, Carmen Morell, Angel de Andrés, Javier Fleta, junto a más de 80 artistas sobre pista y escenario, están batiendo en Price-Hall todos los records de la historia del espectáculo.

## PROXIMO ACONTECIMIENTO

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A. presenta

O. W. FISCHER \* DANY ROBIN

## Mi abogado defensor



EASTMANCOLOR

Director: CYRIL FRANKEL

EL ABOGADO NO PUDO RESISTIR  
LOS ENCANTOS DE SU DEFENDIDA,  
QUE ACABO «PESCANDOLE»  
EN SU RED

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

#### VENTAS

SERVICIO Renault. Cervantes, 36. Dauphine Ondine, Gordini, a estrenar. Admitimos su coche usado. La diferencia, a pagar en las mejores condiciones.

#### AUTO-ESCUELAS

PONS. Profesoras y profesores diplomados. General Pardiñas, 32. 2764206.

CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

ESCUELAS automovilistas. Rafael Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4. Marqués Urquijo, 40.

### CONSULTAS

CLINICA antivenerea. Fuencarral, 6. Blemorragea, impotencia, fimosis. (9.256.)

BLENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2653446. (332.)

CLINICA Fuencarral. Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.293.)

### GESTORIA

PONS Avenida José Antonio, 30 bis. 2222980.

PONS. General Pardiñas, 32. 2764206.  
PASAPORTES carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montera, 26.

### HIPOTECAS

CAPITALISTAS, colocar vuestro dinero en hipotecas. buen interés. Exclusivas Arellano. Montera, 10-12. 2312778.

HIPOTECAS, rapidez, discreción. Gadea. Padilla, 61.

HIPOTECAS, 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Padilla, 58.

### MUEBLES

CAMAS metálicas cochinete gomespuma, descansan-

so perfecto. Fábrica. Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

### TELEVISORES

TELEVISORES 475 mensuales, ocho días prueba gratuitamente. Simple llamada servimos al momento 2562479.

### VENTAS

GRANJA, cebadero de pollos o para nave o vacuquería. Agua, luz, alcantarillado. En San Sebastián de los Reyes. Teléfono 2288665.

Ayuntamiento de Madrid



## C I N E

**Rialto****Próximo lunes, ESTRENO**LAS MAS FANTASTICAS AVENTURAS EN  
EL AMBIENTE MAS EXOTICO  
Y ATRAYENTE

GORDON  
**SCOTT**  
YOKO  
**TANY**  
DANTE DI PAOLO  
GABRIELE ANTONINI  
DIRECTOR  
RICARDO FREDA

**EN LA CORTE DEL  
GRAN KHAN**

TECHNICOLOR · CINEMASCOPE · PRODUCCION CANA FILM-GALLUS FILM

UN SUPERHOMBRE AL SERVICIO DE LAS  
CAUSAS JUSTAS

AUTORIZADA MENORES

"CERCA DE LAS ESTRELLAS",  
LA PELICULA MAS SENCILLA  
Y LA MAS PREMIADA

Al realizar la producción de Aro Films «Cerca de las estrellas» César Ardavin huyó de hacer concesiones a la espectacularidad. El mismo tema ya le imponía una austeridad absoluta, así como una economía de medios accesorios que sólo podía ser soslayada cuando consistieran en elementos técnicos y su utilización. «Cerca de las estrellas» es una película que debía ganarse al público con la fuerza de la historia y su expresividad. Un solo decorado —el complejo de piso y terraza de una familia modesta— es el escenario en que Ardavin describe las vivencias de los personajes, que interpretan Marisa de Leza, Jorge Rigaud, Milagros Leal, Fernando Cebrián, Enrique Avila y Silvia Morgan, además de algunos otros que les secundan. Al principio y al final de la película apenas hay una breve escapada a otros ambientes más bulliciosos. Es decir, César Ardavin se encerró con los personajes de «Cerca de las estrellas» en el ambiente en que les hizo vivir su autor, Ricardo López Aranda, y en la estrechez del ámbito hogareño los analizó e hizo que se vertieran tan plenamente ante la cámara de Julio Baena, que la película más sencilla de composición escenográfica ha resultado ser la producción española hasta ahora más premiada antes de su estreno oficial.

«Cerca de las estrellas» será presentada muy pronto por Universal Films Española, S. A.

**¡PROXIMAMENTE!**

BENGALA FILMS, S.A.

**O.W. FISCHER**EVA BARTOK  
SENTA BERGER  
JEAN RICHARD  
GENEVIEVE CLUNY**AVENTURAS  
de  
Thomas Lieven**

DIRECTOR: GEZA RADVANYI

LA MEJOR Y MAS RECIENTE  
INTERPRETACION DE O. W. FISCHER  
EN UN PERSONAJE SIMPATICO  
Y ATREVIDO

PARA MAYORES DE 16 AÑOS

—: TELEFONO DE "ARRIBA": 2 23 26 10 :—:

**PRONTO...****¡UN GRANDIOSO ESPECTACULO!****¡UNA PELICULA MAGISTRAL!**LA JUVENTUD NO LA CONOCE  
LOS QUE LA VIERON LA RECORDARAN CON ENTUSIASMO

CINEDIA S.A. presenta

ERROL OLIVIA DAVID  
FLYNN \* DE HAVILLAND \* NIVEN**LA  
CARGA  
DE LA  
BRIGADA  
LIGERA**DIRECTOR: MICHAEL CURTIZ  
UNA PRODUCCION WARNER BROS.

PARA TODOS LOS PUBLICOS



Van Heflin, el famoso actor, hace en «La mujer de la habitación 251» una colosal creación. El tema de la película, su acción, de una originalidad sorprendente, dan ocasión a Van Heflin a superarse en cada escena. Junto a él, Ellie Lambert y Michael Stellman realizan una interpretación que causará en el espectador asombro continuo. «La mujer de la habitación 251» se estrena el lunes en los cines Real Cinema y Torre de Madrid, presentada por Rey Soria Films.



Se ofrece licencia de explotación de las Patentes de invención siguientes:

166.551	179.558	179.883	188.639
191.180	193.779	194.057	194.184
194.185	197.887	200.600	201.641
202.897	203.042	(así como C. de A. núm. 205.644)	203.272
203.439	203.680	203.746	204.670
205.162	205.350	208.583 bis	208.913
215.590	216.378	243.480	243.650
243.728	243.826	248.106	248.593
248.594	251.014	252.153	252.234
252.235	252.243	255.257	256.450
257.609	258.202	258.203	258.554
258.805	259.069		

Las cuales recaen por «Un procedimiento para la transmisión de señales mediante una onda portadora regulada por impulsos sucesivos de duración constante y carácter temporal variable», «Un dispositivo para la transmisión a distancia de la posición de un órgano indicador o de maniobra», «Un montaje amplificador que tiene un tubo cuya pendiente en mA/V es algunas veces mayor que la corriente anódica media en mA», «Una lámpara relámpago», «Un tubo de descarga de sustancia luminiscente», «Un conmutador selector de mando mecánico», «Mejoras introducidas en la preparación de sustancias luminiscentes», «Un soporte para la sujeción de lámparas eléctricas tubulares», «Unos casquillos para lámparas eléctricas tubulares», «Un emisor para la modulación de impulsos de código», «Un tubo de descarga de corriente electrónica concentrada, que tiene un dispositivo desviado, a un dispositivo que contiene un tubo de esta clase», «Un tubo de descarga, en particular para el alumbrado», «Un aparato refrigerador», «Un tubo de descarga eléctrica para onda corta» (así como C. de A. n.º 205.644), «Un regenerador que comprende un material de relleno» (así como C. de A. n.º 205.152), «Una máquina alternativa de gas caliente», «Una disposición de circuitos que comprende un tubo de ionización», «Un dispositivo refrigerador», «Un dispositivo de alta frecuencia para calentamientos dieléctricos», «Un dispositivo que comprende dos tubos de descarga llenos de gas, de vapor o de ambos», «Un dispositivo que comprende dos tubos de descarga en gas y/o en vapor», «Un tubo de rayos catódicos de la clase que comprende una pantalla luminiscente», «Un tubo de descarga eléctrica para utilización a frecuencia muy alta y ultralta», «Una instalación para telegrafía con frecuencias portadoras», «Un dispositivo óptico para su empleo en amplificadores de rayos X», «Una mejora en el método de unir por fusión contactos sobre cuerpos semiconductores», «Dispositivo condensador eléctrico», «Disposición de circuito para corregir el nivel de blanco en un receptor de televisión en colores», «Un dispositivo interruptor», «Método de producción de una preparación para combatir arácnidos», «Un método de producir nuevos esteroides», «Un método de producir nuevos esteroides», «Un dispositivo convertidor de voltaje», «Dispositivo para encender un arco voltaico», «Dispositivo proyector de películas cinematográficas», «Un dispositivo que comprende una fuente eléctrica de luz», «Dispositivo de soporte con un tubo de descarga de vapor metálico», «Una fuente de radiación», «Mejoras en la fabricación de unidades de máquina», «Mejoras introducidas en la preparación de composiciones pesticidas», «Un sistema vibrador», «Una máquina para el bobinado de inducidos», «Un aparato eléctrico», «Procedimiento para la preparación de poliaril sulfuros», «Mejoras introducidas en la fabricación de cátodos para tubos de descarga eléctrica».

Informes: Registro Propiedad Industrial y José María Molina (Espalter, núm. 3, Madrid).

## EMPRESA

dedicada a piensos compuestos necesita director comercial 35/40 años. Enviar «curriculum vitae». Dirigirse al núm. 2.000. Apartado de Correos núm. 4119. MADRID

## TEATRO

**ALCAZAR.** — (Refrigerado. Temporada de Teatro Riusuño.) 7,15 y 11: Una cigüeña bromista (adaptación de Juan Ignacio Luca de Tena y Fornis), con Guillermo Marín, Mari-Carmen Prendes, Amparo Baró. Dirección: Cayetano Luca de Tena. La mejor butaca, 30 pesetas.

**CALDERON.** — (2391333.) 7 tarde: La tabernera del puerto (Pilarín Álvarez, Ricardo Royo Villanova, Eduardo Bermúdez, José Luis Cancela). 10,45 noche: La del manojito de rosas (Amparo Azcón, Francisco Kraus). Domingo, despedida.

**CLUB.** — Refrigerado. (Bajos Palacio de la Música.) 7, 11: Los derechos del hombre (de Alfonso Paso). ¡Divertidísima! ¡El mayor éxito de Alfonso Paso! ¡Pregunte!

**COMEDIA.** — Compañía Asunción Sancho. 7,15 y 11: Un 30 de febrero (de Alfonso Paso). ¡El mayor éxito cómico de este verano! Sexta semana.

**FUENCARRAL.** — 7, 11: Compañía revistas Venancio Moreno, Rosana, colaboración Eugenia Rocca. ¡Tú... tranquilo! Butaca, 30 pesetas. Domingo, despedida.

**MARQUINA.** — (Prim, 11. Teléfono 2314607. Refrigerado por el más moderno sistema Carrier.) 7,30 y 11: El sueño de unos locos de verano. Cosa musical con risa, de José Luis Coll, Víctor Uve y Manuel Ruiz Castillo; música del maestro Moreno Buendía. Coreografía: Ana Lázaro. Dirección: José Luis Osuna.

**REINA VICTORIA.** — 7, 11: Festival en México. Amalia Mendoza «La Tariaturi», Comandante Las Vegas, campeón mundial tiro fantasía Gran Mariachi América, la colaboración de Roberto Font y un formidable conjunto de atracciones. Autorizado todos los públicos.

## CIRCO

**CIRCO PRICE HALL.** — (Teléfono 2314607.) Hoy, 7 y 10,45. Quinto mes triunfal de la fabulosa producción Las luces de Madrid, con Mary Santpere, Carmen Morell, Angel de Andrés, Javier Fleta, Rafael Barry, Tony Jadell, Paco Beltrán, Mary Cruz Muñoz, Pepita Cachero, Lita Greg, Mila Hernán, Luisa Jiménez, Colden Sisters, Mr. Jhermy and Caar, «Ballet» Moderno de Ana Lázaro con los primeros bailarines Conchita Ramírez y Angel Amar, Los Trovadores, La Tuna de Madrid, y las 40 chicas de Price. ¡Un fastuoso espectáculo sensacional! Localidades con cinco días. Apto para todos los públicos.

## CINE

**ALBENIZ.** — 6,30 y 10: La conquista del Oeste (technicolor). Cinerama apto todos los públicos. (Pases película: 6,40 y 10,10.) Mañana, domingo, 11 mañana, función especial.

**ALCALA.** — La casa de té de la luna de agosto y Los hermanos Marx en el Oeste.

**ALEXANDRA.** — Laberinto.

**APOLO.** — El trapisondista y La ciudad bajo el terror.

**AMAYA.** — Historia de San Michele.

**ARGEL.** — Carta fatídica y La chica de la maleta.

**ARGUELLES.** — 5: La tela de araña (Eddie Constantine).

**ASTUR.** — Sabían demasiado y El secreto de Montecristo.

**AVENIDA.** — (2217571. Refrigerado.) 7, 11: La pista del crimen (Heinz Rühmann). Tolerada.

**AZUL.** — Juicio en las nubes y Gigante.

**BAHIA.** — Historia de San Michele.

**BARCELO.** — 7, 11: La tela de araña (Eddie Constantine).

**BECCERRA.** — El trapisondista y La ciudad bajo el terror.

**BECCUER.** — El trapisondista y La ciudad bajo el terror.

**BELLAS ARTES.** — Héroes de blanco.

**BENAVENTE.** — La máscara submarina y Los siete magníficos.

**BENLIURE.** — 7, 11: Juicio Universal (Vittorio de Sica, Silvana Mangano).

**BILBAO.** — Héroes de blanco.

**BULEVAR.** — Historia de San Michele.

**CALIFORNIA.** — Papá Piernas Largas y Furia en el valle.

**CALLAO.** — (Refrigerado.) 7, 10,45: El día y la hora (Simone Signoret, Stuart Whitman).

**CANDELEJAS.** — Conspiración para matar y Laberinto.

**CAPITOL.** — (Refrigerado.) 6,30, 10,30: Mundo de noche (technicolor, technirama). El maravilloso embrujo de la noche del espectáculo en el mundo.

**CAPRI.** — (Refrigerado. 2521068.) 4: Pijama para dos (Doris Day, Rock Hudson) y El laberinto. Primer reestreno.

**CARRETAS.** — 10 mañana. (Refrigerado.) Ursus y Los comancheros. (Tolerado.)

**CARTAGO.** — (Refrigerado. 2577023.) 7, 10,45: La mosca (versión original con subtítulos en español). Primer reestreno.

**CERVANTES.** — La millonaria y La reina del Chantecler.

**COLISEVM.** — 7 y 10,45: Jumbo (Doris Day, Stephen Boyd). Pantomima. Metrocolor. Tolerada.

**CONCEPCION.** — Espía por mandato y La tela de araña.

**CONSULADO.** — El montacargas.

**COPACABANA.** — Hatari y Salto mortal.

**CHAMBERI.** — El trapisondista y La ciudad bajo el terror.

**DOS DE MAYO.** — 5: Mi vida en tus manos (Salvatore Giuliano).

**GONG.** — 5: La tela de araña (Eddie Constantine).

**EMPERADOR.** — Zafarrancho de combate y La última bala.

**ESPRONCEDA.** — El mayor espectáculo del mundo.

**EUROPA.** — Orgullo contra orgullo y Suspense, hora cero.

**FANTASIO.** — Extraño testigo.

**FELIPE II.** — Operación Caviar y Si la eléctrica para ocho hombres.

**FIGARO.** — Extraño testigo.

**FLORIDA.** — Al borde de la eternidad y Zafarrancho de combate.

**GAYARRE.** — Venganza siciliana.

**GRANADA.** — El trapisondista y La ciudad bajo el terror.

**GRAN VIA.** — Refrigerado. 7, 11: La rosa roja (Mikaela, Luis Peña). Eastmancolor.

**IBIZA.** — Marcelino Pan y Vino, y Romanoff y Julieta.

**IDEAL.** — 4: Juicio Universal, Sexto fugitivo.

**INFANTAS.** — Historia de San Michele.

**IMPERIAL.** — Continúa 10 mañana, 7 tarde: Complementos y El hampa de París (Jean Marais, Dany Robins). Eastmancolor.

**IMPERIAL.** — 7,30 y 11: Complementos y El hampa de París (Jean Marais, Dany Robins). Eastmancolor.

**IMPERIO.** — Fiel amigo y Agustina de Aragón.

**IRIS.** — Requiem para una mujer.

**JORGE JUAN.** — Historia de San Michele.

**LIDO.** — Psicosis y Héroes de blanco.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 11: Un mono en invierno (Jean Gabin).

**LUCHANA.** — (Refrigeración sistema Carrier.) 7, 11: Juicio Universal (Vittorio de Sica, Silvana Mangano).

**MADRID.** — 7, 11: Chantaje a un torero (El Cordobés).

**MAGALLANES.** — ¿Refrigerado? ¡No! ¡Refrigeradísimo! 3: Jerónimo y El secreto de Montecristo. Cinemascope. Ambas color. Tolerado.

**MARVI.** — Juicio universal.

**METROPOLITANO.** — Los clavos y La máscara del dolor.

**MONACO.** — (Esquina avenida América-Cartagena. Tel. 2566211.) Refrigerado. 5: La mosca (cinemascope, color).

**MONTERA.** — El mayor espectáculo del mundo.

**MONUMENTAL.** — (Refrigerado.) 5: La tela de araña (Eddie Constantine).

**MORASOL.** — Los clavos y La máscara del dolor.

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) 10 mañana: Sabían demasiado, El secreto de Montecristo. Tolerado.

**NARVAEZ.** — El mayor espectáculo del mundo.

**NIZA.** — La obsesión y El duque negro.

**ODEON.** — Psicosis y La cuarta ventana.

**ORAA.** — Rosaura, a las diez, y El rifle del forastero.

**PALACE.** — Venganza siciliana.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — (Refrigerado.) 7, 11: Los años jóvenes (Cliff Richard).

**PALACIO DE LA PRENSA.** — Bellezas en auto-stop.

**PALACIO DEL CINE.** — La mosca.

**PANORAMA.** — La historia de San Michele.

**PAVON.** — Los clavos y La máscara del dolor.

**PAZ.** — 6,45, 10,15: West Side Story (Natalie Wood, Rita Moreno). Superpanavision S. E. Todd-ao. Película: 7 y 10,30.

**PEÑALVER.** — La máscara del dolor.

**PEZ.** — El trapisondista y La ciudad bajo el terror.

**PLEYEL.** — Llamad al inspector Sheridan y X-3, operación Dinamita.

**POMPEYA.** — Venganza siciliana.

**POSTAS.** — El trapisondista y La ciudad bajo el terror.

**PRINCESA.** — La cuarta ventana.

**PRINCIPE PIO.** — Los clavos y La máscara del dolor.

**PROGRESO.** — El sicario.

**PROYECCIONES.** — 7, 11: Los rebeles de Kansas.

**REAL CINEMA.** — La pandilla de los once.

**REX.** — (2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas 7 tarde-11 noche: La esclava de Roma.

**RIALTO.** — 7, 11: Cautivos de la venganza (Geoffrey Horne, Amadeo Nazzari). Color.

**RICHMOND.** — El día y la hora.

**RIVIERA.** — El ladrón de Bagdad y III Festival de Tom y Jerry.

**ROSALES.** — Venganza siciliana.

**ROXY A.** — El montacargas.

**ROXY B.** — Bellezas en auto-stop.

**SAINZ DE BARANDA.** — Los clavos y La máscara del dolor.

**SALAMANCA.** — El vengador sin piedad y Una mujer marcada.

**SAN CARLOS.** — 5: Héroes y La reina de Lidia y La historia de San Michele. Ambas color, cine-mascope.

**SAN DIEGO.** — Apenas un duende y Regreso a las minas del Rey Salomón.

**SAN MIGUEL.** — 7, 11: Un rey sin corona (O. W. Fischer-Horst Buchholz, Odile Versois).

**SAN REMO.** — Conspiración para matar y Camino de la jungla.

**SOL.** — 10 mañana: La novia de Drácula (color), Historia de una noche.

**TORRE DE MADRID.** — Clima artificial Carriere. (2471657.) 4,30, 7, 11: La pandilla de los once (Adolfo Marsillach, Angel de Andrés). Tolerada.

**UNIVERSAL CINEMA.** — 7, 11: La mosca (cinemascope, color).

**URQUIJO.** — Esplendor en la yerba y Laberinto.

**VALHERMOSO.** — El mayor espectáculo del mundo.

**VELAZQUEZ.** — El mayor espectáculo del mundo.

**VERGARA.** — La cuarta ventana.

**VICTORIA.** — El mayor espectáculo del mundo.

**VOY.** — Adorables juventud y El valle de las mil colinas.

**VOZ.** — (Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 6. Pases: 6, 8,20 y 10,35: Venganza siciliana (Ernest Borgnine, Vittorio Gassman).

## VARIOS

**ALCAZAR PARRILLA.** — Atracciones.

**BAILE POPULAR PALMERAS.** — Dos orquestas.

**CANAIMA.** — Atracciones.

**CLUB EMPERADOR.** — Atracciones.

**CLUB AYALA TERRAZA UNIVERSAL.** — Orquestas.

**CLUB IMPERATOR.** — (Fernández de los Ríos, 59. Teléfono 2442223 Argüelles.) Unicamente tardes. Ambiente de juventud. Aire acondicionado.

**CISNE NEGRO.** — Atracciones.

**FLORIDA PARK.** — Atracciones.

**J'HAY.** — Atracciones.

**LA PISTA.** — Esquina Arturo Soria, 12. Noche: Orquestas y atracciones. Tardes: Baile selecto con consumiciones desde 15 pesetas.

**LA RIVIERA.** — Atracciones.

**MICHELETA CLUB.** — Atracciones.

**MOLINO ROJO.** — Atracciones.

**NUOVA ROMANA.** — Atracciones.

**PAVILLON.** — Atracciones.

**TEYMA.** — Tardes y noche, las mejores orquestas y atracciones.

**YORK CLUB.** — Atracciones.

## RADIO

**"LA VOZ DE MADRID"**

**MATINAL**

8,30: "Buenos días a nuestros amigos". — 9,02: "Aquí, Madrid, desde la avenida Donostia". — 9,35: "Madrid, verano". — 10,04: "La bola de papel". — 11: Camping Club. — 11,55: Una anécdota, una canción.

**MEDIODIA**

12,05: Temas españoles. — 12,10: "Madrid, verano". — 12,55: Club de Amigos de La Voz de Madrid. — 13,16: "Madrid, verano".

## SOBREMESA

14,30: Diario Hablado de Radio Nacional de España. — 15,49: "Madrid, verano". — 16,04: "La voz de un taxista".

## TARDE

17,01: "Madrid, verano". — 17,10: "La Voz de Madrid se pone a ordenar". — 18,05: "Madrid, verano". — 18,31: Club de Amigos de La Voz de Madrid. — 19,05: "Madrid, verano".

## NOCHE

20,15: "La nueva ola musical". — 20,45: "Motodeporte". — 21: Sábado artístico de Educación y Descanso. — 21,10: "Mensaje al mar". — 21,15: "Madrid, verano". — 21,25: Música y palabras. — 21,40: "La Voz de la Fiesta". — 22: Diario Hablado de Radio Nacional de España. — 22,10: La anécdota diaria. — 22,30: "Madrid, verano". — 23: Tribuna de los días. — 23,31: "Madrid, verano". — 24,30: "Buenas noches a nuestros amigos". — 1: S. mario, cierre de la emisión.

## TVE

### SABADO

#### SOBREMESA

2: Carta de ajuste. — 2,15: Presentación. — 2,17: Cada semana una historia. — 2,30: Panorama. — 2,45: Plaza de España. — 3: Telediario. — 3,25: Historias de voz. — 3,40: Todos los deportes. — 4: La nueva geografía. — 4,15: Los ángeles azules. — 4,45: Final del programa de sobremesa.

#### INFANTIL

5,45: Carta de ajuste. — 6: Walter y la familia Corchea. — 6,30: Jim de la Selva. — 7: Telepequeño diario. — 7,15: Un mundo para niños. — 7,30: Final del programa de sobremesa.

#### NOCHE

7,45: Carta de ajuste. — 8: Presentación. — 8,02: Flecha Rota. — 8,31: Viaje con música. — 9: Loretta Young. — 9,25: El tiempo. — 9,30: Telediario. — 9,45: Firmado Pérez. — 10: La otra cara del espejo. — 10,30: Gran Parada. — 11,30: Telediario. — 11,55: Fred Astaire. — 12,45: Versos a media noche. Momento Musical. Meditación. — 1: Cierre.

### DOMINGO

#### SOBREMESA

2,15: Carta de ajuste. — 2,30: El día del Señor. — 2,55: Telediario. — 3,10: Noticiero de hoy. — 3,20: Telefilme retrospectivo. — 3,30: Buenas tardes con música. — 3,45: Bronco. — 4,45: Final del programa de sobremesa.

#### INFANTIL

6: Fiesta con nosotros. — 7: Telefilme infantil. — 7,30: Final del programa.

#### NOCHE

7,31: Presentación. — 7,32: Los Flintstones. — 8: Domingo, edición extra. — 8,30: Los paracaidistas. — 9: Cita con el humor. — 9,30: Partida deportiva. Escala en Hi-Fi. — 10,30: Sesión de noche. — 12: Los toros. — 12,15: Telediario. — 12,30: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación. — 12,45: Cierre.